



Już w piątek, 29 września w „Głosie Pomorza” sportowy dodatek specjalny

„SKARB KIBICA”, czyli wszystko o drużynie koszykarskiej „Brok Słupsk”



GŁOS POMORZA

WYDANIE ABCD
Nr indeksu 350249 PL ISSN 0137-9526

GAZETA CODZIENNA
- ukazuje się od 2 września 1952 roku

Czwartek, 28 września 2000 r.

www.glos-pomorza.pl
e-mail: red@glos-pomorza.pl
CENA 80 gr
NR 226 (14886) Nakład: 34000 egz.

Ściganego Tomasza A. obudziła policja

Prawo o świcie

Syn znanego biznesmena, skazany 2,5 roku temu na 1,5 roku więzienia za najazd na wieś Rędecin, jest już za kratkami. Poszukiwany listem gończym wodził za nos policję, lecz wczoraj nakryła go wczesnym rankiem w podsłupskiej wsi.

W 1996 r. 20 ludzi wynajętych przez 18-letniego wtedy Tomasza A. sterroryzowali wieś i pobili przypadkowych rowerzystów. Tomasz od marca 1998 miał prawomocny wyrok, ale dostał odroczenie na zdanie matury, potem ze względu na złą kondycję psychiczną. Wreszcie sąd wezwał go do odbycia kary, lecz sam zastępca prokuratora generalnego zawiesił tę decyzję, bo ojciec chłopca, wsparty przez posła SLD Jana Sienkę zwrócił się do prezydenta Kwaśniewskiego o ulaskawienie. Gdy po roku prezydent odmówił łaski, Tomasz A. zniknął.

Sąd wydał list gończy. Skazanego miała doprowadzić policja. W sierpniu ściganego dostrzegli na słupskiej ulicy koledzy. Akurat jednak sprawa zbiegła się z alarmem bombowym w szpitalu i policja przybyła za późno. Wczoraj o 7 jednak funkcjonariuszom po zakrojonych na szeroką skalę działaniach operacyjnych udało się wytropić Tomasza w podsłupskiej wsi.

Za ukrywanie się nie grozi mu żadna kara. Jednak jeśli policji uda się udowodnić, że korzystał z czyjejś pomocy, osobie tej będzie grozić do 3 lat więzienia. (mb)

Kaszubska Ziemia Święta

Zostawili „Ojciec nasz”

400 Kaszubów uczestniczących w pielgrzymce do Ziemi Świętej wróciło do Polski. Tablica z „Ojciec nasz” po kaszubsku zawisła na ścianie świątyni Pater Noster w Jerozolimie.



Nasza tablica wisi nad łaponiską. Między małżonkami Szroederami z Parchowa jeden z kaszubskich duchownych.

Fot. Archiwum Szroederów

Odwiedzili najważniejsze miejsca związane z pobytem Jezusa. Ogromne wrażenie zrobiła msza na statkach płynących Jeziorem Galilejskim. W odwiedzanych miejscach pielgrzymi czytali po kaszubsku odpowiednie urywki Pisma Świętego.

Tablica z modlitwą w języku kaszubskim wśród tablic innych narodów nobilituje Kaszubów. Odsłonięcie było

nie tylko świętem Kaszubów, ale także Polski, która zaistniała na Ziemi Świętej – powiedział na Jaromir Szroeder z Parchowa.

W pielgrzymce uczestniczyli arcybiskup gdański Tadeusz Gocłowski i Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego; pod koniec dołączył marszałek Sejmu Maciej Płażyński. (kas)



W krawacie szef zakładowej „S”, obok szefowa związku branżowego: będziemy strajkować

Fot. Robert Małolepszy

Prezes Radpolu wzmocnił ochronę firmy

ZAŁOGA WRZE

100 pracowników zakładu osprzętu termokurczliwego Radpol w Człuchowie domagało się wczoraj podwyżki płac. Prezes odpowiedział wzmocnieniem ochrony obiektu.

Od 3 lat nie podwyższano uposażeń. Pracownicy produkcyjni otrzymują 600-700 zł miesięcznie. Mówi się o zwolnieniach grupowych. Szef „Solidarności” Marek Adamski: – Zarząd proponuje nowy układ zbiorowy, ale nie mówią, jakie będą płace. Prezesi zarabiają krocie i biorą na koniec roku premie, a ludziom żałują każdego grosza. Podobnego zdania jest szefowa związków branżowych Alicja Dąbrowska. Zarządowi zarzucono też, że nie dba o

rozwoj firmy, marketing i wdrażanie nowych produktów.

Radpol zatrudnia 210 osób. Pracownicy żądają 300 zł podwyżki dla każdego. Wczoraj odbył się strajk na terenie zakładu, bo dyrekcja nie zgodziła się na spotkanie. Sprowadzono dodatkowych ochroniarzy, jeden filmował zebranych. – Czego się prezes obawia? Nie zniszczymy naszych miejsc pracy. Bardziej nam na nich zależy niż jemu – mówili ludzie. W proteście nie mogli

wziąć udziału pracujący na II zmianie, gdyż nie dostali przepustek wyjściowych (wiec był po południu).

Prezes Zbigniew Kiedrowski nie wyszedł przed bramę firmy. Z załogą rozmawiał natomiast burmistrz Człuchowa Leopold Szreder. Związkowiec Adamski zapowiedział, że na najbliższym posiedzeniu zarządu złoży wniosek o jego odwołanie. Jeśli nie dojdzie do rozmów, związki ogłoszą strajk. (ram)

Radzą sobie bez dotacji

Najstarsi aktywni

Z Anną Tatys, prezesem słupskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, organizującego czas wolny ludziom starszym, rozmawia Grzegorz Borkowski

– Ministerstwo Zdrowia nie daje już dotacji Uniwersytetom Trzeciego Wieku. Mają się utrzymywać wyłącznie z czesnego, a słuchacze to zwykle niezamożni emeryci. Utrudnia to działalność?

– Tak naprawdę nic się nie zmieniło: od kiedy działam w uniwersytecie – od 1995 roku – nie pamiętam, byśmy dostali od ministerstwa jakiegokolwiek dotacji. Przed dwoma laty, gdy nasza finansowa sytuacja była tragiczna, a wyprawy na poszukiwanie sponsorów kończyły się klęską, odwiedziliśmy waszą redakcję. Po ukazaniu się wzruszającego artykułu o naszej działalności dyrektor Centrum Kształcenia Ustawicznego, z którym blisko współpracujemy, wręczył mi 400 zł od swojej instytucji i tysiąc od poruszonego publikacją anonimowego sponsora. To wystarczyło na 2 lata naszej działalności.

– Jakże macie potrzeby?
– Nie są duże. Pomieszczenie nieodpłatnie udostępnia nam właśnie Centrum Kształcenia Ustawicznego przy ul. Chopina – nie musimy płacić za prąd. Na prelekcje, kawę czy słodczyce idą



Prezes Uniwersytetu Trzeciego Wieku Anna Tatys

Fot. Rafał Szamocki

pieniądzę z czesnego – każdy słuchacz uniwersytetu płaci miesięcznie 8 złotych.

Starsi ludzie potrafią być aktywni
Po co im to?
– str. 4

Sąd nad Pomorzanką

Czyja wina?

Kto wpuścił złodzieja do fabryki? – pod takim hasłem w tie ponad 3 godziny słupscy radni dyskutowali wczoraj o Pomorzance.

Firmę czeka upadłość. Radni lewicowi i prawicowi wzajemnie zarzucali sobie, że nie pilnowano szwajcarskiego właściciela, który teraz w Niemczech jest oskarżony o matactwa podatkowe, a jego koncern postawiono w stan likwidacji. – Zrobiliśmy wszystko, co było możliwe, aby Pomorzance pomóc – zapewniał prezydent Jerzy Mazurek.

Prezes Dariusz Wolak malował optymistyczne wizje, wiążąc je z organizowaną właśnie spółką pracowniczą, która po ogłoszeniu upadłości fabryki chce wydzierżawić maszyny od syndyka i produkować pod starym szyldem: – Mam puste magazyny. Ciągłe napływają zamówienia. Brakuje tylko pieniędzy na surowce. W ratuszu jest prośba powołanej spółki o poręczenie kredytu na tworzenie miejsc pracy.

Reprezentant miasta w radzie nadzorczej Pomorzanki Józef Grzelak stwierdził, że właściciel raz dokapitalizował fabrykę, a potem tylko wyprowadził z niej pieniądze. Ostro skrytykował prezesa Wolaka i strukturę zatrudnienia. Tworzenie spółki pracowniczej uznał za pozbawione przyszłości. – Trzeba szukać wsparcia biznesu – podkreślił i dostał oklaski. (maz)

PRZY TELEFONIE

Reporter dyżurny:

Grzegorz Hilarecki

numer telefonu
w Słupsku
842-75-91
(w godz. 10-14)



Państwa sygnały i opinie przyjmuję również dział łączności z Czytelnikami w Koszalinie, tel. (0-94) 342-50-05



Komentują Czytelnicy

Kryzys boksu

Dwukrotny medalista olimpijski w boksie Aleksy Antkiewicz: – Nasi pięściarze nie mieli prawie nic do powiedzenia w Sydney. Ale byłem przygotowany na to, że żaden z naszych bokserów nie stanie na podium. W Polsce już od lat ta dyscyplina przechodzi głęboki kryzys. Najbliższa przyszłość też nie wróży niczego dobrego, bo młodzież jest wygodna i nie garnie się do sportu, który wymaga katorżniczego reżimu treningowego. Supremację potwierdzają Kubańczy i Rosjanie, poniżej oczekiwań wypadli Amerykanie. Słabiej się bijemy, ale lepiej wiostujemy i żyćce przedstawicielom kajakarstwa medalowych zdobyczy. Więcej spodziewałem się po koszykarkach. Nasze gwiazdy świeciły na mistrzostwach Europy, ale przegrały na olimpiadzie. (fen)

Olimpijskie relacje – str. 16

JEDNO PYTANIE

– Co wynika ze środowego spotkania przedstawicieli Gdańskiego Związku Pracodawców z pracodawcami ze Słupska i powiatu?

Starosta Stanisław Kądziela: – To, że Związek Pracodawców zaistnieje na ziemi słupskiej. To pierwsze spotkanie. U nas na razie nie ma przedstawicielstwa gdańskiego związku, a im szybciej pracodawcy się zjednoczą, tym lepiej. Uczestnicy mogli też poszerzyć wiedzę o preferencyjnych kredytach z Funduszu Ochrony Środowiska, pozyskiwaniu środków z Funduszu Pracy i Funduszu Świadczeń Gwarantowanych.

KATARZYNA KWIATKÓWNA



Duże zniżki
na telefon i z postoju

kiedy zechcesz GŁOS POMORZA On Line

Wiedzieć Więcej. Wystukaj...

www.glos-pomorza.pl

internetowe łamy

pewna PROMOCJA

OGŁOSZEŃ DROBNYCH

mini cena - maxi zasięg

ogłaszasz się i masz...

WIĘCEJ PEWNOŚCI

a dodatkowo każde ogłoszenie w Internecie GRATIS

* promocja objęta są ogłoszenia drobne dla osób fizycznych w wydaniu magazynowym

GŁOS POMORZA

Rabat sięga zenitu i przekracza 100%.

Czy to możliwe?

Mówią że nie, ale Ty to sprawdź!

SKOK
Im. F. STEFCZYKA
KREDYTY
na dogodnych warunkach!
LOKATA SPECJALNA
6 miesięcy
16,5%
oprocentowanie stałe
Infolinia: 0-801 600 100

KOSMICZNA JAZDA

DZISIAJ ZAKREŚLAMY LICZBY:

156 / 256 / 387 / 435 / 561

kupon 11

IMIENINY

Marka,
Wacława

Dla człowieka nie ma nic pewnego.

(Owidiusz)

W SKRÓCIE

NA ŚWIECIE

LINIE lotnicze Air France pozwały do sądu amerykańską kompanię Continental Airlines w związku z lipcową katastrofą samolotu Concorde - poinformowała w środę rzeczniczka francuskiego przewoźnika. W katastrofie pod Paryżem samolotu Concorde, który 25 lipca niemal natychmiast po starcie runął na ziemię, zginęli wszyscy obecni na pokładzie - 113 osób - i cztery osoby na ziemi. Linie Air France utrzymują, że według metalu który spadł z samolotu DC-10 amerykańskiej linii Continental, przedziurawił oponę Concorde'a podczas jego startu z paryskiego lotniska, co zapoczątkowało serię incydentów, które w ostateczności doprowadziły do tragedii.

(PAP, stefan)

MULTILOTEK

3, 6, 10, 12, 21, 23, 26, 27, 32, 33, 39, 40, 43, 52, 62, 68, 71, 74, 76, 80

DUŻY LOTEK

9, 10, 24, 31, 38, 47

EXPRESS LOTEK

17, 18, 23, 30, 34

(jas)

Redaktor wydania:
Jarosław Jurkiewicz

Negocjacje Polski z UE

DOBRA WOLA

Komisja Europejska wyraziła w środę na najwyższym szczeblu zadowolenie z „przelomowego” porozumienia z Polską w handlu rolnym.

- To uczciwe i zrównoważone porozumienie, które bierze pod uwagę obiektywną sytuację obu stron. To również bardzo dobra wiadomość dla procesu poszerzenia UE - oświadczył komisarz UE ds. poszerzenia **Gunter Verheugen**, cytowany w specjalnym komunikacie Komisji. Podkreślił on, że porozumienie „otwiera drogę do negocjacji członkowskich w rolnictwie w duchu obustronnej dobrej woli. Pokazuje ono, że nawet w tak delikatnym obszarze jak rolnictwo można stworzyć sytuację, w której wygrywają obie strony, jeżeli jest polityczna wola po obu stronach”. Również komisarz UE ds. rolnictwa **Franz Fischler** podkreślił, że porozumienie

oznacza „podwójne korzyści dla Polski i dla UE. To dobrze dla handlu i dla polskich producentów do członkostwa”. Według Fischlera, porozumienie jest „najlepsze i najszerze” ze wszystkich zawartych ostatnio porozumień w handlu rolnym z krajami Europy Środkowej i Wschodniej. - Obejmuje ono handel o wartości przewyższającej 1 mld euro. Około 3/4 obecnego eksportu rolnego Polski do UE będzie zwolnione z cła - powiedział. Polska jest ostatnim z 10 kandydatów do UE z Europy Środkowej i Wschodniej, który zawarł takie porozumienie. W komunikacie organu wykonawczego Unii ogólnie wspomina się o rozstrzygnięciu sporu o ubie-

głoczne podwyżki cel w imporcie rolnym do Polski: „Dla wszystkich produktów, na które Polska podniosła cła, zostały znalezione rozwiązania zapewniające, że możliwości eksportu UE będą przywrócone do poprzedniego poziomu”. Komisja podkreśliła też, że w czwartek porozumienie zostanie przedłożone państwu członkowskiemu UE. W przeszłości kilka z nich, w tym Niemcy, Francja i Hiszpania, domagało się od Komisji twardej postawy w rozmowach z Polską, ale też zawsze zgadzały się na kontynuację rokowań mimo niepowodzenia kilku poprzednich rund.

(PAP, stefan)



W dniu Polskiego Państwa Podziemnego w Krakowie zainaugurowało działalność Muzeum Historii Armii Krajowej.

Fot. PAP Jacek Bednarczyk

Waszyngton

Rozmowy wznowione

W Waszyngtonie wznowione zostały rokowania izraelsko-palestyńskie. We wtorek wieczorem delegacje stron odrębnie spotykały się z amerykańskim mediatorem **Dennyssem Rossem**.

Po spotkaniu z delegacjami Izraela i Palestyny, Ross nie wykluczył możliwości bezpośrednich rozmów stron, jednakże dopiero w „najbliższych dniach”. Celem obecnych rokowań jest przełamanie impasu, do jakiego doszło w czasie lipcowego spotkania w Camp David premiera Izraela **Ehuda Baraka** i lidera palestyńskiego **Jasera Arafata**. Głównym punktem sporu była kwestia przyszłości Jerozolimy, którą obie strony uważają za swą stolicę oraz zapowiedź jednostronnej proklamacji przez Palestyńczyków niezawisłego państwa na ziemiach obecnej autonomii palestyńskiej. Na kilkanaście godzin przed waszyngtońskimi rokowaniami, w rezydencji premiera Izraela pod Tel Awiem w poniedziałek późnym wieczorem doszło do spotkania Baraka z Arafatem - obaj politycy i mimo osobistej interwencji telefonicznej prezydenta USA **Billa Clintona**, nie byli jednak w stanie przełamać impasu. Prowadzącym rozmowy w USA delegacjom przewodniczący ze strony izraelskiej tymczasowy szef dyplomacji **Szłomo Ben-Ami** a palestyński - główny negocjator **Saeb Erekat**.

(PAP, stefan)

Rozrachunki

Najmłodszy syn byłego prezydenta Indonezji, **Suharto** został skazany na 18 miesięcy więzienia za korupcję. „Tommy” **Manda Putra** jest pierwszym członkiem rodzinnego klanu **Suharto**, któremu sąd udowodnił malwersacje i nadużycia finansowe. We wtorek w nocy sąd najwyższy Indonezji unieważnił wyrok sądu niższej instancji, który nie dostrzegł nic zdrożnego w operacjach Tommy'ego dotyczących nieruchomości. Środowa prasa indonezyjska twierdzi, że umowy zawierane przez syna **Suharto** przyniosły państwu straty w kwocie 95 miliardów rupii (10,89 mln USD).

(PAP, stefan)

Ekranizacje polskiej literatury

Przed „Quo vadis”

64 proc. Polaków cieszy się, że na ekranach kin może oglądać dzieła polskiej literatury. Prawie połowa, bo 27 proc. respondentów, to gorący zwolennicy tych ekranizacji - wykazują najnowszą badanie ośrodka socjologicznego **OmniBus**.

Zdecydowane zadowolenie wyrażają głównie ludzie młodzi, w wieku od 15 do 19 lat, a także osoby z wyższym wykształceniem. Wśród zwolenników są przede wszystkim bywalcy kin, natomiast mniejsze zainteresowanie ekranizacjami literatury wykazują ci, którzy w kinie pojawiają się rzadko. W rankingu filmów zwycięża przygotowywana

na ekranizację powieści „Quo vadis” **Henryka Sienkiewicza**. Chce ją zobaczyć 41 proc. respondentów. Nieco mniej, bo 26 proc. pytanych, chętnie wybierze się na film „Krzyżacy”, a 16 proc. ankietowanych jest zainteresowanych obejrzeniem nowej ekranizacji „W pustyni i w puszczy”. Najmniejsze zainteresowanie - według ankiety - miałby film „Przedwiośnie” (12 proc. respondentów). Większość pytanych - 58 proc. - słyszała, że przygotowywane są dwie wersje filmu „Krzyżacy”. Wśród nich przeważa zdanie, że było by lepiej, gdyby producenci filmów porozumieali się i połączyli siły.

(PAP, stefan)

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

FIAT cinquecento 700 (1993),
Miastko (059) 857-53-05.OPEL omega 2.5 V6 CD (1994),
tani! 0-601-69-05-29.

SIERRA 1.6 gaz (1985). 0-606-398-594.

SILNIK mercedesa 2.2 ze skrzynią biegów - 2 000 zł. 0-502-504-562.

ZDECYDOWANEMU sprzedam trzypokojowe (Zatorze), okazujecie! Słupsk, 0-601-65-96-80.

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, blisko REAL-a (Witosza). 0-601-65-26-81.

SEJF stary, poniemiecki, Łębork, 8-612-215.

ZIEMNIANKI IBIS, 30 groszy / kg, z dowozem do domu. 0-59/811-14-23.

Z powodu likwidacji Restauracja „HAI-YEN” Słupsk, Jedności Narodowej 2 tanio sprzedaje wyposażenie do barów, restauracji. 0-601-631-895, 84-11-683.

KUPNO

OWIES kupię. 0-59/842-96-83.

NIERUCHOMOŚCI

WYNAJMĘ pokój dwóm studentkom. Słupsk, 84-250-93 po 16-tej.

PRACA

DEKARZY, blacharzy, murarzy z dobrą znajomością układania klinkieru zatrudni firma. 0-59/842-19-35, 0-604-918-741.

ZATRUDNIĘ kierowcę - kat. C. 0-603-864-055.

TURYSTYCZNE

MECZ POLSKA - BIAŁORUŚ, bilet, autokar, ubezpieczenie, Ustka.

PROGNOZA POGODY

	DZIŚ 1014 hPa	JUTRO 1013 hPa	POJUTRZE 1013 hPa
WYBRZEŻE ŚRODKOWE (Kołobrzeg, Koszalin, Słupsk, Łębork)	21 2-4 m/s	9 4 m/s	22 4 m/s
POJEZIERZE DRAWSKIE (Szczecinek, Świdwin, Polczyn, Wękarz)	23 2-4 m/s	8 4 m/s	23 4 m/s
POJEZIERZE KASZUBSKIE (Miastko, Bytów, Człuchów)	20 1-3 m/s	9 3 m/s	21 3 m/s
NIEBEZPIECZNE ZJAWISKA	przelotny deszcz	rano mglisto	rano mglisto
BIOMET	NIEKORZYSTNY	OBOJĘTNY	OBOJĘTNY
WSCHÓD SŁOŃCA	6:49	6:50	6:52
ZACHÓD SŁOŃCA	18:35	18:32	18:30

Podwyżki dla nauczycieli

Samorządy poczekają

Część kosztów, jakie samorządy poniosą w tym roku w związku z podwyżkami dla nauczycieli, budżet państwa zwróci im dopiero w przyszłym roku - potwierdziła wiceminister finansów **Halina Wasilewska-Trenkner**.

- Będziemy się starać zwrócić samorządom w przyszłym roku te koszty, jakie poniosą w tym roku w związku z realizacją podwyżek. Także koszty pożyczek - powiedziała wiceminister na spotkaniu posiedzeniu senackiej Komisji Samorządu Terytorialnego. Tegoroczne podwyżki plac dla nauczycieli będą kosztować budżet państwa 1 mld 934 mln zł. Składa się na to 738 mln zł - przewidzianych w budżecie na 2000 rok - jako dodatkowa kwota na podwyżki w ra-

mach subwencji oświatowej oraz 1 mld 196 mln zł - wyliczone przez Ministerstwo Edukacji, jako brakująca suma w związku z uchwaleniem Karty Nauczyciela. Wcześniej sejmowa Komisja Finansów Publicznych pozytywnie zaopiniowała projekt Ministerstwa Finansów, dotyczący przesunięcia 193 mln zł z rezerw celowych, które nie zostaną zrealizowane w tym roku. Rząd przesłał już do komisji wniosek o zgodę na przesunięcia także w innych rezerwach, na sumę 361 mln zł. W sumie, rząd proponuje Sejmowi przesunięcia na około 730-740 mln zł. Kwotę, której nie uda się wygospodarować w tegorocznym budżecie, rząd spłaci samorządom w przyszłym roku.

(PAP, stefan)

Polska - Litwa

Współpraca wojskowa

Wiceministrowie obrony Polski i Litwy zadeklarowali w środę w Warszawie, że chcą, by w przyszłym roku litewsko-polski batalion LitPolBat brał udział w misjach pokojowych lub działaniach sił KFOR w Kosowie.

Bogdan Klich i **Povilas Malakauskas** złożyli takie oświadczenia po podpisaniu porozumienia o dwustronnej współpracy wojskowej na rok 2001. Podobne porozumienia W mijającym roku kraje realizują 26 wspólnych przedsięwzięć wojskowych, a porozumienie na przyszły rok mówi o 63 takich projektach. Ministrowie zaznaczyli, że polityczne decyzje w sprawie udziału LitPolBatu w siłach KFOR jeszcze nie zapadły, ale mają nadzieję na szybkie ich podjęcie. Litewscy żołnierze służą już w siłach KFOR w Kosowie, ale w ramach polskiego kontyngentu. Na mocy podpisanego porozumienia, litewscy żołnierze i oficerowie będą mieli szerszy dostęp do polskich szkół wojskowych, więcej będzie wspólnych ćwiczeń. - Polska będzie też przekazywać Litwie informacje o tym, jak się przygotowywaliśmy do wstąpienia do NATO - powiedział minister Klich.

(PAP, stefan)

„Turecki łącznik”

Celnicy, kontrolujący we wtorek ciężarówkę na greckiej rejestracji w Rzepinie (Lubuskie), znaleźli w skrytce pod podłogą jej naczepy ok. 100 kg heroiny. Jak informuje GUC, narkotyk wart jest ok. 30 mln zł.

Kierowcę samochodu, obywatela Turcji, zatrzymano do postępowania śledczego, prowadzonego przez Centralne Biuro Śledcze w Gorzowie Wlkp. Zdaniem policji, być może w środę sąd wyda decyzję o aresztowaniu kierowcy. Narkotyk wykryto przy pomocy urządzenia przesiewającego. Był schowany w 180 paczkach w skrytce pod podłogą naczepy. Samochód jadący z Turcji przekroczył wschodnią granicę Polski i kierował się do Europy Zachodniej.

(PAP, stefan)

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy
Ryszardowi Mellem

z powodu śmierci **Matki** składają
Zarząd i Pracownicy
ROLMONT
Schapler Walczak sp. z o.o.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 września 2000 r. zmarł nasz Ukochany Syn i Brat

Marek Konon

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się w dniu 30 września 2000 r. o godz. 12.20 na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Kaszubskiej w Słupsku. Msza żałobna odprawiona zostanie w dniu pogrzebu o godz. 7.30 w kościele pod wezw. św. Józefa. Pogrzebowa w smutku Rodzina

G-3527

„Smutne jest życie... Zdradliwe
Czasem z najbliższej przyczyny
Spłata się w cichą tragedię,
W ciężkie cierpienie - bez winy”

Wszystkim, którzy podali pomocną dłoń i okazali wszelką życzliwość w czasie choroby mojego
Męża - Tadeusza Kopija,
a także Tym, którzy uhonorowali Jego ostatnią drogę swoją obecnością, wieńcami i kwiatami, składam serdeczne podziękowania.

Teresa Kopij

G-3528

Jubileusz Akademii Krakowskiej
VI wieków „Jagiellonki”

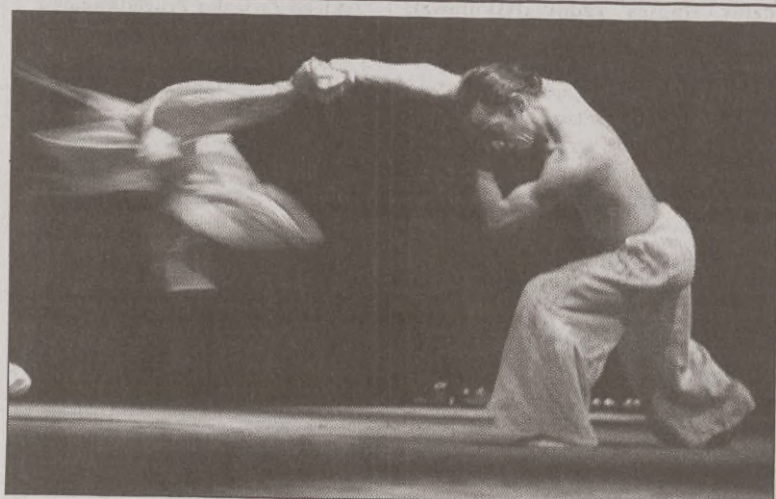
Ceremonia wręczenia doktoratów honoris causa UJ - jedenastu wybitnym uczonym i intelektualistom rozpoczyna się dziś w Krakowie centralne obchody jubileuszu 600-lecia odnowienia Akademii Krakowskiej.

Uroczystości potrwają pięć dni. Uczestniczyć w nich będą: prezydent **Aleksander Kwaśniewski**, premier **Jerzy Buzek**, marszałkowie Sejmu i Senatu, prymas **Józef Glemp** oraz rektorzy 94 polskich i 74 zagranicznych uczelni. W piątek podczas konferencji „Obrazy świata” przedstawiciele nauk ścisłych, biologicznych, humanistycznych i artystycznych będą jak relacje między tymi dziedzinami będą się kształtować w XXI wieku. Tego samego dnia po południu zaplanowano posiedzenie Konferencji Rektorów Akademickich Szkół Polskich - przedstawiciele 94 uczelni publicznych. W obradach KRASP uczestniczyć będą m.in. minister edukacji **Edmund Wittbrodt** oraz

przewodniczący Komitetu Badań Naukowych **Andrzej Wisniewski**. Przedstawiano podpisanie porozumienia między ministerstwem a polskimi uczelniami w sprawie matur 2002 oraz przyjęcie tzw. „Karty Krakowskiej”. Karta Krakowska - opracowana na wzór Karty Bolońskiej - jest zbiorem zasad, których powinny przestrzegać wszystkie instytucje akademickie dla dobra i rozwoju szkolnictwa wyższego.

1 października ulicami miasta przejdzie największy w historii pochód akademicki w historycznych strojach. Będzie w nim szło ok. 1200 osób - rektorzy polskich i zagranicznych uczelni, profesorowie, delegacje studentów.

(PAP, stefan)



W ramach trwających w Polsce Dni Kultury Japońskiej w Teatrze Małym zaprezentowano spektakl tańca butoh. N/z: Atsushi Takenouchi w spektaklu pt. „Kamień”.

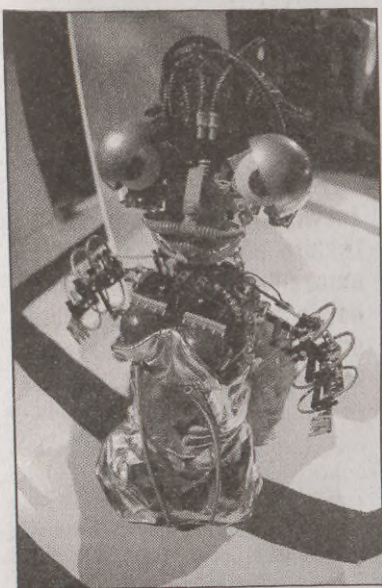
Fot. PAP Andrzej Rybczyński

Od 21.09 do 11.10.2000r.
MOŻESZ JEJ ZROBIĆ
DARMOWY PRZEGLĄD JESIENNO-ZIMOWY.

Nie ważne jaki ma przebieg, nie ważne ile ma lat. Wystarczy, że to KIA!

KIA SERVICE

CONTINENTAL AUTO **CONTINENTAL AUTO**
Słupsk, ul. Szczecińska 40, tel. (0-59) 84-52-353, 84-53-245



Firma Lego stworzyła nową generację zabawek wyposażonych w mikrokomputer, dzięki któremu użytkownicy będą mogli budować i programować własne roboty.

Fot. PAP/JACEK TURCZYK

Grecja

Katastrofa promu

Co najmniej 48 osób zginęło we wtorkowej katastrofie greckiego promu na Cykladach. 34 osoby nadal uważa się za zaginione - poinformowała w środę grecka straż przybrzeżna.

Z kolei burmistrz głównego miasta na wyspie Paros w archipelagu Cykladów powiedział agencji, że ofiar śmiertelnych jest już 60. Wcześniej szereg ofiar, podany przez greckie Ministerstwo Marynarki Handlowej, mówił o 40 ofiarach śmiertelnych i 22 zaginionych. Greckie władze nie dysponują na razie informacjami co do narodowości ofiar - poinformował PAP konsul honorowy Polski w Pireusie. Wiadomo jedynie, że wśród pasażerów promu byli także cudzoziemcy. Brytyjska ambasada w Atenach poinformowała, że uratowano co najmniej sześciu Brytyjczyków, którzy płynęli promem. Ambasada polska w Atenach, a także polski konsul honorowy w Pireusie starają się wyjaśnić, czy wśród pasażerów nie było Polaków. Uratowano około 445 osób z ponad 500 pasażerów i załogi promu „Express Samina”, który we wtorek wieczorem wypłynął na skały w pobliżu wyspy Paros na Cykladach na Morzu Egejskim. Prom wypłynął z Pireusu, w chwili katastrofy zbliżał się do głównego portu na Paros. Do katastrofy doszło w bardzo trudnych warunkach atmosferycznych - przy silnym wietrze, wysokiej fali i słabej widoczności. Władze greckie poinformowały, że część uratowanych pasażerów promu trafiło do szpitali na Paros. Innych rozlokowano w hotelach.

(PAP, Stefan)

Chiny-Tajwan

Handel ponad podziałami

Mimo impasu w stosunkach politycznych, wymiana handlowa między Tajwanem a Chinami stale rośnie - podano w środę w Tajpej.

Z danych, przedstawionych przez tajwańską Izbę Handlu Zagranicznego, wynika, że handel z Chinami tylko w lipcu tego roku wzrósł w porównaniu z ubiegłym rokiem aż o 42 procent, a jego wartość przekroczyła - w skali tylko jednego miesiąca - 2,5 mld dolarów amerykańskich. W ciągu pierwszych siedmiu miesięcy tego roku - podano w Tajpej - tajwański eksport do Chin wzrósł o 27,3 procent - do 14,771 mld USD, a import zwiększył się o 48,2 proc. i wyniósł 3,609 mld USD. Import z Chin stanowił nadal jednak tylko 4,4 procent ogółu tajwańskiego importu. Od zapoczątkowania pewnej odwilży w stosunkach tajwańsko-chińskich pod koniec lat 80., biznesmeni z Tajwanu zainwestowali w ChRL 40 mld dolarów i mają udziały w ponad 40 tysiącach dużych przedsiębiorstw w Chinach. Kontakty gospodarcze Tajwanu z Chinami nadal jednak utrzymywane są za pośrednictwem krajów trzecich, głównie firm z Hongkongu i Singapuru. Zdaniem analityków, spodziewane wkrótce wejście Chin do Światowej Organizacji Handlu (WTO) zmusi Tajpej do uregulowania stosunków gospodarczych z kontynentem - w tym przede wszystkim zniesienia takich restrykcji, jak zakaz bezpośrednich kontaktów gospodarczych z komunistycznymi Chinami.

(PAP, Stefan)

Wyniki wyborów w Jugosławii

FALSZERSTWO?

Niezależnie od tego, kto został zwycięzcą niedzielnej pierwszej tury wyborów prezydenckich w Jugosławii, niemal pewne jest już, że opozycji nie udało się odsunąć od władzy ekipy prezydenta Slobodana Miloszevicia.

We wtorek komisja wyborcza poinformowała, że po pierwszej turze prowadził z 48,22 procent poparcia kandydat opozycji - 56-letni prawnik z Belgradu Vojislav Kostunica i o 8 punktów wyprzedza on Miloszevicia, z którym przyjdzie mu się zmierzyć w drugiej turze. Opozycja i liderzy Zachodu niemal od razu uznali te wyniki za dowód na fałszowanie wyborów - opozycja obliczała, że Kostunica wygrał z 54,66 proc., a Miloszević miał zaledwie 35-procentowy wynik. Kontrkandydat obecnego prezydenta zapowiedział już, że nie stanie do drugiej tury.

Wszystko to ma jednak małe znaczenie ze względu na niewielkie uprawnienia prezydenta i na to, że postkomunistycznym zwolennikom Miloszevicia udało się ocalić większość w parlamencie. Jeżeli prezydentem zostanie Miloszević, zmieni się niewiele, poza tym,

że prezydent - kreowany na wodza narodu - będzie miał już na swoim koncie upokarzającą porażkę z belgradzkim prawnikiem. Jeżeli zaś Kostunica stanie do drugiej tury i wybory wygra, będzie musiał poruszać się w ramach uprawnień, jakie przyznaje prezydentowi konstytucja. Miloszević przez 13 lat sprawował pełnię władzy przy pomocy oddanych mu ludzi, których obsadzał na wszelkich możliwych stanowiskach państwowych. Kostunica nie będzie miał tak łatwej sytuacji przy wrogiem parlamencie i środkach masowego przekazu pozostających pod kontrolą promilosewiciowskich władz Serbii. Wiadomo już, że w obu izbach większość zdobyli ludzie Miloszevicia. W Izbie Obywateli (odpowiednik polskiego Sejmu) postkomuniści będą mieć 72 miejsca na 135 mandatów, a Demokratyczna Opozycja Serbii (DOS) repre-

zentowana będzie przez 59 deputowanych. O fałszerstwie nie może być mowy - wyniki wyborów do parlamentu podane przez komisję wyborczą są korzystniejsze dla opozycji niż te, które podała do wiadomości ona sama. Według DOS, ugrupowanie to zdobyło zaledwie 54-56 miejsc, a oficjalne wyniki dają jej o 3-5 miejsc więcej. Porażka opozycji związana jest z bojkotem wyborów ogłoszonym przez prozachodnie kierownictwo Czarnogóry oraz z niestawieniem się w lokalach wyborczych kosowskich Albańczyków. Pod nieobecność 70-77 procent uprawnionych do głosowania Czarnogórców oraz niemal wszystkich członków 1,7-milionowej społeczności albańskiej, mandaty przypadające na Kosowo i Czarnogórę (około 25 proc. wszystkich) niemal w całości przejęli zwolennicy Miloszevicia. Pozwoliło im to zniwelować przewagę opozycji. (PAP, Stefan)

USA-Japonia

Łączenie sił

America Online - największy na świecie dostawca usług internetowych i japoński koncern NTT DoCoMo, wiodący operator telefonii komórkowej w tym kraju, zawarły porozumienie o współpracy.

W Tokio ujawniono w środę szczegóły finansowej fuzji, na mocy której japońska firma przejęła za sumę około stu milionów dolarów 42,3 procent udziałów w japońskiej filii Online - AOL Japan, stając się jej największym akcjonariuszem. Dotychczas połowę udziałów w AOL Japan posiadała macierzysta amerykańska firma. Jak wynika z ocen przedstawianych w Tokio, transakcja umocni pozycję AOL na rynku japońskim, a przede wszystkim - dostęp do 12 mln abonentów DoCoMo, korzystających z coraz bardziej popularnego serwisu internetowego w wersji bezprzewodowej tzw. i-mode. Dotychczas America Online miała wielkie kłopoty z wejściem na rynek japoński, gdzie preferowane są bezprzewodowe połączenia z internetem. Japończycy z kolei uzyskali szansę promowania własnej obecności za granicą oraz rozszerzenia współpracy w rozwoju bezprzewodowych usług internetowych, zarówno w Japonii, jak i poza jej granicami.

(PAP, Stefan)

Nadal korona?

Przed dzisiejszym referendum w sprawie przystąpienia Danii do strefy euro, w większości sondaży liczba przeciwników przewyższa liczbę zwolenników jednolitej waluty europejskiej.

Według sondażu instytutu Gallupa, liczba przeciwników wzrosła do 47 proc., a zwolenników przystąpienia Danii do strefy euro jest natomiast 41 proc. Przeprowadzany dwa razy dziennie sondaż instytutu Megafon wskazywał w środę rano na jednakową liczbę przeciwników i zwolenników (we wtorek wieczorem przewagę mieli przeciwi-

nicy). Również według sondażu Greena - czterema punktami - prowadzą przeciwnicy (50 do 46 proc.). W porównaniu z piątkiem ich liczba zmniejszyła się jednak o trzy punkty procentowe. Także Sonar daje przewagę przeciwnikom przystąpienia Danii do strefy euro, ale tylko jednym punktem procentowym (47 do 46).

(PAP, Stefan)



„Nie Dziękuję” - Plakaty przeciwników przystąpienia Danii do strefy euro rozwiszone przy jednej z ulic w Kopenhadze.

Fot. PAP/AP Yves Logghe

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE zapasają na:

czołowe europejskie targi rolno-spożywcze, w nowej formule:

polagra FOOD 2000

MIĘDZYNARODOWE TARGI PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO

- maszyny i urządzenia dla przemysłu spożywczego
- maszyny do formowania, dozowania i konfekcjonowania produktów przemysłu rolno-spożywczego
- produkty rolno - spożywcze
- gastronomia i chłodnictwo
- aparatura kontrolno-pomiarowa i urządzenia laboratoryjne
- środki transportu

w programie targów m.in.:
Forum Rzemieślników Piekarnstwa, Cukiernictwa, Rzeźnictwa i Wędliniarstwa
- prezentacja nowych technologii produkcji oraz zawody i konkursy



polagra FARM 2000

MIĘDZYNARODOWE TARGI ROLNICZE

- maszyny, urządzenia i narzędzia rolnicze
- maszyny stosowane w produkcji zwierzęcej
- maszyny i urządzenia dla przemysłu paszowego i utylizacyjnego
- ogrodnictwo i leśnictwo
- pasze i dodatki paszowe
- nasiona roślin rolniczych
- chemia w rolnictwie

w programie targów m.in.:
FORUM ROLNICZE na temat postępu w hodowli trzody chlewnej, bydła i drobiu oraz gospodarki zbożowej, ubezpieczeń rolnych i agroturystyki - wstęp wolny

krajowa wystawa ogrodnicza 2000

05 - 10.10.2000
05 - 06.10 - dni profesjonalistów

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE Sp. z o.o.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań
tel. 061/869 24 85 - Polagra - Farm 061/869 25 93 - Polagra - Food
fax 061/866 06 75
e-mail: polagra@mtp.com.pl, www.mtp.com.pl

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy w Gdańsku Sekcja Terenowa w Słupsku

podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza przetarg ustny nieograniczony (licytacja) na sprzedaż nieruchomości rolnej, pochodzącej ze zlikwidowanego Państwowego Gospodarstwa Rolnego w Bytowie, gm. Bytów, woj. pomorskie.

Przedmiotem przetargu na sprzedaż są nieruchomości rolne podane do publicznej wiadomości poprzez informację zawartą w Gazecie Wyborczej nr 213 z dnia 12 września 2000r. oraz w wykazie zamieszczonym na tablicy ogłoszeń w dniu 18 sierpnia 2000 r. w Urzędzie Miasta w Bytowie, Sekcji Terenowej AWRSP w Słupsku i ZGMHiU Rejon Mieszkaniowo-Usługowy w Bytowie. Sprzedaż nieruchomości będzie dokonana w oparciu o przepisy Ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa (Dz.U. Nr 57, poz. 299 z 1995 r. tekst jednolity z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z 14 października 1999 r. w sprawie określenia szczegółowego trybu sprzedaży nieruchomości i ich części składowych, warunków rozkładania ceny sprzedaży na raty, stawki szacunkowej gruntów oraz trybu przeprowadzania przetargów na dzierżawę (Dz.U. Nr 90, poz. 1013 z 1999 r.).

Przedmiotem sprzedaży jest:

Nieruchomość rolna zabudowana położona w miejscowości Świątkowo o ogólnej powierzchni 277,5068 ha, oznaczona w ewidencji gruntów jako działki położone w obrębie geodezyjnym Świątkowo o nr: 1/16P, 3P, 4P, 4/3P, 5/14P, 6P, 7/1P, 8P, 9/18P, 10P, 11P, 13P, 19P, 20P, 22/1P, 24P, 27/1P, 28P, 29P, 30P, 31P, 32P, 34/1P, 34/2P, 39/7, 41P, 42P, 70/1P, 70/8P, 71/1P, 72P, 73P, 74P, 97/1P, 97/2P, 98/1P, 98/2P, 98/3P, 100P, 101P, 120P, 204, 205, 210, 211 oraz udział 444/1000 w działce nr 206.

W skład nieruchomości wchodzi:

1. Grunty:

grunty ome o pow. 216,54 ha w klasach: R.IIIa -3,25 ha, R.IIIb-14,95 ha, R.IVa-97,49 ha, R.IV b-56,77 ha, R. V-34,16 ha, R. VI-9,02 ha, R.VIz-0,90 ha, łąki o pow. 9,01 ha w klasach: Ł.IV - 6,68 ha, Ł.V - 2,33 ha, pastwiska o pow. 22,62 ha w klasach Ps. IV-20,71 ha, Ps. V-1,91 ha, grunty zabudowane o pow. 5,4526 ha, rowy o pow. - 0,70 ha, nieużytki - 5,06 ha, grunty zakrzew. o pow. 1,28 ha, drogi - 4,5642 ha, lasy o pow. 12,18 ha, sady o pow. 0,10 ha.

2. Budynki i budowle:

obora, chlewnia macior, stodoła drewniana, szopa na narzędzia, stajnia, kuźnia, jałownik, wiatła na maszyny, budynek biurowo-mieszkalny, waga wozowa, baza paliw, ujęcie wody, zbiorniki na gnojówkę, place i drogi, sieć wodociągowa i elektryczna, ogrodzenie, melioracje.

Uwaga: brak jest wszelkiej dokumentacji budowlano-technicznej sprzedawanych budynków. Nieruchomość posiada urzędową Księgę Wzrostu nr 8596, 20288 i 20290 prowadzoną w Sądzie Rejonowym w Bytowie. Według zaświadczenia Urzędu Miejskiego w Bytowie nr GPO 7332/1/40/2000 z dnia 21 marca 2000 r. ww. nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Bytów (uchwała Rady Miejskiej w Bytowie nr V/41/94 z dnia 13 grudnia 1994 r. zmieniającego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bytów dotyczącą wprowadzenia trasy projektowanego gazociągu w/c Bytów - Słupsk - Wierszno - Rędzikowo uchwalona uchwałą nr XXXIV/69/98 Rady Miejskiej w Bytowie z dnia 5 czerwca 1998 r.) stanowi - tereny o funkcji rolnej, tereny rolne w częściach przeznaczonych do zalesienia, lasy, użytk ekologiczny, teren istniejącego ośrodka produkcji rolnej, na części przebiegać będzie projektowany gazociąg wysokiego ciśnienia.

Cena wywoławcza nieruchomości wraz z kosztami przygotowania do sprzedaży wynosi - 1.177.000 zł (słownie: milion sto siedemdziesiąt siedem tysięcy złotych).

z tego:	wartość budynków	- 238.630 zł
	wartość gruntów	- 846.800 zł
	wartość drzewostanu	- 81.840 zł
	Wadium wynosi	- 230.000 zł
	Postąpienie wynosi	- 12.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 16 października 2000 roku o godz. 10 w siedzibie Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku ul. 3 Maja 44.

W przetargu mogą brać udział polskie osoby fizyczne i osoby prawne oraz cudzoziemcy, w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców, jeżeli wniosą wadium na konto AWRSP Oddział Terenowy w Gdańsku na rachunek bankowy BGŻ Oddział Woj. w Gdańsku nr 20301231-154383-2706-11 lub czekach potwierdzonych przez bank zdeponowanych w kasie Sekcji Terenowej AWRSP w Słupsku, ul. 3 Maja 44, najpóźniej do 13 X do godziny 13 w dniu przetargu. Wpłata wadium wniesiona na rachunek bankowy, winna być na koncie 3 dni przed przetargiem. Potwierdzenie wpłaty należy okazać w kasie Sekcji Terenowej na pół godziny przed przetargiem. Osoby zagraniczne muszą posiadać do chwili zawarcia aktu notarialnego zgodę Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na sprzedaż nieruchomości. W wypadku nieuzyskania takiej zgody wadium ulega przepadkowi na rzecz Agencji. Do zawarcia umowy ze spółką z udziałem zagranicznym wymagane jest zezwolenie Ministra Skarbu Państwa. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu na sprzedaż, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, w tym także przetargu, który nie został rozstrzygnięty z zastrzeżeniem w pkt. 1 ust. 1 i 2.

Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku gdy:

1. Żaden z uczestników przetargu ustnego nie zgłosił postąpienia ponad cenę wywoławczą,
2. Osoba, która wygrała przetarg, uchylił się od zawarcia umowy.

Uczestnicy przystępujący do przetargu zobowiązani są do przedłożenia dokumentów stwierdzających tożsamość (w przypadku osób prawnych aktualny wypis z rejestru handlowego, umowa spółki, lista współwłaścicieli itp.) Podpisanie aktu notarialnego nastąpi po uzyskaniu odrębnego pełnomocnictwa do zawarcia umowy sprzedaży określonego w § 23 statutu AWRSP. Cena osiągnięta w przetargu będzie stanowiła należność za nabycie nieruchomości i powinna być zapłacona w całości w przeddzień zawarcia umowy kupna. W wypadkach uzasadnionych względami społeczno-gospodarczymi na wniosek nabywcy należność za nabycie nieruchomości może zostać rozłożona na raty, przy czym pierwsza wpłata płatna przed zawarciem aktu notarialnego nie może być mniejsza niż 20% wylicytowanej ceny. Pozostała należność może być rozłożona na 14 rocznych rat jeżeli pozostała należność wyrażona jest w mierniku pieniężnym lub 28 półrocznych rat jeżeli pozostała należność wyrażona jest w mierniku naturalnym (decyntyony pszenicy). W przypadku rozłożenia należności na raty w mierniku pieniężnym niespłaconą należność jest oprocentowana zgodnie z Zarządzeniem Ministra Skarbu Państwa z 8 grudnia 1999 r. (Dz.U. nr 102, poz. 1189 z 1999 r.).

Należność rozłożona na raty podlega zabezpieczeniu w postaci:

- ustanowienia hipoteki na nabytej nieruchomości;
- złożeniu weksli in blanco poręczonych na każdą ratę oddzielnie przez osoby wiarygodne finansowo,
- poddanie się rygorowi egzekucyjnemu w myśl art. 777 § 1 pkt. 4, k.p.c. lub pkt. 5 k.p.c.

Osoby które posiadają zaległości w spłacie zobowiązań w stosunku do Agencji, nie otrzymają zgody na rozłożenie spłaty należności na raty. Uczestnicy przystępujący do przetargu zobowiązani są do złożenia oświadczenia pisemnego do komisji przetargowej o zrzeczeniu się na przyszłość prawa do korzystania z zarzutu z tytułu posiadania wierzytelności wobec AWRSP O/T w Gdańsku. Ponadto uczestnicy przetargu zobowiązani są do złożenia oświadczenia o zapoznaniu się z nieruchomością przeznaczoną do sprzedaży i nie wnoszą zastrzeżeń. Ustala się dzień 10 października 2000 r. godz. 10 do 11 w miejscowości Świątkowo jako termin oględzin przedmiotu sprzedaży. Oferent może zapoznać się ze wzorem umowy sprzedaży, którą do wglądu przedstawi pracownik Sekcji Terenowej w Słupsku (pokój 24). Koszty zawarcia aktu notarialnego ponosi kupujący. Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu można uzyskać w Sekcji Terenowej Agencji w Słupsku ul. 3 Maja 44, tel. 843-63-75 lub w ZGMHiU Rejon Mieszkaniowo-Usługowy w Bytowie, ul. Lęborska 33a, tel. 059-822-20-68.

Informuje się, że organizator przetargu może do chwili rozpoczęcia przetargu odstąpić od jego przeprowadzenia bez podania przyczyn.

ZDARZENIA

Po znajomości

Przedwczo-raz po południu do leżorzecz-
nina przyszedł nieznajomy. Powołał się
jednak na córkę gospodarza i poprosił o
pożyczenie piły do cięcia drewna. Piłę
wartą 650 zł dostał i tyle go widziano. Cór-
ka oczywiście nie знаła mężczyzny. (gh)

Aresztowali rozbójnika

Słupski Sąd Rejonowy aresztował
na 2 miesiące 30-letniego kobylnicz-
nina, który dokonał rozbój na miesz-
kańcu Łosina. Pokrzywdzony, którego
skopano i zabrano mu portfel, poszedł
za sprawcą do domu i wezwał policję.
W mieszkaniu odzyskano skradzione
rzeczy i zatrzymano rozbójnika. (gh)

Lżył żandarmów

28-letni słupszczanin trafił do izby
wyrzeczzeń, bo na dworcu PKP wyzy-
wał pełniących służbę wojskowych żan-
darmów. Miał we krwi 1,63 promila al-
koholu. Wojskowi wezwali policję, a ta
zajęła się pijanym. Odpowie za zniewa-
żenie funkcjonariuszy na służbie. (gh)

Szarpak w rzece

Funkcjonariusze po pościgu ujęli
35-letniego słupszczanina, który przy
ul. Nad Słuzami łapał trocie szarpa-
kiem. Wyrzucił narzędzie i złowione
ryby do rzeki, lecz i tak odpowie za
łowiienie ryb w niedozwolony sposób
przed kolegium. (gh)

Skradli wiertarki

W nocy wylamawszy zamki w
drzwiach pomieszczenia gospodarcze-
go przy ul. Buczka w Lęborku złodzieje
skradli wiertarki i szlifarki warte 6,5
tys. zł. (gh)

14 porcji
marihuany

Wczoraj słupski Sąd Rejonowy
uzał 14 g marihuany za znaczną
ilość i aresztował tymczasowo 21-lat-
ka, w którego mieszkaniu policja zna-
lazła narkotyki poporcjowane na 14
woreczków.

Według starej, ale jeszcze obowią-
zującej ustawy o przeciwdziałaniu nar-
komanii za posiadanie „znacznej ilości”
narkotyków grozi do 5 lat więzienia.
Przypomnijmy, iż tydzień temu Sejm
przyjął poprawki, które jeszcze w życie
nie weszły. Według nich grozić tylko 3
lata, za to za posiadanie każdej ilości
narkotyków. (gh)

Teksty
GRZEGORZ BORKOWSKI
Repr.
RAFAŁ SZAMOCKI

Poezja, malunki i praca domowa, czyli...

Plan lekcji staruszków

Chociaż zajęcia w Uniwersytecie Trzeciego Wieku pod wieloma względami odbiegają od typowych
lekcji, są i podobieństwa – podział na przedmioty, a nawet prace domowe.

- Plastyka – malowanie i wycinanie, naklejanie suchych liści, haftowanie, stroiki świąteczne (wystawę prac można obejrzeć w holu Centrum Kształcenia Ustawicznego).
- Literatura – czyli wieczory poetyckie. Prawdziwie młrowczą robotę wykonali słuchacze UTW w Roku Mickiewiczowskim – omawiali opisy przyrody, starych obyczajów i wątki miłosne z „Pana Tadeusza”. Wykład urozmaico-ny slajdami poświęcony był „Sonetom Krymskim”. Przygotowaniem do Walentynki były lekcje poświęcone

erotykom Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej i Bolesława Leśmiana. Za sprawą wręczenia literackiej nagrody Nobla słuchacze nie ominęli studiowania poezji Wisławy Szymborskiej.

- Praca domowa: w zależności od sił i chęci nauka na pamięć lub do recytacji wskazanego wiersza na wieczór poetycki. Na najbliższy piątek każdy słuchacz ma przygotować swój ulubiony.
- Geografia – za każdym razem, gdy z zagranicznej wycieczki wróci któryś ze studentów, jest zobowią-

ny poprowadzić ilustrowaną zdykta-
mi i mapą prelekcję.

- Wychowanie kulturalne – wspólne wyjścia do teatru, na koncerty festiwalu pianistyki i spotkania muzyczne na zamku (funduje nasz teatr i Słupskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne).

- Zajęcia praktyczne – przydatne umiejętności: pielęgnacja (kosmetyczka), dbałość o zdrowie (nauczycielka z „medyką”) oraz gdzie znaleźć kluczkiem rabusia, by zabolalo najbardziej (policjanci z wydziału prewencji).

Kontakt
z ludźmi

Irena Soja w uniwersyteckich spotkaniach najbardziej sobie ceni poczucie przynależności do grupy.

– Uniwersytet Trzeciego Wieku daje mi kontakt z ludźmi, a że nie pracuję, tego kontaktu mam na co dzień bardzo mało. Zajęcia też dają mi wiedzę – spotykamy i poznajemy wielu interesujących ludzi, uczestniczymy w wieczorach poetyckich. Ważna jest zabawa – tu bardzo cenne są spotkania towarzyskie. Ale i tak jeszcze raz powtórzę – kontakt z ludźmi. Dla człowieka starszego właśnie to jest najważniejsze.



Oplatek studentów Uniwersytetu Trzeciego Wieku

Sprawa współpracy
słupskich policjantów z niemieckimiZMIELONO
DOWODY?

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku nie wykonała polecenia prokuratury i nie przekazała jej akt dotyczących współpracy słupskich policjantów z Niemcami. – Bo tych materiałów już nie ma – twierdzi jeden z naszych rozmówców.

Chodzi o akta dwóch oficerów ze Słupska, którzy na prośbę kolegów z Niemiec zbierali w całej Polsce informacje o polskich obywatelach i fakso-
wali je do RFN. O tym, że komendzie w Gdańsku wydano polecenie przekazania tych materiałów, poinformowa-
no 6 września w komunikacie o wszczęciu przez słupską Prokuraturę Okręgową śledztwa w tej sprawie. Jednak jak ustaliliśmy, KWP aż do 18 września nie wysłała akt. Potem słup-
ska prokuratura uznała, że nie powin-
na prowadzić postępowania w sprawie słupskich policjantów i przejęła je Pro-
kuratura Okręgowa w Gdańsku. 26 września zapytaliśmy, czy KWP już przekazała akta. – Nie, bo sprawę pro-
wadzimy dopiero od wczoraj – poin-

formowała rzeczniczka gdańskiej pro-
kuratury **Maria Jeżowska-Kamirska**.

Tymczasem policjant pragnący zachować anonimowość zaalarmował nas, że akt z postępowań dyscyplinarnych wobec wspomnianych oficerów, a także np. kopii pism fakso-nych przez nich do Niemiec, już nie ma. – Za ich archiwizację uczyniono odpowiedzialnymi właśnie te osoby, których dotyczy-
ły. Materiały zmielono w mielarce – twierdzi nasz rozmówca.

Rzeczniczka KWP **Gabriela Sikora** oświadczyła, że nie musi odpowiadać na pytania dotyczące koresponden-
cji między komendą a prokuraturą i do-
dała: – Zadawanie takich pytań to po-
sądzenie policjantów, że popełnili prze-
stępstwo. (mb)

POSZUKIWANY

Gaz i w nogi

Przedwczo-raz o 16.50 w sklepie spożywczym przy ul. Kościuszki w Słupsku dwóch mężczyzn obezwładni-
ło sprzedawczynię gazem łzawiącym. Jeden szarpał się z kobietą, a drugi przeskoczył ladę i zabrał z kasy 590 zł.

Świadców i osoby mogące pomóc w identyfikacji sprawców napadu, po-
licja prosi o kontakt z wydziałem do-
chozeniowo-śledczym KMP, tel. 845-12-17. (gh)

Obok portret pamięciowy jednego z bandytów. Można też dzwonić na Crime Stoppers: 845-11-11.



Zgłaszają się pierwsze rodziny kontraktowe

Blżej dzieci

Po naszych informacjach zgłosili się pierwsi kandydaci na kontraktowych rodziców zastępczych. W przyszłym tygodniu rozpocz-
ną się szkolenia.



Na razie dzieci czasowo odebrane rodzicom mogą być tylko w pogotowiu opiekuń-
czym (powyżej – w Sławnie)

Fot. Rafał Szamocki

Dyrektor Ośrodka Adopcyjno-Opie-
kuńczego w Słupsku **Krzysztof Małec**:
– W ciągu kilku dni od ukazania się arty-
kułów zgłosiło się 5 par i osoba samotna.
Co ciekawe, wszyscy mają dzieci. To
ludzie w różnym wieku, ale wszyscy de-
klarują chęć pomocy innym dzieciom.

Przypomnijmy, znaleziona ustawa o pomocy społecznej daje moż-
liwość tworzenia kontraktowych rodzin
zastępczych, które będą pełnić rolę po-
gotowia opiekuńczego. Opiekę nad
dzieckiem rodziny te będą sprawować

tymczasowo, maksymalnie do 15 mie-
sięcy. Za gotowość przyjęcia dzieci w
każdej chwili dostawać będą wynagro-
dzenie. Przedwczo-raz rząd zdecydował,
że będzie to 1,6 tys. zł plus zasiłek na
każde dziecko. W przypadku rodzin,
które przez ponad 10 dni będą się zaj-
mowały więcej niż czwórką dzieci, ma-
luchami do 3 lat lub dziećmi specjalnej
troski, kwota będzie wyższa o 300 zł.

Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy
czeka na kolejnych chętnych, tel. 842-
78-10. (bej)

Lokum dla rodaków

**Słupsk sprowadzi polską rodzinę z Alima Aty. Wystosowano już
zaproszenie do Natalii i Jana Galińskich.**

O inicjatywie poinformował wczoraj
radnych prezydent **Jerzy Mazurek**.
To odpowiedź na postulaty prawnicy,
która już dawno występowała z takim
wnioskiem do Zarządu Miasta. – Mia-
sto zapewni rodzinie mieszkanie w no-
wym budynku komunalnym – zapowie-
dź prezydent.

Są też deklaracje ze strony praco-
dawców. Członków sprowadzającej ro-

dziny chcą zatrudnić słupski oddział
Ruchu i przedsiębiorstwo produkcji ko-
tłów gazowych Staniuk.

Rodzinę wybrano z listy przedstawio-
nej przez ambasadora RP w Alima Aty,
do którego z ofertą przyjęcia Polaków ze
Wschodu wystąpiły władze Słupska.

W regionie słupskim osiedliło się
już kilka polskich rodzin z Kazachsta-
nu. (maz)

CHŁODNYM OKIEM

Zamawiam
starówkę

Znowu Słupsk wypada błąd. Lektura dodatku „Gazety Wy-
borczej” poświęconego odbu-
dowie starówek na ziemiach
odzyskanych wielu słupszczan
może tylko przygnębić.

Podczas gdy inne miasta i miastecz-
ka pięknieją, rozwijają się, odzyskują
„serce i ducha”, my możemy tylko się
przyglądać wyrastaniu nowych-starych
miast z podziwem, ale też z nutką żalu i
zazdrości. Dlaczego nie tu? Dlaczego
nie my?

Tak, Słupsk ma już projekt architek-
tonicznego zagospodarowania Starego
Rynku, ale nie to jeszcze nie znaczy. El-
bląg, Olsztyn, Nidzica, Mikołajki,
Gdańsk, Kołobrzeg, Szczecin, Gorzów
Wielkopolski, Głogów, Jelenia Góra zro-
biły to już co najmniej kilka lat temu.
Odbudowały lub zhumanizowały kolejne
kwartale, budynki, placiki, uliczki. Po-
wstają kolejne i jeszcze długo powstawać
będą, gdyż zagospodarowanie starówek
to proces długofalowy, z braku pieni-
dzy rozłożony na etapy. Jeśli w Elblągu,
który rozpoczął odbudowę w latach 80.,
nadal ona trwa, to ile zajmie słupszcza-
nom humanizowanie nie tylko Starego
Rynku, ale i ulic od niego odchodzących
– integralnej części starówki?

Pozostaje nadzieja, że ratuszowi
starczy zapalu i pieniędzy (lub pomy-
słów na ich pozyskanie), aby jak naj-
szybciej zacząć wcielać w życie konkur-
sową ideę. Po co? O to pyta też autor
raportu „GW”. Otóż przed laty spuści-
nę materialną tych miast uważano za
niemiecką i niegodną ochrony. Dziś to
się zmieniło. Kolejne pokolenia szukają
tożsamości. Odbudowy miejskich serc –
starówek – prowadzone są na zamówie-
nie społeczne.

BEATA JANKOWSKA



6.30-14.30 co
godzina, wiado-
mości lokalne; 9-
12: w programie
miejskim m.in.:

relacja z powiatow-
ych obchodów
Świątowych Dni
Turystyki; z obrad
sejmu Rady Miejskiej; konkurs do-
tyczący zespołu
Bratanki; tel. in-
terwencyjny Ra-
dia Słupsk 8401-
4014 (hen)

Zdanie
eksperta

Zdaniem **Małgorzaty Mogielnic-
kiej**, zajmującej się terapią osób star-
szych w dziennym Domu Pomocy Spo-
łecznej przy ul. Jaracza w Słupsku, ak-
tywność powinna być nieodłącznym
elementem starości.

– Starość nie może być przez nas
traktowana jak okres regresji, wycofa-
nia się z życia. To ważne szczególnie
teraz, gdy nasze społeczeństwo tak bar-
dzo się starzeje. Wielu starszych ludzi,
choć teoretycznie ma rodziny, tak
naprawdę ich nie ma – mają jedynie
własny, zamknięty pokój we wspólnym
domu. W zasadzie więc bliscy ich ro-
dzinną rolę pojmują wyłącznie jako
obecność pod wspólnym dachem. Wie-
dy osoby starsze przestają się czymkol-
wiek interesować, rodzą się u nich de-
presje. Dlatego tak ważne są formy ak-
tywności, takie jak Uniwersytet Trzeciego
Wieku, wszelkiego rodzaju chóry se-
niorskie, kółka plastyczne czy wreszcie
terapia, jaką my się zajmujemy – gim-
nastyczna, poprzez pracę, muzykoter-
apię czy psychoterapię.



Podczas festynu przed słupskim zamkiem słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku
częstowali przechodniów herbatą i kanapkami

Więcej
odczytów!

Eugeniusz Parwani w zajęciach
UTW uczestniczy systematycznie, co
tydzień, choć... nie jest z nich zadowo-
lony: – Przychodzę, bo mieszkam blisko
i jest to jakiś sposób, by zabić nudę cho-
ci na 2 godziny w piątek. Co mi się tu
podoba? Nic mi się nie podoba. Jest za
mało odczytów o historii, muzyce, lite-
raturze.

Piątek to dla niego
nabożeństwo

Zaczyna żyć

Dlaczego aktywność w życiu
człowieka starszego jest taka waż-
na? Bo maszyna, która stoi,
łatwiej się może zepsuć – mówi
Anna Tatys, w słupskim Uniwer-
sytecie Trzeciego Wieku działają-
ca od 5 lat.

– Jest u nas 88-letni pan. Piątek –
dzień zajęć uniwersyteckich – to u
niego w domu całe nabożeństwo.
Córka i syn prasują mu koszulę, od-
prowadzają i żegnają. On pierw-
szych znajomych spotyka już na
przystanku autobusowym i zaczyna
żyć. Pytany o uniwersytet, powie, że
nie mu się tu nie podoba. Mimo to
nie opuścił ani jednego spotkania od
wielu lat. Każdy człowiek potrzebuje
motywacji do działania, szczegól-
nie osoby starsze. Człowiek, który
tylko leży, nie ma nic do roboty,
oczekuje już tylko nadejścia śmierci.
Każdy z nas jest istotą społeczną,
dlatego ważne są nasze spotkania z
innymi ludźmi, zwłaszcza z młodym
pokoleniem, które nas zaraża entu-
zjazmem.



W siedzibie Uniwersytetu Trzeciego Wieku: przygotowania do topienia Marzanny

mini cena - Maxi zasięg ogłoszenia w gazecie gratis w internecie

WIELKA PROMOCJA OGŁOSZEŃ DROBNYCH

Informacja: Biuro Ogłoszeń Słupsk, tel./fax 842-66-08 Biuro Reklamy tel./fax 841-17-43, 840-32-51 dla osób fizycznych i firm

W GŁOSIE
POMORZA

Dla kogo nieodpłatna toaleta?

MOKRA SPRAWA

Przed laty ustecka Rada Miejska uchwaliła przepis, według którego warunkiem otrzymania zgody na sprzedaż alkoholu, czyli tak zwanej koncesji jest udostępnienie klientom, zakupującym trunki wysokokowe, nieodpłatnej toalety. Przepis ten co roku jest przyczyną konfliktów w tutejszym kurorcie.

Większość gastronomików nie zgadza się z tym przepisem. Już przed dwoma laty, tuż po jego zatwierdzeniu, strażnicy miejscy wraz z członkami miejskiej komisji antyalkoholowej przeszli się po lokalach na promenadzie nadmorskiej i skontrolowali, jak jest przestrzegana. Już wówczas okazało się, że uchwała budzi kontrowersje.

– To miasto powinno zadbać, by czasowo mieli ogólnodostępną toaletę w sąsiedztwie plaży. Tymczasem władze miejskie obowiązują ten spychając na nas. Z naszych lokali robią sobie publiczne kible – skarżyli się zgustowani gastronomicy. W większości lokali znaleziono wtedy wywieszki informujące, że wejście do toalety obwarowane jest składką na środki czystości. Pytani o uchwałę właściciele niejasno tłumaczyli, że klient, który pokazuje paragon z obowiązku jest zwalniany.

Minęły lata

Przepis wciąż obowiązuje. I wciąż bulwersuje – z wymogiem darmowej toalety nie zgadza się część właścicieli lokali, natomiast tak władze miejskie, jak i działacze miejskiej komisji antyalkoholowej szokuje konsekwencja, z jaką niektórzy bojkotują niechcianą uchwałę.

Zarówno w lipcu, jak i w sierpniu tego roku odbyły się kontrole, podczas których członkowie antyalkoholowej komisji w asyście policji sprawdzali, czy kupcy podający alkohol przestrzegają lokalne prawo. Do konfliktu doszło podczas kontroli mieszczącego się na promenadzie nadmorskiej „Korsarza”.

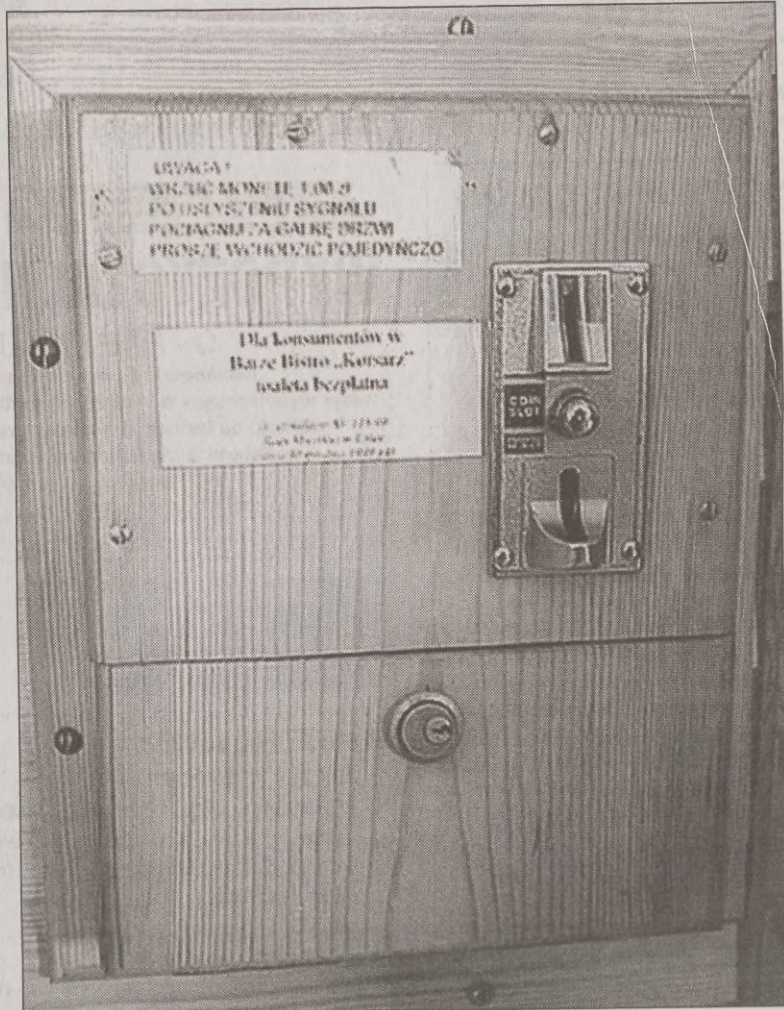
Szefowa Miejskiej Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Jadwiga Piotrowska: – Zauważyliśmy, że w lokalu wstępu do toalety broni automat. Aby wejść, trzeba wrzucić do niego złotówkę. Zszokowało nas to, ale jeszcze bardziej sposób, w jaki zostaliśmy potraktowani przez właścicieli lokalu. Czekaliśmy kilkadziesiąt minut, ale mimo naszych usilnych prób... nie pojawili się, by z nami porozmawiać.

Tuż po kontroli, pytana o jej przebieg współwłaścicielka lokalu wyjaśniała, że nie pojawiła się, gdyż akurat świętowała imieniny. – Nasi klienci, jeśli pokazują paragon zakupu piwa, mogą z toalety korzystać nieodpłatnie – odpowiada im dziewczyna obsługująca bar. Pozostałe osoby muszą płacić. Myślę, że kontrolerzy nawiedzający mój lokal, chcąc bym uczestniczyła w kontroli, powinni mnie wcześniej uprzedzić. W innym wypadku nie mają prawa oczekiwać mojej obecności – dodaje.

List do zarządu

Tymczasem niezadowolony z takich wyjaśnień radny i członek zarządu Janusz Czaplinski udostępnił nam list, który do sekretariatu Urzędu Miejskiego w Uście wpłynął 25 sierpnia. Napisała go w formie oświadczenia czasowiczka, która latem wspólnie ze znajomymi kilka razy korzystała z usług „Korsarza”. Oświadcza ona, że jednego razu, chociaż pili piwo, wydali na toaletę około 20 złotych. Nikt im przy sprzedaży trunku nie powiedział, że mają prawo skorzystać z nieodpłatnej toalety.

Współwłaściciel „Korsarza” Józef Walczak: – Dla mnie zastanawiający jest już sam ton tego pisma. Gdyby jego treść była wynikiem spontanicznej chęci zaprezentowania przeciwko czemuś, to osoba by napisała protest, skargę, zażalenie. A tu mamy oświadczenie. Oświadcza się na czyjeś życzenie. Ktoś musiał to owej pani zasugerować, a więc rzetelność listu – jak dla mnie – stoi pod znakiem zapytania.



Wstępu do toalety broni automat. Aby wejść, trzeba wrzucić złotówkę.

Fot. Rafał Szamocki

Historia pewnego wychodka

– Kiedy budowałem ten obiekt, w planie nie było toalety, gdyż takich wymogów nikt wtedy nie stawiał, ani gmina, ani sanepid. Mimo to z własnej woli w planach umieściłem jedno „oczko”. Różne były losy tej toalety. Kiedyś była całkowicie darmowa, gdyż początkowo myślałem, że za takie rzeczy nie powinno się brać pieniędzy. Byłem na Saharze i tam trafiałem do eleganckiej podziemnej toalety. Zadbanej, chociaż całkowicie darmowej. Wtedy pomyślałem – skoro Arabowie mogą mieć darmowe toalety, to czemu nie u nas. Okazało się, że u nas się nie da. Dwa razy w tygodniu zapychała się kanalizacja. Nie pomogło nawet, gdy podczas renowacji dodałem osobną toaletę męską z dodatkowym pisuarem. Szokujące, co ludzie potrafią wrzucić do takiej muszli. Konserwator wyciągał stamtąd podarte koszulki, brudną bieliznę, T-shirty... kazałem więc zamykać na klucz, a ten dawać tylko klientom. Nie pomogło – znajdował się zawsze ktoś, kto niby z roztargnienia wyniósł klucz na zewnątrz i już za chwilę robiła się kolejka jak w kiblu publicznym. Aparaty wrzutowe wprowadziłem w 1996 roku. Nie była to sprawa prosta, gdyż wtedy jeszcze nikt w Polsce takich nie produkował. Po części sam obmyślałem projekt. W tej chwili automaty takie są popularne w wielu lokalach, czy na stacjach benzynowych. Efekt jest taki, że wielu klientów chwali, że toalety w „Korsarzu” są czyste i mogą w nich załatwić swoje potrzeby w komfortowych warunkach.

A z tym problem jest różny. Co do tego nie ma wątpliwości nikt, kto przynajmniej raz w życiu odwiedził ustecką plażę i musiał skorzystać z toalety. W tym roku były ulokowane w dwóch miejscach. Obie płatne, a do tego ta jedyna będąca obiektem stałym – ulokowana przy promenadzie, przy wyjściu na ul. Kopernika – nie zachęca do skorzystania. Jej wnętrze – delikatnie mówiąc – odbiega od europejskich norm.

Według Walczaka problem taki mogłaby rozwiązać publiczna podziemna

toaleta z natryskami, przebieralniami i przechowalniami. – Problem tkwi w tym, że latem, podczas pięknej pogody, przyjeżdża do nas wielu słupszczan, by się poopalać. Oni by chętnie zostali na wieczorne imprezy, a wtedy musieliby coś skosztować, zostawić pieniądze w kieszeniach naszych, budżetu miejskiego także. Nie robią tego, bo po plażowaniu są spoceni. Gdyby mogli w kulturalnych warunkach wziąć prysznic, przebrać się, ciuchy plażowe zostawić w zamkniętej szafce, zostaliby. Pomyśl ten przebieżalem architektowi, który przygotował plan zagospodarowania przestrzennego okolic promenady. Zarząd pomyślał zaakceptował wstępnie. Od 1997 roku jednak powołując się na tę akceptację występuje do Zarządu i dostaje kolejne odmowy. Ostatnie dwie odpowiedzi z tego roku są dla mnie nonsensowne. Ktoś wpadł na pomysł, że owszem, mogę zrobić podziemną toaletę – ale na plaży zachodniej, po drugiej stronie kanału portowego. To jakiś absurd! Władze miejskie nie wywiązują się ze swojego obowiązku zapewnienia osobom przejeżdżającym na plażę korzystania z toalety, obowiązek ten dziwną uchwałą spychają na gastronomików, którym jeszcze zabraniają pobierania za to pieniędzy i wręczają im klucze do toalety w tym obowiązku zastąpić, kładąc mi klody pod nogi.

Nie wszędzie...

jednak właściciele lokali gastronomicznych do mokrego problemu podchodzą podobnie jak uście. Właściciel restauracji „Pod pstragiem” w Borzytuchomiu przez lata walczył z gminą o inny, narzucony warunek koncesji alkoholowej – godziny otwarcia. Ostatecznie wygrał sprawę przed Naczelny Sąd Administracyjny i godziny wyszynku alkoholu ustalił sobie sam. Nie podziela jednak zdania usteckiego kolegi po fachu co do toalet: – Odpłatne? Po co straszyć klienta jakimśi dwudziestogroszowymi sprawami? Póki co takiej potrzeby nie miałem.

GRZEGORZ BORKOWSKI

Przegrywać z honorem

LIST

Żyję z dala od polityki, nie należę do żadnej partii, ale obserwuję życie polityczne kraju. Na podstawie informacji prasowych i programów publicystycznych w radiu i telewizji przeciętny obywatel może wyciągnąć tylko jeden wniosek – trwa wielka wojna polityczna między rządzącą prawicą a lewicą. Nie byłoby w tym może nic dziwnego,

gdyż taka walka toczy się w prawie każdym kraju. U nas jest ona prowadzona wyjątkowo nieetycznie. „Prawa strona” wykazuje wiele chamsstwa i stosuje chwytliwy poniżej pasa. Walka ta przybrała na sile w okresie przedwyborczym. AWS i Marian Krzaklewski przestali się interesować robotnikami, ludźmi pracy, którzy z powodu likwidacji zakładów zostają wyrzuceni na bruk i nikt nie interesuje się ich losem. Dowodem tego są liczne protesty, ale z nimi nikt

się nie liczy. Rząd obawia się jedynie protestów trzech sił: górników, kolejarzy i rolników, bo oni mogą sparaliżować kraj. Dlatego ich postulaty są szybko spełniane. Reszta ludzi się nie liczy, bo ci, od których zależy los naszego kraju, usilnie pilnują zajmowanych stołków i dbają o swoje pensje, premie i nagrody. O przegranej jeszcze nie myślą, bo przegrywać trzeba umieć i to z honorem – Czytelnik ze Słupska (nazwisko znane redakcji).

LIST

Z prawdziwą radością przekazuję moje odczucia dotyczące „Głosu Pomorza”. Czytam wszystkie artykuły wzbogacające wiedzę przeciętnego Kowalskiego. Szczególnie czekam na wydanie sobotnio-niedzielne. Tam na stronie szóstej, na dolnych szpaltach pisuje „Bez złudzeń” przystojny brunet z brodą. Lekturę gazety zaczynam od jego felietonu. Potem przechodzę na górną „półkę”, gdzie pisze znakomity blondas. Zastanawiam się czasami, czy tych dwóch felietonistów zdaje sobie sprawę z tego, jaką posiadają wiedzę na temat problemów współczesnego społeczeństwa polskiego? Uważam, że ich felietony mogłyby doskonale służyć wychowawcom ostatnich klas szkół podstawowych do opracowania programów wychowania obywatelskiego.

„Róże” dla felietonistów

Myślę, że to duży bukiet róż dla dobrej gazety. Róże mają jednak kolce. Takim kolcem był artykuł pt. „Bezrobotni z dyplomami” (2-3 bm.) pani A. Kleszczewskiej. Niewątpliwie sympatyczna pani pisze o absolwentach wyższych uczelni, dla których powiatowe urzędy pracy organizują kilkudniowe szkolenia na temat: jak napisać życiorys, list motywacyjny, jak się ubrać. Gdybym był absolwentem wyższej uczelni, to zapytałbym panią redaktor – czy ze mnie kpi, czy o drogę pyta. Przecież to intelektualna kadra (...), im nie trzeba mówić, jak powinni się ubrać, by znaleźć pracę? (...)

Myślę, że absolwenci z wykształceniem humanistycznym mogą mieć przejściowe trudności z zatrudnieniem. Ale z pewnością ludzie z wykształceniem technicznym nie powinni mieć takiego problemu. Wystarczy rozejrzeć

się wokół i już widać, jak jesteśmy opóźnieni technicznie w stosunku do podobnych miejsc, widzianych w Nowym Jorku czy Paryżu. Dlatego dla ludzi z wykształceniem technicznym pracy nie powinno brakować. (...) Łączę wyrazy szacunku – Zdzisław Nowak ze Słupska.

Od redakcji: Dziękujemy za ciepłe słowa dotyczące naszej gazety. Jeśli chodzi o artykuł pt. „Bezrobotni z dyplomami”, który nie przypadł panu do gustu wyjaśniamy, że jego autorka przedstawiła w nim jedynie problem bezrobotnych absolwentów szkół wyższych. Zobrazowała też to, czego uczy się taki absolwent na kursach, organizowanych przez powiatowe urzędy pracy. Dodała też, że takie informacje można również znaleźć w licznych na polskim rynku wydawniczym poradnikach. (tg)

Niby niepolityczny

LIST

Nowy rarytas prasowy – „Miesięcznik” – chce przebieżać na rynek i skupić rzeszę czytelników. Ledwie uniósł młode skrzydła, już zaczyna dojrzywać, poczynając od starej formy dialektycznej i przewrotności w oficjalnych kłamstwach.

Redaktor naczelny Ryszard Ulicki, znany polityk SLD, przechytrzył chce pewnie samego orla... Niby zapewnia, iż pismo „nie ma poglądów politycznych”, a już w pierwszym numerze lewicowici politycy nie mówią przecież o pietruszce, a nawet okładka wzbogaciła się zdjęciem A. Kwaśniewskiego.

Pytam wprost: po co kolejny lewicowy tytuł w Polsce? Jak mi wiadomo 95 procent prasy jest w rękach postkomunistów. Świadczy to dobitnie o tym, kto ma pieniądze w kraju. (...)

Przyznam, iż mam od dawna ambiację redagowania periodyku społeczno-kulturalnego pt. „Maraton”, lecz kto by temu sprzyjał? (...) Co do „Miesięcznika”, to panie Ulicki nie krępij się pan. Pisz pan o polityce, bo w biednym kraju wszystko jest polityką (...) Dlatego sprawiedliwie i uczciwie będzie, jeśli i prawniczym politykom da się pan wypowiedzieć – Jan Prusiński z Ustki.

(tg)

Kuchenka do wzięcia

Nasza Czytelniczka z Koszalina ma zbiórkę, ale sprawną kuchenkę gazową. Chętnie podaruje ją rodzinie potrzebującej, która zabierze kuchenkę własnym

transportem. Osobę zainteresowaną prosimy o kontakt z redakcją, Dział Łączności z Czytelnikami (094) 342-50-05. (tg)

Tracimy suwerenność na własne życzenie

LIST

Swego czasu w „Głosie Pomorza” ukazał się entuzjastyczny artykuł „Jadą tiry z darami”. Muszę przyznać, że w sytuacji, gdy w licznych publikacjach podnosi się problem zbywania po bardzo niskich cenach naszego narodowego majątku, banków, ziemi – głównie na rzecz zachodniego sąsiada – a nasi rodacy z biedy, za marne grosze, wykonują służebne prace w Niemczech, jego treść odebrałam z zażenowaniem. Nie trudno bogaczowi o spektakularny gest dobroczynności. Nie tracmy proporcji,

nie róbmy czegoś wielkiego z wielkośćnego gestu rzucania nam ochlapów z pańskiego stołu, bo dla czujących się Polakami, jest to okoliczność upokarzająca.

Nie potrzebowałobyśmy ich, gdyby polityka ekonomiczna kraju była prowadzona zgodnie z polską racją stanu, a nie pod obcy dyktando. Na marginesie urzędowego germanofilstwa wpisuje się też sprawa ufundowania w naszym mieście pomnika ku pamięci biskupa E.M. Oczywiście, czechenie męczennictwa za wierność wierze jest chwalebne. Jeśli istotnie chodziłoby o aspekt religijny a nie polityczny, to odsłonięcia pomnika

dokonałyby władze kościelne, a nie świeckie z posłanką SLD na czele. Wniosek nasuwa się sam, zwłaszcza gdy obejrzy się repliki herbów miast na pomniku, dwa są z jego niemiecką nazwą. Ciekawa jestem, czy w ramach „zaprzysiężenia”, podatnicy niemieccy zafundowałyby sobie pomnik ku czci polskich męczenników za wiarę i ojczyznę, na przykład ofiar hitlerizmu?

Oba wydarzenia skłaniają do smutnej refleksji: jeśli na własne życzenie tracimy suwerenność, zachowajmy przy tym bodaj odrobinę godności – Czytelniczka z Polczyna Zdroju (nazwisko znane redakcji). (tg)

POMÓŻMY

Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Koszalinie, przy współpracy z Centrum Wspierania Rodziny w Polanowie, prowadzi akcję zbierania funduszy dla pani Władysławy Jabłońskiej z Polanowa na kosztowną operację stawu biodrowego (wstawienie endoprotezy).

Koszt operacji wynosi 6 tysięcy złotych. Państwo Jabłońscy są rencistami. Ich dochody są bardzo niskie i nie stać ich na opłacenie kosztownej operacji, która jest bardzo pilna, bo chorą grozi bezwład nóg i trwałe kalectwo.

Ofiarodawcy, którzy zechcą pomóc w zbieraniu funduszy na leczenie, mogą wpłacić pieniądze na konto bankowe: Polski Czerwony Krzyż Zarząd Okręgowy w Koszalinie, PKO SA II 0/Koszalin 11001207-7285-2101-0 z dopiskiem: „Pomoc dla Władysławy na leczenie”. Pieniądze można również wpłacić w kasie PCK Koszalin i w kasie Centrum Wspierania Rodziny w Polanowie.

Zebrałe pieniądze będą przekazane na konto szpitala, w którym przeprowadzona zostanie operacja. W imieniu pani Władysławy wszystkim, którzy zechcą pomóc chorej już dzisiaj dziękuje Stanisław Baranowski, dyrektor Biura Zarządu Okręgowego PCK w Koszalinie. (tg)

Nie chcę uwłaszczania

SYGNALY

Nie chcę uwłaszczania, bo nie chcę, by mówiono, że dostałam mieszkanie za darmo. Gdy byłam dzieckiem, moi rodzice założyli mi książeczkę mieszkaniową. Przez osiemnaście lat odkładali na nią pieniądze. Spółdzielni, budując dom, zaciągali kredyt. Gdy dostałam klucz do mieszkania, okazało się, że oprócz czynszu, muszę spłacać kredyt wzięty przez spółdzielnię. Inflacja stała się rośnię, a więc raty kredytu są coraz wyższe. Mieszkam tu już osiem lat i

nał spłacam kredyt. Na dodatek to mieszkanie nie jest moją własnością. W podobnej sytuacji są wszyscy moi sąsiedzi.

Zwolennicy uwłaszczania mówią, że dostaniemy mieszkanie za darmo. Przecież wybudowano je za nasze pieniądze. Potrafię liczyć i ciągle dziwię się, dlaczego nie mówi się nam całej prawdy. Jest to zwykła polityczna zagrywka. Ludzie przez pół swego życia spłacają kredyty i nagle ktoś nam odważy powiedzieć, że daję nam mieszkanie za darmo, w prezencie – oburza się Czytelniczka ze Złocieńca. (tg)

Fałszywe świadectwo

SYGNALY

Z niedowierzaniem przeczytałem w sierpniu, w „Głosie Pomorza”, słowa znanego nie tylko w Białogardzie dyrektora przedsiębiorstwa na temat stanu, w jakim Rosjanie zostawili białogardzki szpital: „Rosjanie zabrali stąd wszystko: okna, drzwi, grzejniki...”

Piszę na ten temat dopiero teraz, gdyż sądziłem, że głos zabiorą bardziej kompetentni, którzy widzieli dewastację szpitala. Przede wszystkim mieszkańcy Białogardu, a także dziennikarze opisujący grabież i wandalizm po odejściu Rosjan. Tak, po odejściu Rosjan..., bo to Polacy „zabrali stąd wszystko: okna, drzwi, grzejniki...”, zdzierali płytki ze ścian sali operacyjnej, wrywali wszystkie, co wyrwać się dało.

Nie mam wątpliwości, że ów dyrektor doskonale o tym wie. Choć oczerzanie innych jest najbardziej nagannym kłamstwem. Lekceważenie i poniżanie Rosji jest teraz tak modne i dobrze widziane. Warto więc nie zwracać uwagi na Dekalog, nakazujący „Nie mów fałszywego świadectwa przeciwko bliźniemu swemu” – Jan Rzeszewski z Koszalina. (tg)

w każdy czwartek

abc

LOKATORA

handel – produkcja – usługi

WMAN

Jesienna promocja!

SALON MEBLOWY REGINA

SERCE DOMU TO KUCHNIA FORTE

• KOCIÓŁ VAILLANT VUW 180 XE 2.999 zł
• GRZEJNIK STELRAD 22 6x80 179,00 zł
• KOCIÓŁ NA DREWNO ATMOS DC 185- 3.245 zł

SŁUPSK, ul. Szczecińska 68
tel. (059) 844 49 05
(059)844 45 91

SŁUPSK, ul. Szczecińska 68
tel. (059) 843 10 00
po byłym studiu
mebli kuchennych "CARINA"

HSP

Handlowa Spółdzielnia Pracy
"SAMOPOMOC" Koszalin
ul. Powstańców Wlkp. 2
tel./fax 346-00-02,
pn-pt 9-18, sob. 9-14

• artykuły instalacyjne, sanitarne, hydrauliczne, żelazne, metalowe, budowlane, drabiny
• papiernicze, biurowe, zabawki, druki
• części motoryzacyjne (fiat, cinquecento, polonez)
• BHP, P-Poż., AGD
• elektryczne, narzędziowe, kosiarki, silniki

Delikatesy - czynne całą dobę!

Hurtownia Budowlana
- Biuro sprzedaży,
ul. Powstańców Wlkp. 2, tel./fax 346-20-38
pn-pt 8-18, sob. 8-14.

• OPOCZNO • NIDA GIPS
• WAPNO • CEMENT • CEGŁA
• POKRYCIA DACHOWE • KLEJE
• ZAPRAWY • STOLARKA

**ZAKŁAD PRODUKCJI NO-
USŁUGOWO-HANDLOWY**

"POL-PLAST"

OKNA DRZWI PCV

**NAJTAŃSZA STOLARKA
WRAZ Z MONTAŻEM**

Słupsk, ul. Prof. Degi 32
tel./fax (059) 841-45-41
kom. 0-602-37-39-16

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

"KLEMENS"

pełny wybór

-systemy dociepleń już od 18,04 zł/m²
-narzędzia - farby - elementy techniki zamocowań

PROMOCJE

CM11 - CT83 - CT85

DOWÓZ GRATIS

Koszalin, ul. Gerberowa 46 tel/fax 094 340 51 55

STROPY „TERIVA“

✓ Nadproża L-19, bloczki betonowe
✓ płyty YOMB, kostki chodnikowe, pustaki
✓ kręgi, obrzeża, przepusty, tynki betonowe
✓ trylinki oraz inne materiały budowlane

Oferuje: PPHU „VECTOR“

Producent materiałów budowlanych z NIEMICY

(094) 318-41-12 / fax (094) 318-44-12
kom. 0608 382 912

RAUTARUUKKI POLSKA

BLACHY:
dachówkowe, trapezowe i elewacyjne

PROMOCJA

Kompleksowe dostawy - Transport gratis - Sprzedaż ratalna

„CARECO“, Koszalin, ul. Lutyków 4/6 tel/fax 346-12-05

MUHR

KLINKIER

**BOGATY WYBÓR
KOLORÓW I FORM**

Bezpośredni importer
cegły klinkierowej

„KORFU“ PP-H Sp.z o.o.

NOWA WIEŚ, ul. Rzeczna 18,
83-200 Starogard Gd.
tel./fax (058) 56 290 86, 562 90 87

**Zapraszamy: pon.-pt. 7.00 - 15.00
sob. 7.00-13.00**

Poszukujemy przedstawicieli regionalnych

PROMOCJA KOTŁOWNIE

FIRMY BUDERUS OLEJOWE I GAZOWE

od 6 969,00 zł netto

P.H.U. **IZOSYS IEM** Słupsk, ul. Kotarbińskiego 8A
s.c. tel. (059) 843-50-62, 843-64-57

HEGRA

SALON WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK

GLAZURA TERAKOTA

GRESY już od 14,99 netto

Przedstawiciel handlowy firmy

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Koszalin, ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax (094) 343-00-21

Zapraszamy pn-pt 8-18 sob. 9-14

ROYAL MOSA

RATTAN oraz METAL

meble i dodatki - inne niż wszystkie

„GALERIA” Słupsk, ul. Gdańska 4d w godz 10.00 - 18.00, SOB. 10.00 - 14.00, tel. 842 80 59

**AUTORYZOWANY SALON
FIRMOWY**

UL. POZNAŃSKA 36
76-200 SŁUPSK
TEL. (059) 8414-556
KOM. 0-605-266-706, KOM. 0-502-129-417

**ATRAKCYJNA
OFERTA CENOWA**

SOKÓŁKA OKNA I DRZWI

ASBUD

75-252 Koszalin ul. Niepodległości 44-48
tel. (094) 345-42-93, tel./fax 345-42-27

oferuje:

✓ urządzenia szwajcarskiej firmy INCEL
do filtracji powietrza w zamkniętych pomieszczeniach.

✓ Urządzenia zapewniają wysokowydajne pochłanianie
szkodliwych zanieczyszczeń zwłaszcza alergenów oraz
skutecznie pochłaniają gazy i zapachy.

✓ Wskazane dla osób chorych na alergię.

✓ Wykorzystywane w służbie zdrowia, biurach i restauracjach.

OKNA DRZWI ALUMINIOWE

TUR-PLAST
CZAPLINEK

KOSZALIN ul. Lechicka 39 tel. 34-209-45
KOŁOBRZEG ul. Koszalińska 52c tel. 35-455-13
CZAPLINEK ul. Pławieńska 7 tel. 37-544-95

INSTALL ... Twój elektroniczny stróż

PROFESJONALNE SYSTEMY

ALARMOWE
NADZORU VIDEO
KONTROLI DOSTĘPU

tel. kom.: 0602 379 818, 0602 125 917

Zakład Techniki Elektronicznej **INSTALL S.C.**, Koszalin, ul. Morska 53A, tel./fax: 094 346 49 50

ZENIT BAU czynne pn-pt 7-16
spółka z o.o. sob 7-15

WYPOŻYCZALNIA maszyn budowlanych i rusztowań

O F E R U J E M Y:

minikoparki z łopatką • zagęszczarki • płyty stołowe
młoty wyburzeniowe • elektronarzędzia • agregaty prądotwórcze • gilotyny
szlifarki do łastric • nagrzewnice • pompy do wody • betonarki
cyklinarki • zacieraczki • rusztowania warszawskie i ramowe
■ usługowe cięcie betonu

75-132 Koszalin, ul. Mieszka I 24, tel./fax 342-62-16, tel. 341 79 19

**ZAKŁAD PRODUKCJI
BETONÓW
WYLNKOWKO 49A**
TEL. (059) 841 42 41

PPH DOMBET

O F E R U J E:

- BETONY TOWAROWE
- BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
kostkę brukową, krawężniki drogowe, obrzeża chodnikowe,
bloczki, pustaki, korytka ściekowe, trylinkę, płytki chodnikowe i ażurowe,
mury kwiatowe
- NOWOŚĆ - kostka „starobruk”
- ŻELBETOWE: nadproża L19, płyty ozdobne, kręgi, pokrywy, zbiorniki
szamba, biegi schodowe, płyty korytkowe, strop DZ3
- NA ZAMÓWIENIE: żelbetowe prefabrykaty małe i wielkowymiarowe,
elementy zbrojeń budowlanych
- USŁUGI LABORATORIUM BUDOWLANEGO.

Chroni to, co najważniejsze. Dachówka Braas.

Ponad 6 milionów dachów Braas
w całej Europie to ponad 25 milionów
ludzi, którzy wybrali dachówkę Braas.
Dachówka Braas z 30-letnią gwarancją
to najlepsza ochrona dla Twojego domu
i dla Twojej Rodziny.

Pewny dach nad głową

BRAAS

Partnerzy handlowi:

www.braas-polska.com.pl

Bytów:	DOMIX, ul. Lęborska 18, tel. 059/ 822 62 65
Białogard:	KCMB BIAŁOGARD, ul. Szosa Połczyńska 59, tel. 094/ 312 42 09
Człuchów:	ART - DEK, ul. Plantowa 12, tel. 059/ 834 14 53
Drawsko Pomorskie:	SYSTEM, ul. Starogrodzka 35, tel. 094/ 363 34 03
Kołobrzeg:	FUTURO, ul. Pogodna 7, tel. 094/ 351 63 75 KCMB-DACHY, ul. Bałtycka 11, tel. 094/ 351 82 86
Koszalin:	KCMB-DACHY, ul. Szarych Szeregów 20, tel. 094/ 346 58 06 OMEGA - BAU, ul. Mieszka I 24, tel. 094/ 341 19 71
Lębork:	MATUS, ul. Słupska 18, tel. 059/ 862 84 69
Słupsk:	BUDOWLANKA, ul. Grottera 16b, tel. 059/ 843 31 26 FIMAL, ul. Poznańska 78, tel. 059/ 841 40 14 SEGER DACH, ul. Poznańska 82, tel. 059/ 840 23 81
Szczecinek:	FOREST, ul. Piłska 27, tel. 094/ 374 35 67

MIESZKANIA

Lokalizacja	Pow. w m ²	Cena w tys. zł	Cena m ²	Charakterystyka	Agencja
1-POKOJOWE					
Koszalin, ul. BOWID	33,3	55	1650	pan., gl, ter., szafa wnękowa	NORD
Koszalin, Orla	19,6	37	1887	wnęka kuchenna	Ankam
Koszalin, Władysława IV	29,1	55		do zamiany na 3 pok. do 60 metrów w IV p. budynku (I, II p),	Jasiński
Wierciszewo (k. Sianowa)	39,1	19,55	500	I p, h, do wykończenia - stan surowy, cena do negocjacji	Wysokiński
Koszalin, ul. Wańkowicza	32	57,5	1814	II p, b, gl, ter, cena do negocjacji	Szczerbiński
2-POKOJOWE					
Mielno	54,6	98	1794	sw, par, l, og, parkiet, gl, ter, mały ogródek, niski czynsz	Wysokiński
Koszalin Karłowicza	51,3	83	1618	I piętro	Ankam
Koszalin, Dąbrowszczaków	46,8	82	1752	II piętro w wieżowcu, b	Jasiński
Ślupsk, Wązów	39,2	56,5	1469	IV p, gl, ter, kw, rozkładowe	WEX
Ślupsk, Zamkowa	77,5	77	994	II p, kw, og, łazienka po remoncie	WEX
Koszalin ul. Budowniczych	51,5	77	1495	I, parkiet, łazienka z oknem, cena do negocjacji, loggia	Szczerbiński
Koszalin, ul. Kolejowa	47,6	65	1360	gl, ter., t, po remoncie	NORD
Ślupsk	47,5	65	1368	par., w, r, l	Omega
Ślupsk, Komorowskiego	48	65	1354	par., gl, gładzie	Krynicki
3-POKOJOWE					
Stare Borne (gm. Bobolice)	69,1	40,5	586	h, remont w 1999, gaz z butli, co, drewniana stolarka	Wysokiński
Koszalin, Jana Pawła II	72,3	99	1369	VI piętro	Ankam
Koszalin, Sikorskiego	53	80	1509	II p, b, stan bardzo dobry	Jasiński
Koszalin ul. Fałata	69,4	89	1282	r, gl, ter, cena do negocjacji	Szczerbiński
Ślupsk	61	89	1459	parter w bloku, nowe okna,	Krynicki
Ślupsk, ul. Garcarska	68	82	1205	IV p, op, kuchnia z jadalnią	Krynicki
Ślupsk, centrum	54,7	79	1444	IV p, gl, ter, pan, parkiety	WEX
4-POKOJOWE					
Koszalin, os. Morskie	86,9	170	1956	co, r, 2 l, mc, lw,	Wysokiński
Koszalin, Powst. Wielkopolskich	66	85	1288	VI piętro	Ankam
Koszalin Staszica	74,8	92	1229	IV p, b, może być zamiana na 2-3 pokoje w Koszalinie	Jasiński
Koszalin ul. Fałata	70	90	1285	X p, b, t,	Jasiński
Sianów	76,3	82	1074	I, okna PCV, gl, ter, bud. z cegły	Szczerbiński
Ślupsk, centrum	65	90	1384	par, p, w, k, t, l	Omega
Motaryno	72	37	513	w bloku, komfortowe, gl, terakota	Krynicki
Ślupsk, ul. Frąckowskiego	72	95	1319	II p, s, gl, ter, op,	WEX
Sianów, Armii Polskiej	74,5	75	1000	kamienica, niski czynsz, gl, podłoga - deski	NORD
Koszalin, ul. 4 Marca	59,6	80	1340	r, gl, ter., t, lw, podłogi PCV	NORD

Legenda: b- balkon, co- centralne ogrzewanie, g- garaż, gl- glazura, h- miesz. hipoteczne, k- kuchnia, kw- księga wieczysta, l- loggia, lw- liczniki wody, t- łazienka, mc- mierniki ciepła, nb- nowe budownictwo, og- ogrzewanie gazowe, op- opomiarowane, pan- papele, par- parter, s- spółdzielcze, sb- stare budownictwo, st- strych, sw- spółdzielczo-własnościowe, t- telefon, ter- terakota, TVK- telewizja kablowa, w- własnościowe

DZIAŁKI

Lokalizacja	Pow. w m ²	Cena w tys. zł	Przeznaczenie	Uzbrojenie	Agencja
Dębina	993	59,6	rekreacyjne	woda w 2000, energia po uzg. z ZE,	Omega
Ślupsk, ul. Brzozowa	249	25	bud. mieszk.	woda, gaz, energia, kan.	Omega
Mielno	587	105	handlowo-usługowa	woda, gaz, prąd, kanalizacja	Wysokiński
Żydowo	27200	23	rolne	cz. zalesiona, przy drodze asf., Polanów - 15 km	Wysokiński
Świeszyno	10000	35	bud. mieszk.	nieuźbrojona	Ankam
Mielno	1055	80	bud. jedn.	w trakcie realizacji	Ankam
Rusinowo k. Jarosławca	806	48,4	jednorodzinna	woda, energia, kanalizacja	Krynicki
Ślupsk, Portowa	1745	52	mieszk.-usługowa	woda, energia, kanalizacja	Krynicki
Ustka, centrum	58	105	handlowa	woda, energia, kanalizacja	Krynicki
Ślupsk, Portowa	257,7	5155	handl.-usługowa	energia, kanalizacja	WEX
Nowe Bielice	1000	15	budowlana	woda, prąd, gaz oddalony o 15-20 m	Jasiński
Koszalin Modrzewiowa	1080	50	budowlana	gaz, prąd, woda obok działki	Jasiński
Ustronie Morskie	2633	105 zł/m	budowlana	pełne	Jasiński
Dąbki	2500	40 zł/m	budowlana	energia, 400 metrów od morza	NORD
Mielenko	10959	26 zł/m	zabudowa mieszkaniowa	częściowo uzb., sąsiedztwo domów jedn.,	NORD
Koszalin Północ II	709	27	mieszkalne jednorodzinne	działka z projektem i pozw. na budowę	Szczerbiński
Koszalin Wilkowo	998	18	mieszkalne jednorodzinne	uzbrojenie w ulicy, cena do negocjacji	Szczerbiński
Jamno	1304	21	mieszkalne jednorodzinne	woda, energia, do kanalizacji 200 metrów	Szczerbiński

Rzecznik radzi

Pierwszeństwo zawsze dla najemcy

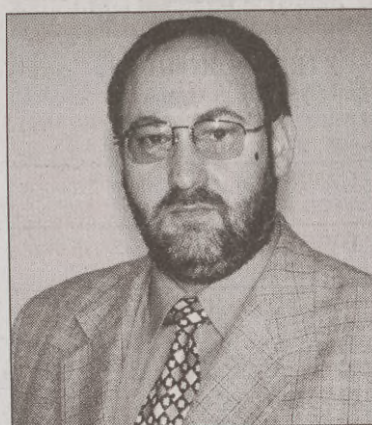
Istotniejsza zmiana, dotycząca grona najemców zamieszkujących w domach stanowiących własność jednostek samorządu terytorialnego (głównie gmin) i skarbu państwa, to art. 34 ust. 1 pkt 3. Zgodnie z dotychczasowym brzmieniem tego przepisu, z pierwszeństwa w nabyciu lokalu mieszkalnego mogli skorzystać ich najemcy tylko wtedy, gdy najem został nawiązany przed dniem 12 listopada 1994 r., na podstawie decyzji administracyjnej o przydziale.

W trakcie stosowania tego przepisu okazało się, że istnieją najemcy lokali mieszkalnych, którzy nawiązali stosunek najmu na podstawie umów, jeszcze przed wprowadzeniem nakazowej (decyzyjnej) gospodarki lokalowej, poza tym istniały miejscowości, gdzie nie stosowano w ogóle tej metody przydziału mieszkań. Ponadto, jak wykazała praktyka, taka treść przepisu wyeliminowała z grona osób uprawnionych do pierwszeństwa w nabyciu najemców byłych lokali zakładowych, przekazanych do zasobów gminnych na podstawie art. 57a ust. 5 prawa lokalowego z 1974 r. lub na podstawie ustawy z dnia 12 października 1994 r. o zasadach przekazywania zakładowych budynków mieszkalnych przez przedsiębiorstwa państwowe (Dz. U. nr 119, poz. 567 ze zm.).

Nowy przepis art. 34 ust. 1 pkt 3 eliminuje to zróżnicowanie podmiotów, gdyż zgodnie z jego aktualnym brzmieniem pierwszeństwo w nabyciu lokalu mieszkalnego, w przypadku zbywania przez skarb państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego, przysługuje wszystkim najemcom lokali mieszkalnych, gdy najem został nawiązany na czas nieoznaczony, bez względu na formę jego nawiązania.

Jeden z czytelników pyta o zmianę

Ostatnia nowelizacja ustawy o gospodarowaniu, ogłoszona w Dzienniku Ustaw nr 6 z 2000 roku, poz. 70, przyniosła wiele zmian i poprawek. Jedną z nich dotyczy zasad pierwszeństwa w nabyciu nieruchomości.



Artur Szczerbiński

Fot. Wiesław Sporecki

ustawy o gospodarowaniu nieruchomości, dotyczącej sprzedaży budynku, w którym zajmuje on lokal mieszkalny na zasadzie najmu na czas nieoznaczony. Czy przysługuje mu pierwszeństwo w nabyciu lokalu mieszkalnego i czy gmina ma prawo wypowiedzieć mu najem tego lokalu?

W art. 34 pkt. 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami widnieją następujące zapisy:

„W przypadku zbywania nieruchomości osobom fizycznym i prawnym pierwszeństwo w ich nabyciu ... przysługuje osobie, która ... (między innymi) jest najemcą lokalu mieszkalnego, a najem został nawiązany na czas nieoznaczony”.

Zapis ustawowy nie budzi chyba żadnych wątpliwości.

A jak jest z wypowiedzeniem umo-

wy najmu? Należy w tym przypadku odwołać się do przepisów ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych, w których znajdziemy następujące zapisy:

Art. 31. 1. Wynajmujący może wypowiedzieć najem wyłącznie z ważnej przyczyny.

2. Wypowiedzenie powinno być pod rygorem nieważności dokonane na piśmie oraz określać przyczynę wypowiedzenia.

Art. 32. 1. Najpóźniej na miesiąc przed końcem miesiąca kalendarzowego wynajmujący może wypowiedzieć najem, jeżeli najemca:

1) pomimo pisemnego upomnienia nadal:

a) używa lokalu w sposób sprzeczny z umową lub niezgodnie z przeznaczeniem, zaniedbuje obowiązki dopuszczające do powstania szkód albo niszczy urządzenia przeznaczone do wspólnego korzystania przez mieszkańców,

b) wykacza w sposób rażący lub uporczywy przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z innych lokali,

2) jest w zwłoce z zapłatą czynszu lub opłat, o których mowa w art. 21, co najmniej przez dwa pełne okresy płatności, pomimo uprzedzenia na piśmie o zamiarze wypowiedzenia najmu i wyznaczenia dodatkowego, miesięcznego terminu do zapłaty zaległych i bieżących należności,

3) podnajął albo oddał lokal lub jego część do bezpłatnego użytkowania bez zgody wynajmującego.

2. Najpóźniej na trzy miesiące przed końcem miesiąca kalendarzowego można wypowiedzieć najem, jeżeli najemcy lub jego małżonkowi opłacającym czynsz regulowany przysługuje tytuł prawny do innego lokalu położonego w tej samej lub pobliskiej miejscowości, z zastrzeżeniem przepisu art. 56 ust. 8.

Art. 33. 1. Z ważnych przyczyn, innych niż określone w art. 32, wynajmujący może wytoczyć powództwo o rozwiązanie najmu i nakazanie przez sąd opróżnienia lokalu, jeżeli strony nie osiągnęły porozumienia co do warunków i terminu rozwiązania umowy. W takim wypadku do upływu wyznaczonego przez sąd terminu opróżnienia lokalu najemca jest obowiązany uiścić odszkodowanie za korzystanie z lokalu bez tytułu prawnego w wysokości odpowiadającej czynszowi, jaki najemca powinien był płacić, gdyby powództwa nie wytoczono.

Przepraszam czytelników za dosłowne cytowanie ustawy, ale są to zbyt ważne dla najemców kwestie, aby można było pozostawić choć cieniutką możliwość interpretacji tych przepisów w inny sposób.

Artur Szczerbiński,
rzecznik majątkowy
członek Koszalińskiego
Stowarzyszenia
Rzeczników Majątkowych

Listy z pytaniami do rzeczoznawcy prosimy kierować pod adresem redakcji: „Głos Pomorza” ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, z dopiskiem „Nieruchomości lub na e-mail Koszalińskiego Stowarzyszenia Rzeczników Majątkowych - ksrn@pobox.com.



Promocja!
od 20 września do 21 października

- Ponad 300 punktów na terenie całego kraju
- Szeroki asortyment towarów
- Dostawa materiałów na budowę
- Fachowe doradztwo

Sieć, która buduje



GRUPA
psb
POLSKIE SKŁADY
BUDOWLANE

KOŁOBRZEG: SUCHY TYNEK/oddział, ul. Wylotowa 87; 78-100 Kołobrzeg, tel.: 094/ 351 70 86, fax: 094/ 351 70 86; ZOFIX/oddział, ul. Gryfów 4-6, 78-100 Kołobrzeg, tel.: 094/ 352 81 09, fax: 094/ 352 81 09; KOSZALIN: PAKO-BUD, ul. Szczecińska 65, 75-122 Koszalin, tel.: 094/ 342 20 47 w. 26, fax: 094/ 342 20 47 w. 26; ZOFIX, ul. Słowiańska 6, 75-846 Koszalin, tel.: 094/ 343 75 50, fax: 094/ 343 77 11; ZOFIX/oddział, ul. Franciszkańska 26-28, 75-254 Koszalin, tel.: 094/ 346 45 52, fax: 094/ 346 02 57; LĘBORK: A-SERVICE, ul. Krzywoustego 13-15, 84-300 Lębork, tel.: 059/ 862 17 55, fax: 059/ 863 14 55; ŚLUPSK: FIMA/oddział, ul. Poznańska 98, 76-200 Ślupsk, tel.: 059/ 841 40 14, fax: 059/ 842 06 66; ZOFIX/oddział, ul. Kopernika 10, 76-200 Ślupsk, tel.: 059/ 842 40 24, fax: 059/ 842 40 24

Centrala: Grupa Polskie Składy Budowlane S.A., Wełecz 142, 28-100 Busko-Zdrój, tel.: +48 (41) 378 52 00, fax: +48 (41) 378 52 05, e-mail: sekretariat@grupapsb.com.pl, http://www.grupapsb.com.pl

OGŁOSZENIA
DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

! ORGANIZUJĘ WYJAZDY PO SAMOCHODY. 0-604-155-361.

ASTRA kombi 1.6 (1997). 0-601-895-878.

AUDI 80 (1979) spalony przód. 0-59/811-34-95.

AUDI 80 1.6 TD (1986). (094) 314-42-39, po 15.

AUDI B-4 (1992), 2.0 benzyna; 20 000 zł, 314-93-92 do 17.

CINQUECENTO 900 (1993). 0-59/842-69-42 po 18-tej.

CITROEN berlingo 1,9 D, (1997 r) biały, 2 - osobowy. Tel. 0-605-047-174.

CITROEN BX (1991) bezwypadkowy. Ustka, 81-41-923.

DACIA 1300. 0-59/844-40-39.

FIAT 126p ELX (1997). 0-59/84-37-139.

FIAT punto 55 (1994) kupiony w salonie. 0-59/845-54-76.

FORD escort 1.3 (1997), tanio. 0-59/84-00-926.

FORD mondeo combi, automat (1995), 22 000, 0-601-452-311.

HONDA civic 1,4 iS (1998 r. prod.), pięcioprzeglądowa, kupiona w Polsce, bezwypadkowa, 22 tys. km. Słupsk, tel. 845-33-40 do 17 - tej, 0-604-560-460.

HONDA prelude, (1994), (059) 821-33-42, 0-604-49-40-72.

IBIZA 1.2 (1991) - składak biały, czteroprzeglądowy, 8 500. 0-59/842-73-40.

KREDYT 2000 AUTO NA RATY - nowe, używane. Kredyty bez poręczy, oprocentowanie od 6,7% do 8,9% Słupsk, Bałtycka 8, 842-58-86, 0-601-207-197.

ŁADA 2107 (1990), cena 3 900. 0-59/844-38-274.

ŁADA samara (1990). 0-59/84-34-935.

MATIZ life, 20 000 zł. 0-602-351-977.

MERCEDES 123D (1977). 0-59/84-299-88.

MERCEDES 250 D (1988). (059) 822-22-60, 0-601-677-690.

MONDEO 1,8 TD, sedan, (1994) bezwypadkowy, 26 000 zł z opłatami, transportem. (094) 3180-358.

NISSAN micra 1,0 (1996) czarna, 5 drzwi, wspomaganie kierownicy, zadbana, cena 18 500, tel. 365-42-68.

NISSAN primera 1.6 (1992). Słupsk, 843-12-65.

OKAZJA! Fiat tipo 1.4 (1989). 0-59/84-31-074, 0-606-519-775.

OPEL corsa 1,2 (1997). 0-601-23-63-71.

OPEL senator (1979). 0-59/81-31-847.

PILNIE honda civic 1,4 16 V (1990), (059) 822-35-89.

POLONEZ (1989). 0-59/84-40-626.

POLONEZ (1994) - TANIO! 0-59/84-37-231.

POLONEZ caro (1995) 1.4 GLi 16V. 0-604-207-023.

PUNTO (1997). 0-59/84-54-257.

RENAULT clio (1995), 1,9 D. (094) 34-69-271, 0-604-854-608.

SAMOCODÓW osobowych DA- EWO LANOS 1,5 VAN, (rok 1999), niebieski, 22 500 zł. ŁADA 2107 poj. 1300, czerwony, (1999 r.), 4 000 zł. Informacje, tel. (059) 84-24-034 wew. 126 w godz. 8 - 16. K-2058

SEAT toledo 1,8i (1993), gaz, bogate wyposażenie. Koszalin, 340-55-34, 0-602-523-965.

SKODA favorit (1992), autogaz. (094) 340-37-66.

SKODA felicia GLXi (1996), biała. 16 500 zł. Koszalin, 0-606-305-586.

KURSY WALUT

27 IX 2000 r.	\$	DM
KUPNO		
KANTOR JANA Z KOSZALIN	450,00	201,00
KANTOR "WALUT" SŁUPSK	448,00	201,00
PKO	448,67	201,74
SPRZEDAŻ		
KANTOR JANA Z KOSZALIN	462,00	208,00
KANTOR "WALUT" SŁUPSK	462,00	210,00
PKO	462,33	209,13

POLSKA PLATFORMA CYFROWA
CYFRA+
SUPERPROMOCJA

aktywacja antena satelitarna 0 zł

Kaucja zwrotna tylko 99 zł
Elektronik Service S.C.
Słupsk, ul. Piekłowa 20, tel. 842 80 68

SUPEROKAZJA! Corsa 1.0 12V (1999). 0-59/ 84-00-973, 0-603-075-745.

TANIO! Polonez caro (1994). 0-59/81-41-868.

TANIO! Star 200 z naczepą 10t. 0-59/846-29-18.

TICO (1997). 0-59/811-92-81.

TOYOTA corolla 1,3 (1992 r. prod.), czteroprzeglądowa, kupiona w Polsce, bezwypadkowa, 103 tys. km. Słupsk, tel. 845-33-40 do 17 - tej, 0-604-560-460.

TOYOTA liteace, rozbita. 0-59/81-31-847.

UNO (1990) gaz. 0-603-880-644.

VECTRA turbo diesel, (1996), klima, bezwypadkowy, 39 000 zł. (094) 35-452-50 wieczorem.

VW golf TDi (1996), granat, pełne wyposażenie, 27 000 zł. (094) 34-50-875, 059/83-319-82.

VW T4 (1994). (094) 36-538-05.

AUTO-MOTO

! AUTO CZĘŚCI SKLEP I HURTOWNIA DaFu PRZENIESIONY. Koszalin, Mieszka I 25, 346-25-10, 342-59-52.

! AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Słupsk, 842-51-80. Kołobrzeg, 35-282-81. Drawsko Pomorskie, Pocztowa 1, 0-601-66-31-29. Szczecinek, 37-46-242. Koszalin, 34-65-710.

AUTO-GLAS SZYBY. SŁUPSK, GDAŃSKA 8, 842-50-29.

C-360-3P (1988), 0-604-822-632.

KOŁA „14-ki” - 2 komplety. 0-59/84-02-760.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

PEUGEOT, CITROEN, RENAULT - CZĘŚCI. Słupsk, RZEMIEŚNICZA / PRZEMYSŁOWA. (059) 842-78-64.

SKUP ZŁOMU
METALI
KOLOROWYCH

ogólnopolskiej firmy „TOMPOL”
Słupsk ul. Grunwaldzka 2
tel. 845-60-32

Skupujemy również puszkę aluminiową
Najwyższe ceny - SPRAWDŹ

CZTEROPOKOJOWE, garaż, pomieszczenie gospodarcze, ogródek, okolice Koszalina, 55 000. Tel. 0-606-98-99-36.

CZTERY mieszkania w Sławnie. 0-605-066-622.

DWUPOKOJOWE (37), Koszalin. (094) 340-40-89.

DWUPOKOJOWE (49) - USTKA, (49) - centrum Słupska. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

FIRMA sprzedaje - wynajmie gotowe mieszkania trzypokojowe komfortowo wyposażone z garażami. Ulga budowlana. Słupsk, 84-11-898, 0-606-36-36-97.

FIRMA sprzedaje mieszkania w Słupsku. 0-605-540-606.

JBS-NIERUCHOMOŚCI sprzedaje: kawalerkę, dwupokojowe, trzypokojowe, czteropokojowe, domy. 0-59/84-270-17.

KAWALERKA w Słupsku, 81-47-651, 0-604-960-756.

MIESZKANIE. 0-59/84-270-17.

MOSTNIKA, parter, 51 000. Słupsk, DELTA, 84-234-00.

TRZYPOKOJOWE (54). Słupsk, 84-40-660, 842-08-39.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

TRZYPOKOJOWE (62) - Słowińska, (86) - centrum. MERKURY, Słupsk, 840-32-32.

T.E.B. S.A.
Filia Słupsk
ogłasza kolejny nabór na kurs:

księgowo-komputerowy

Zgłoszenia w siedzibie w Filii ul. Grottera 13 tel./fax (059) 8439206 płatności w ratach

AKUMULATORY - opony. Słupsk, Ostroroga 3, 844-02-95.

ANDRA - koldry - promocja. Zapraszamy. Koszalin, Mieszka I 24.

BOKSERKI 7-tygodniowe. 0-59/84-28-729.

CHEŁDZIARKO - ZAMRAŻARKI, pralki, kuchnie, zmyw

KUPNO

GARAŻ kupię. 0-59/ 84-00-930.

WYNAJEM

!! Biura (tanie łącza internetowe). 0-59/84-25-427 wew. 15.

! AJ-POŁAWSKY 8-402-402, MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA.

2 studentki na pokój przyjmę. Koszalin, Kolejowa 27/14.

BIURA i piwnica - centrum Słup-ska, 81-31-332.

DO dzierżawy sklep, centrum Kołobrzegu, (094) 35-279-55.

DO wydzierżawienia sklep (100 m). Koszalin, 342-38-42.

DO wynajęcia mieszkanie. Kołobrzeg, tel. 0-608-197-074.

DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe. Tel. (094) 342-45-08.

DO wynajęcia pokój w centrum Koszalina. 094/36-526-02

DO wynajęcia pomieszczenie warsztatowe z kanałem (100 m kw) + pokój biurowy. Słupsk, 84-235-70.

DWUOSOBOWE pokoje do wynajęcia, Koszalin, Ślaska 4. 094/343-84-57.

DWUPOKOJOWE. 8425-405.

DWUPOKOJOWE do wynajęcia - Ustka. 0-59/814-59-19.

DWUPOKOJOWE do wynajęcia dwóm niepalącym studentkom. Słupsk, 84-54-883 po osiemnastej.

KAWALERKA - Słupsk, dwupokojowe - Ustka. 0-602-33-77-05.

LOKAL (30) - centrum, na biuro, gabinet, inną działalność. Słupsk, 0-602-708-478, 842-46-79.

LOKAL użytkowy (90) - centrum Słup-ska, do wydzierżawienia. 0-59/842-58-97.

LOKAL - 40 m, Lębork, 0-605-613-514.

MIESZKANIA, DOMEK do wynajęcia. Poszukujemy nowych ofert. DOMUS - NIERUCHOMOŚCI, Słupsk, Żeromskiego 4, 840-20-62, 842-10-94.

NOCLEGI zaoczny. Koszalin, (094) 340-60-84.

ODDAM w dzierżawę stoisko w sklepie (059) 8-146-264, 8-147-221.

PARA studencka wynajmie mieszkanie lub pokój, 0-604-578-959.

POKÓJ dla studentek. 0-59/84-322-75.

POKÓJ samodzielny do wynajęcia. Słupsk, 844-10-14.

POMIESZCZENIA biurowe w centrum Słup-ska do wynajęcia. 0-59/841-39-32, 840-00-883.

POSZUKUJĘ mieszkania. 0-59/84-26-913.

SKLEP z pomieszczeniami, wyposażeniem do produkcji garniturów do wydzierżawienia. Słupsk, 0-604-206-352.

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. Słupsk, 843-67-86 po 20-tej.

WYNAJMĘ pokój studentkom. (094) 340-30-34.

VAT ROLNIKÓW - PROWADZIMY KSIĘGOWOŚĆ, PRZEDSTAWICIELSTWO W URZĘDACH. SŁUPSK, 84-222-91, 0502-063-917.

TELENAPRAWY

! Naprawa RTV. Słupsk, 84-555-63.

NAPRAWA RTV, krajowy, zagraniczny. Słupsk, 84-30-465.

POGOTOWIE TV. Słupsk, 84-20-970.

USŁUGI WIDEO

PROFESJONALNE wideofilmowanie. 0-59/844-31-94.

NAPRAWA SPRZĘTU

!!! PRALKONAPRAWY, Słupsk, 844-22-46, 0-602-364-943.

!! (059) 843-60-83 DOMOWE PRALKONAPRAWY. ELTECH.

! LODÓWKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, Piłsudskiego, 843-54-88.

ŻALUJĘ ROLETY OKNA DRZWI

!! ATOL. Słupsk, Rolniczy Dom Towarowy, 0-501-511-618.

!! LINDA, żaluzje, verticale, rolety. Słupsk, Żółkiewskiego 13, 84-37-373.

84-24-884 Słupsk, ŻALUJĘ, ROLETY, MARKIZY, BRAMY - PRODUCENT.

ALKO - żaluzje poziome i pionowe oraz rolety tkaninowe. Słupsk, 84-20-600.

BRAMY, GARAŻE, OKNA, DRZWI, ROLETY, VERTICALE. MEGA, (059) 842-96-33, 0-501-541-605.

DRZWI antywłamaniowe „GERDA”, francuskie, energooszczędne, grzejniki ścienne NOIROT, sprzedaż z montażem, firma „ARBA” - Lębork, 862-13-18, 862-28-21, 0-601-479-831.

DZIADEK - OKNA, DRZWI. Słupsk, 845-39-74.

OKNA, DRZWI - SOKÓŁKA, URZĘDOWSKI, SŁUPSK 84-14-556.

OKNA drewniane, PCV, rolety - raty. 0-59/8-400-415.

OKNA PCV, DRZWI GARAŻOWE, KOSZALIN, POŁCZYŃSKA 54, 342-40-72 (8 - 16).

OKNA PCV, NISKIE CENY - sprzedaż, montaż, rolozastony tekstylny wewnętrzny. NEW-BUD, (094) 345-72-29.

OKNA PCV, żaluzje, verticale, rolety, drzwi antywłamaniowe. (094) 34-15-284.

OKNA PCV. Koszalin, (094) 342-07-47.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła, 341-08-65.

ŻALUJĘ, poziome (25 mm, 16 mm) drewniane isotra - nowość do PCV, rolety, siatki. Kołobrzeg, Kolumbia 16 (dawna Cementarna), 35-234-35.

ŻALUJĘ, rolety, verticale. 094/317-11-40, (094) 3408-955, 0-602-864-342.

ŻALUJĘ, verticale. NAJTANIEJ! Słupsk, 845-25-81.

DYWANY

CZYSZCZENIE, obszywanie. 0-59/842-90-30, 0-604-955-269.

CZYSZCZENIE. Słupsk, 84-38-911.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, (094) 343-11-44, 0-601-75-13-08.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. NAJSOLIDNIEJ! 0-59/843-76-78, 0-603-66-40-30.

ALARMY. MONITORING

! AUTAALARMY. Słupsk, 84-11-604.

! Autoalarmy. AUTO-PLUS. Słupsk, Zielona 1, 841-41-45.

ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 84-238-96. Ostrowski.

ALARMY W OBIEKTACH, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 842-43-70. Muchnicki.

AUTOALARMY. ELSAM. Słupsk, 84-21-621.

MONITOROWANIE obiektów, S.I. UNIA Koszalin, (094) 342-40-35, Kołobrzeg, (094) 352-37-67, Szczecinek, (094) 374-03-14, Człuchów, (059) 83-43-223.

OKNA I DRZWI PCV

niemiecki system **SCHÜCO** duński system **Plastmo**

specjalna oferta

11% RABATU na okna Plastmo

OKNO 034 dwuskrzydłowe 1465X1435 w cenie 614 zł netto

PRODUCENT: PPH "FAKTORIA-grupa SPB" spółka z o.o. 76-200 Słupsk, ul. Słoneczna 15 A tel. 842 51 66, 842 57 55

BIURO HANDLOWE CZYNNIE CODZIENNIE GODZ. 7⁰⁰ - 16⁰⁰

REMIX ALARMY, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA, CENTRALE TELEFONICZNE. SŁUPSK, 840-42-24, 0-603-443-115, www.remixzskz.com.pl.

TRANSPORT

1,5 T, Słupsk, 84-31-411, 0-602-102-173.

BUS wynajem. 0-603-572-691.

FIRMA transportowa świadczy usługi - kraj, zagranica do 2 ton. 094/3165-207, 0604-863-210.

PRZEPROWADZKI

0-605-740-345.

TRANSPORT 1,5t. 0-606-559-406.

USŁUGI transportowe, przeprowadzki. 0-59/ 84-14-614, 0-607-259-486.

REMONTY

ASKO. SZAFY wnękowe, garderoby z drzwiami przesuwymi. Słupsk, Mostnika 7, 842-31-65.

BALUSTRADY, ogrodzenia. (094) 342-33-57, 0-604-683-687.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. (094) 35-815-21, VAT.

DEKARSKIE, ogólnobudowlane. Słupsk, 843-90-85 po dwudziestej, 0-606-432-108.

DOCIEPLANIE. 0-59/84-268-72, 0-606-44-88-86.

DOCIEPLENIA, regipsy, gładzie - TONIO! 0-605-470-468.

GLAZURA, gładzie - SOLIDNIE. Słupsk, 843-30-58.

GLAZURA, gładź. 0-59/84-35-761, 0-604-261-078.

GLAZURA, kominki. 0-59/84-01-586.

GLAZURA. 0-601-684-295.

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie. Słupsk, 844-20-07, 0-606-263-005.

GŁADZIE, panele podłogowe, tapetowanie. 0-59/84-40-420.

INSTALACJE gazowe, sanitarne, c.o. Słupsk, 843-92-31, 0-604-221-033.

KOMPLEKSOWE prace wykończeniowe. Słupsk, 844-44-42, 0-601597349.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań - tanio, solidnie. 0-59/842-88-61, 0-604-57-11-36.

MAŁOWANIE, tapety natryskowe, remonty. (094) 37-57-914.

MIESZKANIOWE. 0-59/844-31-39, 0-605-696-520.

OGÓLNOBUDOWLANE. 0-59/84-72-194.

ROBOTY murarsko - tynkarskie, ogrodzenia, klinkier. 0-59/858-26-02 po 18-tej.

SCHODY DREWNIANE - producent. Słupsk, tel/fax 842-66-71.

UKŁADANIE paneli podłogowych, parkietów, cyklinowanie. 0-59/84-40-426, 0-603-872-780.

WIĘZBY - pokrycia dachowe dachówką ceramiczną, blachą, papą grzewczą. Tel/fax (059) 842-81-80 (9 - 12)

WYKOŃCZENIE MIESZKAŃ. 0-59/84-39-473, 0-606-536-299.

ELEKTRONIKA

KSEROKOPIARKI. Koszalin, 094/343-22-64.

REKLAMUJ się w INTERNecie! Projektowanie i wykonywanie stron internetowych. 0-59/842-88-36.

RÓŻNE

!! Meble kuchenne, szafy na wymiar. 0-59/84-25-427 wew. 15.

! DOM WESELYN KLIMATYZOWANY - wesela, bankiety, komunie, stypy - własny lokal. 094/340-40-15, 347-11-77.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

— Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.

— „MEDIA - FINANS” J.M. CIEWIEK, tel. 340-23-39, całonocowo, fax 340-23-39.

2. Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. /fax 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 - 16

3. Szczecinek, pl. Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem Rossman tel./fax 37 40311

4. Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel./fax 84266-08, godz. 9-16

— „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 842-89-54, 841-27-00, tlix 58-24-19, tel. 8436-436 (cała doba) 841-27-00.

— Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 843-85-16, w godz. 9-16

5. Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495

6. Białogard TELE-MAX ul. Podlaska 1 (między Leśną a Berki) tel. 312 20 19 w godz. 8-19.

„DOR-TECH”

Słupsk tel./fax 059 842-56-34

oferuje kompleksowe usługi sanitarne:

- nadzór sanitarny i technologiczny nad produkcją żywności
- doradztwo, wdrażanie zasad i sporządzanie opracowań z zakresu dobrej praktyki higienicznej
- szkolenia minimum sanitarnego
- opracowywanie receptur, norm, instrukcji i procedur
- określanie wartości kalorycznej i składników odżywczych posiłków.

G-3478-9

NAUKA**ZAPRASZAMY NA KURSY**

(również w sobotę i niedzielę)

zakończone certyfikatem:

- * **Modelek**
- * **Z zakresie ochrony danych osobowych oraz informacji niejawnych**
- * **Księgowości komputerowej**
- * **Masażu klasycznego I i II stopnia**
- * **Maszynopisanie**
- * **Obsługi wind i dźwigów towarowych**
- * **Instruktorów nauki jazdy**
- * **Pedagogiczne dające uprawnienia do nauczania w szkołach**
- * **AGENTÓW CELNYCH**
- * **Logicznego myślenia dla dzieci i młodzieży**
- * **KASJERÓW WALUTOWYCH**
- * **Instruktorów aerobiku**
- * **OBŚLUGI BIURA - SEKRETAREK**
- * **OBŚLUGI INTERNETU**
- * **Palaczy CO.**
- * **W zakresie zamówień publicznych**
- * **Minimum sanitarne**
- * **Wychowawców kolonii i obozów i inne**

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

Koszalin

ul. Chałubińskiego 15

Tel. 342-48-20 K-1780-0

! ANGIELSKI - „PROGRESS” - PRYWATNA SZKOŁA NAUCZANIA JĘZYKA ANGIELSKIEGO ZAPRASZA CHĘTNYCH NA ROZMOWY KWALIFIKACYJNE. GRUPY 10 - 12 OSÓB. SŁUPSK, SZCZECIŃSKA 57, ZAPISY 16 - 19, 845-22-55, 845-58-61. RATY.

! ANGIELSKI - KADRA: POLAK (G.C.E.), AMERYKANIN (tytuł doktora), OSIEM POZIOMÓW, SŁUPSK, 84-55-861, 84-52-255.

ANGIELSKI + komputer. 0-59/844-03-76.

ANGIELSKI - indywidualnie. Słupsk, 842-98-42.

ANGIELSKI. 0-59/842-51-20.

ANGIELSKI nauczanie, tłumaczenia. Słupsk, 842-75-20.

AUTORYZOWANE kursy komputerowe Novel, Windows, NT, Word, Excel, grafika komputerowa. Koszalin, EduSoft - icMax, 340-74-07. K-2006

EMPIK SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH OGŁASZA ZAPISY NA NOWY ROK SZKOLNY. SŁUPSK, 840-11-50, 840-16-31. KOSZALIN, 346-24-30. www.empik.com

ESKAR - najsolidniej, promocje. Kredytowanie. Koszalin, Kosynierów 47A, 341-34-60.

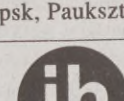
EUROPEJSKA Szkoła Języków Obcych (2 - 8 osób). Słupsk, Tuwima 3, 84-250-71 wewn. 37.

KOSZALIŃSKA Izba Przemysłowo - Handlowa refunduje do 60% kosztów szkoleń dla małych przedsiębiorstw, tel. 342-85-62 - 65. K-1746

LECTOR - ANGIELSKI: kursy dla dorosłych i młodzieży. Słupsk, Wojska Polskiego 30, 842-28-95 (10 - 18).

LOGOS - angielski, niemiecki matura 2002. Słupsk, 84-36-010.

LOGOS - matura po latach. Słupsk, Pauksztzy 5, 843-60-10.

**International House**

Szkoła języka angielskiego i niemieckiego Filia Egzaminów Cambridge

Zapisy na kursy w roku szkolnym 2000/01!

Do wygrania komputer multimedialny!

TESTY KWALIFIKACYJNE:

Kołobrzeg 27.09. godz. 16. Koszalin, 28.09. godz. 16

75-728 Koszalin, ul. Modrzejewskiej 71, tel./fax (094) 341-01-80, tel. (094) 341-01-96

e-mail: koszalin@inhouse.pl thhp://www.inhouse.pl

78-100 Kołobrzeg, ul. Radomska 22, tel. (094) 354-64-56

G-3479-0

1. Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel./fax 342-22-91, 346-53-83, 347-12-59 centrala 342-79-21 wew. 260, w godz. 8 - 17
- Agencja Reklamowa - Informacyjna, Corinfo s.c. Koszalin, ul. Władysława IV 58/32, tel./fax (094) 345-29-33 całonocowo B.O. na telefon i fax (094) 345-29-33
- Agencja Reklamowo-Wydawnicza „TEKST”, Koszalin, ul. Jana z Kolna 38 (NOT, bud. B), tel. 345-43-67 w. 55.
- AGA FLOR, Koszalin, ul. Zwycięstwa 6

BIONYKS - gimnastyka lecznicza, korekcyjna, masaże, fizykoterapia, aerobic, aquarobic, kosmetyka twarzy, ciała, kuracje odchudzające, panie - panowie. Koszalin, Jedności 4, 342-30-01.

CEBULA Dorota i Witold - Gabinet Stomatologiczny pełen zakres, dorośli i dzieci, lasery, ultradźwięki. Poniedziałek, środa, piątek 16 - 18.30. Koszalin, Zgoda 9/04, 340-22-61, 318-84-04, 0602-873-898.

CENTRUM Dentystyczny - Anestezjologiczne czynne 8 - 22. Koszalin, św. Wojciecha 24, (094) 340-39-17.

CHOROBY UKŁADU MOCZOWEGO (UROLOGIA). Połczyn rejestracja, (094) 36-45-505, 0-604-91-85-91.

DENTUS - gabinety stomatologiczne, Monika Wojewska, Joanna Kozłowska zapraszają codziennie. Koszalin, Zwycięstwa 177a, 094/347-13-81.

DIETA CAMBRIDGE. Koszalin, 34-10-573, 0-603-748-588.

ELKAP lekarze różnych specjalności, USG, badania wstępne, okresowe. Obdukcja. Esperal. Czynne codziennie 8 - 22, soboty, niedziele 8 - 20. Koszalin, Zakole 10, 342-02-42.

GABINET DĄBROWSKI Wojciech chirurgia ogólna: tarczycy, przepukliny, żylaki inne. Chirurgia plastyczna: twarze uszy, nosy, piersi inne. Przeszczepy tłuszczu. Cellulitis. CERTYFIKAT HOŁENDERSKI. Rejestracja (094) 3421-552, 34-71-664, 0-601-726-305.

GABINETY STOMATOLOGICZNE. Koszalin, 345-09-28, Piłsudskiego 88 A.

GINEKOLOG, zabiegi, 0-605-389-680.

MEDICUS - STOMATOLOGIA: zachowawcza, dziecięca, ortodoncja, protetyka, implanty, chirurgia; GINEKOLOG, KARDIOLOG, POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE. Słupsk, Piłsudskiego 16B, 84-56-222.

MELISSA Sp. z o.o. poleca usługi wysokiej klasy specjalistów. W dziedzinie: irydologii - określanie stanu zdrowia z tęczy ośki. Akupunktury. Rezonansu magnetycznego. Masażu specjalistycznego. Koszalin, ul. Moniuszki 2, tel. 340-35-97.

ODCHUDZANIE - Herbalife. Promocja. (094) 342-01-73.

PORCELANA, protezy bezklamrowe, chirurgia. STOMADENT, Słupsk, 842-98-24.

PRAXIS Lecznica Chirurgiczna. Operacje: przepuklin, żylaków. Laparoskopia. Zabiegi ortopedyczne. Badania USG. Podopieczni Kasy Branżowej - BEZPŁATNIE! Koszalin, Szpitalna 2, informacje: 343-40-64.

PSYCHIATRA lek. med. Jolanta Martyniuk przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 17. Gabinet Szczeciński, Bukowa 21. Rejestracja telefoniczna codziennie (094) 37-313-25.

PSYCHOTERAPEUTA - (094) 346-88-05, 343-69-92, 0-606-901-113.

REHABILITACJA dzieci i dorosłych, masaże - „MEDICAL BETA”, Koszalin, (094) 34-22-796, 501-511-540.

RWA kulszowa - skutecznie leczy. (094) 347-04-96.

SOLARIUM - PROMOCJA. NOWOCZESNE, PROFESJONALNE ŁÓŻKA. KOSZALIN, POWSTAŃCÓW WKP. 8, (094) 347-13-14. KOŁOBRZEG, BUDOWLANA 28 A, (094) 354-76-91.

USG bioder, chirurgia dziecięca. Koszalin, Chafubińskiego 7: poniedziałek, środa 16 - 17. Szpital: Drawsko, Połczyn: drugi, czwarty piątek miesiąca. Pacjenci powiatów: Białogard, Szczecinek, Drawsko ze skierowaniem - BEZPŁATNIE. (094) 342-46-53, 343-36-17.

WWW.KRISK.WIZYTOWKA.PL
WWW.NIEPLODNOŚC.PL
A-329

TOWARZYSKIE

!!!!!!! „AMOR” Kołobrzeg, zatrudni, 35-286-42, 0-605-625-104.

!!!!!!! STUDIO 2000, yacuzzi, sauna, disco, drink bar, parking, cadillac do dyspozycji. Kołobrzeg, 35-814-48, zatrudni.

!!!! „MALIBU” Kołobrzeg. Striptiz. Zatrudni, 35-188-18, 0-603-068-670.

!!!! „Clasik Club” Kołobrzeg, zatrudni. 0-603-190-350, 0-604-59-35-76.

! „Violetta” Kołobrzeg, 35-171-70.

! COLETTE Night Club „HADES”. NOWE, eleganckie panie czekają na Ciebie! Koszalin, Władysława IV 115 (094) 341-58-27.

! PAMELA. (059) 844-00-14, 0-602-649-148. ZATRUDNIĘ.

! PRZYJEDZIEMY - 84-114-84, 0603-294-101.

! SANDRA. 0-602-671-845.

0-604-841-247. EWA, Słupsk.

AGNES Kołobrzeg, 094/351-63-64 Zatrudni.

CLUB Towarzystwo - Słupsk, Sosnowa 11, 84-11-072. Zatrudnimy panie.

DRINK-BAR, salon masażu erotycznego zaprasza (taniec gogo, striptiz). Ustka, 0-601-64-43-94.

DZESIKA Słupsk, 0602-552-249, 842-60-98.

KAMELIA. Słupsk, 843-57-54

KLUB TOWARZYSKI. Słupsk, Matejki 1, 84-37-836, 0-606-559-424. Zatrudnimy panie.

KRZYŚ - 0-605-575-210.

LUIZA prywatnie. Słupsk, 0-606-634-129 (9 - 19).

PARA - 0-605-575-210.

ROMA. Kołobrzeg, (094) 35-226-10, 0-606-330-769.

ZATRUDNIĘ panie. (094) 343-26-78.

ZATRUDNIĘ panie - 100 zł/h. (094) 341-58-27.

PRACA

19-LATEK, prawo jazdy, ciastkarz, ewentualnie za granicą, niekoniernie w zawodzie. Kołobrzeg, 35-279-74.

AGENCJA reklamowa VERTIM podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przesyłać: VERTIM, 02-384 Warszawa, ul. Włodarzewska 55 G, (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78. K-1499

AGENTÓW REKLAMY. (059) 842-66-66, WEW. 32.

BEZPOŚREDNIO zlecimy chłupnictwa. Umowa, odbiór. (024) 355-18-32. A-333

DARMO samochody o reklamowaniu, 0604-84-11-24.

FIRMA ZATRUDNI WYKwalifikowanych Pracowników w Zawodach: MURARZ, TYNKARZ, GLAZURNIK. SŁUPSK, 842-48-45 W GODZ. 8 - 15.

FIRMA budowlana zatrudni głównego księgowego (chętnie emeryta). Słupsk, 84-55-903.

Dom Pomocy Społecznej w Modrzewcu

78-331 Rąbino pow. Świdwin

ogłasza przetarg nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż n/w maszyn i urządzeń rolniczych.

- Samochód osobowy fiat 125p, rok budowy 1984, cena wywoławcza 680 zł
- Ciągnik rolniczy Ursus U35-12, rok budowy 1990, cena wywoławcza 18.660 zł
- Przyrępa rolnicza D-47 A, cena wywoławcza 1.320 zł
- Przyrępa rolnicza D-47 A, cena wywoławcza 1.320 zł
- Rozrzutnik obornika RT 44 rok budowy 1978, cena wywoławcza 850 zł
- Rozrzutnik obornika T 088 rok budowy 1980, cena wywoławcza 2.000 zł
- Rozsiewacz nawozów RNZ rok budowy 1971, cena 110 zł
- Rozsiewacz nawozów NO 251, rok budowy 1989, cena wywoławcza 540 zł
- Sadzarka do ziemniaków S211/1 rok budowy 1989, cena wywoławcza 620 zł
- Kombajn ziemniaczany Z644 rok budowy 1987, cena wywoławcza 11.520 zł
- Prasa zbierająca K442/1 rok budowy 1976, cena wywoławcza 7.200 zł
- Scinacz zielonek ZTR rok budowy 1977, cena wywoławcza 220 zł
- Obsypnik do ziemniaków P431/3 rok budowy 1992, cena wywoławcza 110 zł
- Obsypnik do kopców, cena wywoławcza 230 zł
- Opryskiwacz PO 27/4 rok budowy 1982, cena wywoławcza 380 zł
- Siewnik zbożowy SO 330 rok budowy 1971, cena wywoławcza 240 zł
- Brony ciągnikowe 6 polowice rok budowy n., cena wywoławcza 180 zł
- Koła do upraw 9,5 x 9-32 rok budowy 1990, cena wywoławcza 350 zł
- Rozdrabniacz bijakowy KB 1,3 rok budowy 1970, cena wywoławcza 940 zł
- Waga inwentarzowa, cena wywoławcza 240 zł
- Wialnia WLR -05 rok budowy 1974, cena wywoławcza 160 zł
- Sortownik, cena wywoławcza 270 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 5 października 2000 roku o godz. 11. w siedzibie zamawiającego.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić gotówką do kasy tutejszego Domu w dniu przetargu do godz. 10.45. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte w przetargu zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu przetargu, a oferentowi którego oferta została przyjęta zostanie zaliczone na poczet ceny.

W przypadku niedojścia do skutku I przetargu drugi odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13.

B61/254

HURTOWNIA zatrudni, 1 500. 0-59/845-62-95.

MULTILOTEK, 1 000/m-c, gwarancja. 0-502-920-500.

MULTILOTEK, gwarancja wygranych. 0-501-073-538.

NIEMIECKA firma szuka przedstawicieli handlowych do sprzedaży artykułów kosmetycznych. Dzwonić po osiemnastej: 0049/518251812.

PRACA dla operatywnych ze Słupska. 0-59/ 842-81-79 (10 - 14).

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zlecę zdyscyplinowanemu Financial Partners wynagrodzenie od 850 zł. 0605-673-022.

PRACA w Holandii od zaraz - kobiety, mężczyźni - paszport niemiecki - 18-63 lat, (094) 37-222-61 po 20.

PRACA w Niemczech (budowy, wykończenia), konieczne zezwolenie. 0-608-848-417.

PRZYJMĘ do stolarni, także do przyuczenia. Zakwaterowanie. (061) 8199-005. A-332

PRZYJMĘ dziecko pod opiekę. 0-604-543-160.

PRZYJMĘ murarzy, regipsarzy. 0-608-153-415.

ZATRUDNIĘ „złotą rączkę”, zapewnimy mieszkanie. (061) 8199-005. A-331

ZATRUDNIMY kobiety i mężczyzn na Kontrolerów biletów w Słupsku. 0-59/845-49-34.

ZATRUDNIMY panie do towarzystwa. 0-608-856-380, 0-501-83-42-65.

ŻEBY zarobić do 130/ godz. Zadzwonić. (094) 341-18-51. Zatrudnimy.

ZGUBY

AGENT PZU SA Zbigniew Serafiński zgłasza zaginięcie zielonej karty, PL-1633470.

LEGITYMACJA Politechniki Koszalińskiej nr 16198 - Jacek Niski.

LEGITYMACJA Politechniki Koszalińskiej Nr 16257 - Arkadiusz Winczo.

LEGITYMACJA szkolna Zespół Szkół Rolniczych Łódzkiej - Aleksandra Rządowska.

TURYSTYCZNE

!! ODYS - PRZEWOZY AUTO-KAROWE KRAJ, ZAGRANICA; WCZASY, WYCIECZKI, SYLWESTER - KRAJ, ZAGRANICA; WCZASY FWP. (094) 346-27-64, 346-53-31.

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy - wynajem. (094)34-11-418, 0-606-345-496.

AVIOTOURIST. Mikrobus, 8 - 14 miejsc. Koszalin, 0-606-345-496.

HOTEL, tanio. 0-59/81-31-847.

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. (094)346-52-51, 0-606-352-633.

LOMBARDY

LOMBARD, komis. Słupsk, Piłsudskiego 1 B, 843-70-84.

KOMPUTERY

INSTALACJA internetu, VAT. 0-604-940-449.

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja. Koszalin, 340-54-98.

NAUKA JAZDY

!! Nauka jazdy. Słupsk, 0-502-563-797, 84-33-702.

!! PZMot. Słupsk, 84-24-440.

! AUTO NAUKA Tkaczyk 094/340-40-15.

! ESKAR - patrz „NAUKA”

KURS - wszystkie kategorie - SOLIDNIE, TANIO. Słupsk, 84-14-520.

PRAWO jazdy. Koszalin, okolice, 0-604-288-342. Najtańsza godzina jazdy.

Zarząd Miasta Darłowo

Plac Tadeusza Kościuszki 9

ogłasza przetarg nieograniczony na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych na terenie miasta Darłowo.

Termin realizacji do dnia 5 listopada 2000 r.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 20 + 22% podatku VAT zł) można odebrać osobiście w Urzędzie Miejskim w Darłowie pok. nr 5 lub za zaliczeniem pocztowym.

Ofertę w zaklejonej kopercie, należy złożyć w sekretariacie Urzędu Miejskiego w terminie do dnia 12.10.2000 r. godz. 10. Koperta powinna być złożona w zaklejonej kopercie adresowanej do zamawiającego z następującym napisem: „Droga Gruntowa”.

Otwarcie ofert odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Darłowie, pok. nr 22, w dniu 12.10.2000 r. o godz. 11.

Postępowanie nie zostało poprzedzone kwalifikacją wstępną oraz będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pani Jolanta Jabłońska inspektor ds. drogownictwa tel. 22-23 (25) wewn. 229.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający wymagania zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki podane w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

K-2059

PRAWO jazdy kat. ABC. Słupsk, Dom Kultury „Kolejarz”, Kołłątaja 31a. Rozpoczęcie 28 września, godz. 16.15, 843-97-95, 0-602-18-11-07.

RONDO, (094) 346-44-87, bezpłatny: 0-800-511-512.

WIRAŻ - SŁUPSK, 0-603-601-553, 84-38-870.

BIZNES

ART-KREDYT - SUPEROFERTA! „SOŁO” 5 000 bez poręczyciela, dochód 1 050 netto, do 3 000 bez zgody współmałżonka. Słupsk, „KARINA”, 84-120-95, Solskiego 11, 84-14-511; Lębork, 862-02-39.

BEST. Kredyt gotówkowy. 0-59/843-88-32.

CHROBY. KREDYT GOTÓWKOWY. Słupsk, Tuwima 23/16, 841-30-32.

FINANSOWANIE, KREDYTY INWESTYCYJNE, LEASING DLA PODMIOTÓW GOSPODARSTWA MAŁYCH, ŚREDNICH I DUŻYCH. SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE. TEL. 0-608-800-681 (czynny zawsze).

KREDYT bez poręczyciela. 0-608-30-79-26.

KREDYTY. SŁUPSK, 8-400-202.

KREDYTY GOTÓWKOWE. „TRAF”, SŁUPSK, W. POLSKIEGO 53, 840-34-70.

KREDYTY bez poręczycieli - tanie, Lębork, 0-605-554-177.

ZAKŁAD KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W LĘBORKU

zgodnie z postulatami mieszkańców Lęborka i gminy Nowa Wieś oraz szkół

INFORMUJE

że z dniem 1 października 2000r. nastąpi skrócenie trasy autobusu linii nr 6 oraz zmiany w godzinach rozkładów jazdy na liniach 2 i 3.

Szkoła Policji w Słupsku

ul. Kilińskiego 42, tel. 8417200 fax 8422070

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 30 000 EURO

na wykonanie remontu sanitariatu w budynku

Wydziału Transportu przy ul. Głowackiego 9.

Formularz specyfikacji istotnych warunków zamówienia można pobrać w siedzibie zamawiającego Wydział Zaopatrzenia, pokój nr 18. Cena formularza S.i.w.z. - 3,00 PLN.

Oferty należy składać do 6 października 2000 r. do godz. 15 w kancelarii Wydziału Prezydenckiego.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi 9 października 2000 r. o godz. 10 w Klubie Stuchacza na terenie Szkoły.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych z 10 czerwca 1994 roku (Dz.U. Nr 76, poz. 344 z późniejszymi zmianami) spełniają wymogi stawiane w art. 22 ust. 2 oraz nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego z powodów określonych w art. 19 u.o.z.p.

Postępowanie przetargowe prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Violetta Morasiewicz - pokój nr 2, tel. 8417552.

G-3522

Zarząd Miasta Koszalina

ogłasza przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż lokali użytkowych z ustanowieniem w określonych udziałach prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Miasto Koszalin

Lp.	Adres lokalu	KW Nr	Nr obrębu działki	Powierzchnia (m²) działki udział w działce	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoł. nieruchomości (zł)	Cena wywoławcza a) lokalu b) gruntu ... (zł)	Wadium (zł)
1.	ul. Paproci nr 10	28237	52 106/1	508 0,5367	88,4	usługi nieuciążliwe	87.500,00 a) 67.800,00 b) 19.700,00	8.800,00
2.	ul. H.Modrzejewskiej nr 31	35526	21 185/1	282 0,1750	72,9	usługi nieuciążliwe	150.000,00 a) 135.300,00 b) 14.700,00	15.000,00

Licytacji podlega cena za lokal i grunt łącznie. Cena osiągnięta w przetargu zostanie podzielona na cenę za lokal i cenę za grunt w proporcjach wynikających z ceny wywoławczej nieruchomości. Cena za lokal osiągnięta w przetargu płatna jest w całości przed podpisaniem umowy w formie aktu notarialnego. Cena gruntu osiągnięta w przetargu jest podstawą do naliczenia opłat z tytułu ustanowienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowych. Pierwsza opłata za użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowych stanowi 25% ceny gruntu osiągniętej w przetargu, i jest płatna przed zawarciem umowy w formie aktu notarialnego.

Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowych stanowią 5% ceny gruntu osiągniętej w przetargu, płatne do 31 marca każdego roku, z góry za dany rok. Opłaty roczne nie pobiera się za rok, w którym zostało ustanowione prawo użytkowania wieczystego. Opłaty te mogą być aktualizowane na skutek zmiany wartości nieruchomości gruntowej, nie częściej niż raz w roku.

Przetargi zostaną przeprowadzone w dniu 12 października 2000 r. od godz. 10 według kolejności podanej w ogłoszeniu, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Koszalinie, Rynek Staromiejski 6-7, sala nr 300 (III piętro).

Lokale zostaną udostępnione do oglądania w dniu 4 października 2000 r. w godzinach 13-14.

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w gotówce nie później niż do 9 października 2000 r. Osoby prawne przelewem na rachunek Urzędu Miejskiego w

blisko **Domu** i Ogrodu

Jesienna pielęgnacja

ROŚLINY ZIMOZIELONE

Lubimy jak nam się przed domem zieleni przez cały rok. Wiecznie zielone drzewa i krzewy – zarówno iglaki jak i liściaste – wymagają jesienią specjalnych zabezpieczeń.

Potrzeba tych zabiegów wynika z tego,

że to co jest zielone zimą nie przechodzi okresu całkowitego spoczynku, lecz wchodzi w fazę utajonej wegetacji. Pozimowe szkody w większości przypadków wynikają nie z powodu niskich temperatur lecz... suszy. Musimy sobie zdawać sprawę, że zamarznięcie ziemi powoduje uwięzienie w niej wody. Kiedy rośliny nie mogą jej pobierać – giną.

Oczywiście nie zdarza się to co roku,

ale ostrożności nigdy za wiele. Szkoda, kiedy rosnący wiele lat krzew niespodziewanie nam padnie. Największym wrogiem zimozielonych roślin drzewiastych jest brak śniegu. Porównanie białego puchu do ciepłego okrycia nie jest przesadą. Śnieg zabezpiecza ziemię przed głębokim zamarzaniem, umożliwiając tym sa-

mym roślinie pobieranie wody. Podczas okresowych ociepleń zasila też w wodę bezpośrednio. Korzystnie działa również śnieg utrzymujący się wśród liści. Gorzej, gdy śniegu zabraknie.

Pierwszą rzeczą jaką powinniśmy zrobić z początkiem jesieni

jest obfite podlanie wszystkich roślin zimozielonych (zwłaszcza młodych). Następnie dobrze jest je wyściółkować grubą warstwą kory. Okazy, które rosną na otwartej przestrzeni narażone są najbardziej. Tam po nastaniu pierwszych mrozów wskazane też będzie okrycie ze stroiszu, czyli świerkowych gałązek. To zabezpieczenie zapobiegnie nadmiernej transpiracji, czyli wyparowywaniu wody przez rośliny w słoneczne dni.

(arko)



Drzewo obok podjazdu do garnizonowego klubu oficerskiego w Koszalinie to najwykleszy świerk pospolity. Ten, kto go posadził, „wpasował” go niemal na miarę. Mimo że rośnie w niewłaściwym punkcie, nie przeszkadza ani pieszym, ani pojazdom.

Fot. Włodzisław Sporecki

Koszalińskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego
PRZEMYSŁÓWKA spółka z o.o.
75-601 KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 115
Informacja: tel. (094) 342 62 41/45 wew. 225
DOMKI SZEREGOWE
o powierzchni 156,2 m² z garażem
w Koszalinie (os. Krańcowe)
zasiedlenie do uzgodnienia,
raty nieoprocentowane, dowolne wykończenie

PROMOCJA!
KOTŁOWNIA Buderus
cena od 6969,-
DO 30 WRZEŚNIA
PROGRAMATOR POKOJOWY GRATIS
ABIMET Słupsk, ul. Zamiejska 11 tel./fax (059) 842 79 51

KOSZALIŃSKA FIRMA
RTV TARYS AGD
Rok założenia 1989
ZAPRASZA
do największego salonu branżowego
AGD, RTV na Pomorzu Środkowym
ATRAKCYJNE TOWARY,
dogodne raty - na miejscu,
transport gratis.
Koszalin, ul. Różana 1 (przed HIPO)
tel. (0-94) 341 66 42
oraz do pozostałych:
Koszalin, ul. Drzymały 16 (nowo otwarty)
tel. (0-94) 342 58 41
Koszalin, ul. Drzymały 10 (w Megasamie)
tel. (0-94) 342 06 61
HURTOWNIA: Koszalin, ul. Szczecińska 57
tel./fax (0-94) 342 67 07

DASTE PROFESJONALNE OŚWIETLENIE DLA GMIN, HOTELI, GASTRONOMII, HANDLU

ALIKANTE
MARMURY I GRANITY
PARAPETY, SCHODY,
BLATY KUCHENNE, ŁAZIENKOWE,
ŁAWY, STOLIKI, PŁYTKI
ELEWACYJNE I POSADZKOWE
Koszalin, ul. Jana z Kolna 8/2
tel. kom. 0502 129 533, tel./fax 341 07 40

HURTOWNIA „FAGUS”
OFERUJE
PARKIET
• dębowy, bukowy, jesionowy
brzozy, jaworowy, wiązowy
• podłogę egzotyczną,
drzwi mahoniowe
• listwy i kleje
• wybór wymiarów non stop
Noskowo 4, trasa Sławno-Słupsk
tel. 0-605 836455 (godz. 10 - 19)

RAMM
Słupsk, ul. Grottera 19, tel. 84 36 036
- pokrycia dachowe
- obróbki blacharskie

ELEKTRONARZĘDZIA
FESTO, MAKITA, BOSCH, SKIL,
HITACHI, METABO, De WALT,
ELEKTRA BECKUM, CELMA
oraz
* pilarki spalinowe
* łopaty śnieżne
* sprężarki
* spawarki
* wiertła
* frezy
* piły
Koszalin, ul. Zalesie 20, tel/fax 340-45-74

LOKALE USŁUGOWE
na sklepy, biura, banki, gastronomię
W cenach już od 2500 zł na m² - wykończonego „pod klucz”
Lokalizacja:
Koszalin Kaszubska, Dzieci Wrzesińskich,
Sprzedaż Barlickiego, Kalinowa.
SELFA Koszalin, ul. Słowiańska 3 tel. (094) 342-25-18
tel./fax (094) 3412-24-21

KPPD Szczecinek S.A.
SKŁAD FABRYCZNY nr 1 w Szczecinku
ul. Piłska 2, tel. (0-94) 372 08 44, 374 27 67

chromospan
PANELE PODŁOGOWE I ŚCIENNE, PARAPETY

HORMANN
BRAMY, DRZWI, NAPĘDY

STOLARKA WOŁOMINIS
OKNA I DRZWI

CERAMIKA TUBAZIN
GLAZURA I TERAKOTA

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY ODBIORCÓW HURTOWYCH I DETALICZNYCH

Ładne i funkcjonalne

ŻYWE OGRODZENIE

Każdy, kto chce się „odgrodzić” dobrze wie o co mu chodzi. Żywopłot ma być gęsty i wysoki. Od razu. I oczywiście tani.

Nie ma tak łatwo. Wprawdzie wybór gatunków dobrze reagujących na strzyżenie jest duży, jednak gdy nie stać nas na duży wydatek (by się zaopatrzyć na przykład w dwumetrowe tuje) i zdecydujemy się na niedrogi szybko rosnący ligustr czy świerk pospolity albo modrzew, na spodziewany efekt przyjdzie nam czekać przynajmniej pięć lat. Ale to inwestycja na całe życie, a nawet życie wielu pokoleń.

Do dziś można oglądać przy starych domach 60-, 80-letnie żywopłoty z buków. Ich stan jest różny i już na pierwszy rzut oka widać jak o ten żywopłot dbano. Rzadko się zdarza by był on prawidłowo pielęgnowany.

Podstawowe błędy to:

- przycinanie tylko z wierzchu
- nieregularna pielęgnacja (raz na kilka lat)
- nadawanie nieprawidłowego kształtu bokom żywopłotu (odwrócona piramida).

W efekcie żywopłot ma rzadkie gałęzie i gęste ulistnienie jedynie na samej górze. Odnowienie zaniedbanego starego żywopłotu nie jest łatwe i może ono trwać latami. Jeżeli wygląda bardzo nieciekawie, można spróbować przyciąć go dość nisko nad ziemią. Jest nadzieja że się odrodzi, a ewentualne dziury można wypełnić dosadzając młode okazy. Przyzwyczajony do tego sposobu żywopłot z grabu miałem okazję oglądać. Podobnie dobrze zareaguje na ten zabieg ligustr. W przypadku iglaków sprawa jest beznadziejna. Rośliny te nie mają bowiem zdolności wytwarzania nowych pędów z pnia – z wyjątkiem wierzchołkowych.

„Kup pan żywopłot”

Swego czasu żerowano na naiwnych, sprzedając pięknie opakowane nasiona pospolitych drzew jako „nasiona bonsai”. Nie ma czegoś takiego, tak jak nie ma w sprzedaży gotowego żywopłotu, tylko gatunki drzew i krzewów nadających się do tego celu. Dlatego chcąc zakupić pożądaną materiał musimy sprzedawcy przedstawić rzeczowe in-

formacje. Na podstawie długości odcinka na jakim będą rosły rośliny wylicza się liczbę okazów do posadzenia. Ich ilość zależy też będzie od innych warunków. Istotne jest również czy ma to być żywopłot wysoki, czy niski. Ozdobny czy zdecydowanie obronny. Nieformowany o swobodnym pokroju czy mocno strzyżony – dla uzyskania regularnych geometrycznych kształtów. Ta ostatnia forma daje najlepsze efekty, ale jest pracochłonna. Cięcie ogranicza rozmiar roślin w wszystkich kierunkach, ale dzięki gęstemu pokrywicieli zieleni taki żywopłot sprawia wrażenie masywnego monumentu.

„Ile na ile”

Liczba roślin na metr bieżący żywopłotu zależy od siły wzrostu roślin. Często sadzimy je za gęsto. Wystarczy przyjrzeć się już istniejącym żywopłotom i wyciągnąć wnioski. Odległości pomiędzy roślinami zależą od gatunku lub odmiany oraz od rodzaju gleby. Im jest ona słabsza, tym powinny być mniejsze. Krzewy można sadzić nieco gęściej, żeby żywopłot był bardziej zwarty. Niektórzy postępują tak z dużymi tujami kolumnowymi. Wrażenie robią od razu, ale zbyt gęste sadzenie iglaków nie sprzyja ich zdrowemu rozwojowi. Przekonałem się o tym, kiedy za radą znajomego leśnika posadziłem świerki co 40 centymetrów w dwóch rzędach! Skutek był taki, że po kilku latach musiałem słabsze okazy powycinać. Niedopuszczalne jest sadzenie tak gęsto by się rośliny ze sobą stykały.

Zanim zdecydujemy się na zakup odpowiedniego materiału na żywopłot powinniśmy dopasować go również do rodzaju gleby, jej uwilgotnienia oraz wystawy słonecznej. Doskonałym materiałem jest świerk pospolity. Tani, dość szybko rosnący, znoszący umiarkowany cień. Dobrze się sprawi jednak tylko na wilgotnej glebie, bo nie znosi suszy. Z glebą od biedy można sobie poradzić. Gdy jest jałowa, wymieniamy ją na bardziej żyzną i zwięzłą. Gdy jednak będzie miała tendencję do przesuszania się, w przypadku wspomnianych

świerków nie obejdzie się bez podlewania.

Ma być efektownie

Kto się decyduje na żywopłot strzyżony, musi być przygotowany na żmudne przycinanie kilka razy w roku. Zapewniam, że rezultat będzie godzien włożonego weni wysiłku. Obok ładnie wypielęgnowanego trawnika zawsze wzbudzi podziw gości, a gospodarza wbije w dumę.

Tam gdzie żywopłot ma spełniać funkcję wyłączonego ozdobnego, wystarczy średniej wysokości (około jednego metra) lub całkiem niski, obwódkowy z ligustru, berberysu Thunberga lub bukszpanu. Najwyższy żywopłot (2-, 4-metrowy) uzyskamy z wysokich odmian żywotnika zachodniego (tui), cisa, świerka pospolitego, modrzewia, grabu, buka, głogu, morwy, cyprysika Lawsona, jałowca wirginijskiego. Na średniej 1,5-, 2-metrowej wysokości oprócz wyżej wymienionych nadaje się też ligustr, ałycza, irga błyszcząca, pęcherznica kalinolistna, karagana syberyjska, śnieguliczka.

Zupełnie innym rodzajem żywopłotu jest szpaler swobodnie rosnących drzew i krzewów, których nie przycinamy, gdyż ich walorem są przewieszające się na boki gałęzie – często z efektownymi liśćmi lub owocami, bądź obficie kwitnące. Fantazyjnie zwisające pędy z efektownymi dodatkami tworzą barwną plamę i wyglądają malowniczo. Pamiętajmy jednak o tym, że trzeba dla nich zarezerwować znacznie więcej miejsca niż w przypadku żywopłotu tradycyjnego.

Dobór gatunków jest bogaty, dobieramy więc rośliny według spodziewanego efektu. Jeśli odpowiada nam czerwone zabarwienie liści godne polecenia będą: czerwonołistne odmiany ałyczy, berberysu Thunberga, pęcherznicy kalinolistnej (odm. „Diavolo”), śliwa *Prunus cerasifera* „Atropurpurea”, czerwonołistna odmiana „buka”. Żółtym zabarwieniem liści odznacza się żółta odmiana pęcherznicy kalinolistnej. Uwaga, intensywnie wybarwiają się te krzewy jedynie w pełnym świetle.



Prawie idealnie wypielęgnowany żywopłot z ligustru.

Doskonałym walorem są kwiaty – tak długo, jak kwitną. Potem na ogół rośliny nie wyróżniają się niczym specjalnym. Biela pokrywają się w okresie kwitnienia tawuły, ognik szkarłatny, jaśminowiec, kalina koralowa, żylister, wyższe formy irgi. Różowo kwitną: krzewuska cudowna, porzeczka krwista oraz róża pomarszczona. Ta ostatnia, ognik, kalina oraz irgi po przekwitnięciu zawiązują efektowne czerwone owociny. Interesujące są też białe lub żółte obrzeżone odmiany derenia białego i krzewuski. W tej galerii żywopłotowych piękności nie sposób pominąć żółto kwitnącej forsycji, która zakwitła, przed ukazaniem się liści, jako jeden z pierwszych krzewów na początku kwietnia. Ta lista oczywiście nie wyczerpuje tematu. Możliwość jest znacznie więcej, tym bardziej, że wciąż przybywają nowe odmiany.

Każda z roślin żywopłotowych może zaistnieć w ogrodzie również pojedynczo lub w nieregularnej grupie. Okazom strzyżonym można wtedy nadać dowolne kształty.

Zróbmy to „technicznie”

W doborze gatunków i późniejszego kształtu żywopłotu dopuszcza się dużo

swobody. Co się jednak tyczy początkowych faz sadzenia roślin, lepiej nie wyzywiać, bo każde zbagatelizowanie wydawałoby się błahę czynności może spowolnić rozwój roślin. A nam przecież chodzi o coś wręcz odwrotnego.

Zdecydujemy się więc najpierw – teraz czy wiosną. Jeżeli teraz, trzeba się spieszyć, bo trochę czasu zajmie nam przygotowanie ziemi. Rośliny zakupione w pojemnikach można sadzić przez cały rok, z wyjątkiem okresów silnej suszy i mrozów.

Ziemia powinna być pozbawiona wieloletnich, głęboko korzeniących się chwastów. Glebę suchą i jałową wzbogacamy dodatkiem torfu, przekompostowanej kory, ziemi kompostowej lub przefermentowanego obornika. Rośliny rozmieszczamy w odległości 30-80 centymetrów – w zależności od gatunku.

Nie sadzimy żywopłotu równo z granicą, lecz tak by przylegał do niej docelowo brzeg zielonego ogrodzenia. Sadząc w pobliżu wszystkie inne drzewa i krzewy powinniśmy przewidzieć późniejsze rozmiary zarówno tych roślin, jak i żywopłotu. Dzięki temu żywopłot

będzie zwarty i da się objąć w całości wzrokiem.

Cały pas umieszczonych w gruncie roślin po obsypaniu ziemią podlewamy, a następnie ściółkujemy korą. Zatrzymuje ona wilgoć w glebie, w znacznym stopniu chroni ją przed zachwaszczeniem, a korzenie przed mrozem. Chwastów, zwłaszcza w pierwszych latach po posadzeniu roślin, powinien być pozbawiony również pas ziemi po obu stronach żywopłotu. Wiosną trzeba będzie rośliny dość nisko przyciąć, ale tylko po kilku latach.

Zbliża się zima. Jesienne wieczory to dobry moment na snucie planów. Gdy wiosną będą gotowe, tym szybciej będzie je można wcielić w życie. W kolejnych publikacjach na stronach „Wokół domu i ogrodu” (najbliższe wydanie ukaze się 12 października) temat żywopłotów będziemy kontynuować. Zachęcam Czytelników do podzielenia się z nami własnymi doświadczeniami.

ALEKSANDER OWCZAREK



Nagie konary tego niskiego żywopłotu bukszpanowego to skutek nieprawidłowego cięcia.

Zdjęcia: Włodzisław Sporecki

Dystrybutor regionalny
„HYDROPLUS”
ul. Szczecińska 34
75-137 Koszalin
tel./fax (094) 3460-319

MARLEY

SYSTEMY RYNNOWE, DESKI CZOŁOWE I PODBITKI,
SYSTEMY WENTYLACYJNE, DRZWI HARMONIKOWE

OFERUJEMY:

WYSOKIEJ JAKOŚCI PRODUKTY
CHARAKTERYZUJĄCE SIĘ LEKKOŚCIĄ
WYSOKĄ FUNKCJONALNOŚCIĄ
ZRÓŻNICOWANĄ KOLORYSTYKĄ

Punkty sprzedaży:

Koszalin: OMEGA BAU- ul. Miesza 1 24, tel. 3411-971, IZOTERBUD ul. Władysława IV-go 147A, tel. 343-55-50, CARECO, ul. Lutyków 4, tel. 346-12-05; Słupsk: MAXDOM ul. Spokojna 4, tel. 841-20-02, RAMM ul. Grottera 19, tel. 845-60-50, ELEWACJA ul. Zaborowskiej 29, tel. 845-41-15; Kobyliński: GAWINEX ul. Korolowa 2 tel. 35-40-670, TECHBUD ul. Sienkiewicza 15, tel. 35-24-378; Cieluchów: ART-DEK ul. Plantowa 11c, tel. 834-14-53; Świdwin: ERKO ul. Armii Krajowej 24, tel. 52-748; Miastko: TRANSPORT ul. Rodzina 15, tel. 85-72-661; Ustka: PIJANOWSKI, ul. Staffa 11, tel. 814-77-77; Polczyn Zdrój: SOBÓTKA, ul. Młyńska 2, tel. 64-358; Darłowo: BIONIKA, ul. Morska 61, tel. 314-23-45; Borne-Sulinowo: BUDUS, al. Niepodległości 33, tel. 37-33-113; Złocienie: PCMB ul. Dawska 13; tel. 72-955; Wałcz: AGROMA ul. Wojska Polskiego 52, tel. 258-44-91; Złotów: MAT-BUT ul. Sienkiewicza 4, tel. 263-63-43, SKŁAD HANDLOWY ul. Za Dworcem 1, tel. 263-22-20; Szczecinek: TRANSMAR ul. Harcerska 2, tel. 374-85-70; Karlino: G.S. ul. Koszalińska 89a, tel. 311-75-77; Stawno: G.S. ul. Chelmońskiego 47, tel. 810-36-04.

Zapraszamy do współpracy firmy handlowe i wykonawcze

Sklep Ogrodniczy
OGRÓD

Projektowanie i Zakładanie
Terenów Zielonych

nasiona
środki ochrony roślin
narzędzia ogrodowe
krzewy ozdobne
drzewka owocowe

Autoryzowany Dealer Firmy

STIHL

SERWIS

kosiarki
pilarki
ciągniki ogrodowe

78-400 Szczecinek
ul. Jana Pawła II 4
tel. (094) 374 83 41
kom. 0604 493 277

PUH
RAP HURT-DETAL

MATERIAŁY TAPICERSKIE
MATERIAŁY OBICIOWE
SKAJE I PIANKI TAPICERSKIE
OWALINA, WIGOFIL,
SURÓWKA, NICI
ZSZYWKI, KLEJE

76-200 SŁUPSK, ul. Sosnowa 13
tel. (059) 842 94 26

Dział Promocji i Reklamy

Koszalin,
tel. 094 342 51 01, fax 094 342 51 40;
Słupsk,
tel./fax 059 842 66 08

GŁOS POMORZA
Pomorskie
w dobrym wydaniu

76-200 Słupsk
ul. Szczecińska 6
tel. (059) 843 87 98

KAMIL RATA
Małgorzata Łojewska

WYKŁADZINY • CHODNIKI • DYWANY • TAPETY
OKLEINY • LISTWY WYKOŃCZENIOWE • KLEJE
OBSZYWANIE CHODNIKÓW I WYKŁADZIN

PRODUCENT STOLARKI Z ALUMINIUM I PCV
"ALUMET S.C."

Tu znajdziesz:
KOMFORT - mikrowentylacja gratis
BEZPIECZEŃSTWO - zaczep antywyważeniowy
TRWAŁOŚĆ - 5 lat gwarancji
To gwarantuje:
zachodni profil ROPLASTO oraz zachodnie okucia ROTO
Przyjdź - sprawdź

76-200 Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10 tel. (059) 843-22-30
ul. Waryńskiego 1 tel. (059) 842-30-69 ul. Lutosławskiego 8 tel. (059) 840-09-70

Zakład Pienkowo w Kłobniku
76-113 Postomino
tel./fax (059) 810 90 79 dz. zbytu
tel. kom. 090 525 187 dz. zbytu
tel. (059) 810 90 67 centrala
tel. (059) 810 90 91 centrala
pienkowo@cermag.pl

"CERMAG"
Marek Glowala, Grzegorz Matia
76-113 Postomino
Cegielnia Pienkowo

produkujemy i sprzedajemy:

WYROBY
CERAMICZNE
TRADYCYJNE

CEGLA PEŁNA
DZIURAWKA
KRATÓWKA K-2
PUSTAK DYMOWY
PUSTAK STR. ACKERMAN
RURKI DRENARSKIE
dl. 330 mm
PUSTAK CERAMICZNY 50A
BELKI STROPOWE OD 2370 DO 7170

STROPY
GESTOŻEBROWE
CERAMICZNO-
ŻELBETOWE

WYROBY
CERAMICZNE
POROZOWANE
POROCERM

PUSTAK SZCZEL. POROCERMI 188 PW
19/30/23
PUSTAK SZCZEL. POROCERMI II 188 PW
19/30/25
KRATÓWKA K-3
PUSTAK SZCZEL. U-220
PUSTAK SZCZEL. MAX
PUSTAK U-PW CERMAG 23
25/20/23
U-PW CERMAG 25
25/20/23

WYROBY
BETONOWE

ZAPRASZAMY

NA PROSTĄ

ŚLUSK. Z dyrektorem szpitala Witoldem Jaciówem rozmawia Anna Czerny-Marecka.

– Wreszcie szpital doczekał się zaległych pieniędzy z budżetu państwa za końcówkę lat 90. Co z nimi zrobicie?

– Wychodzimy na prostą. Spłaciliśmy zadłużenia i możemy pomyśleć o inwestycjach, na przykład o zakupie sprzętu.

– A podwyżki wynagrodzeń?

– Do przemyślenia na oddziałach, które mają zyski.

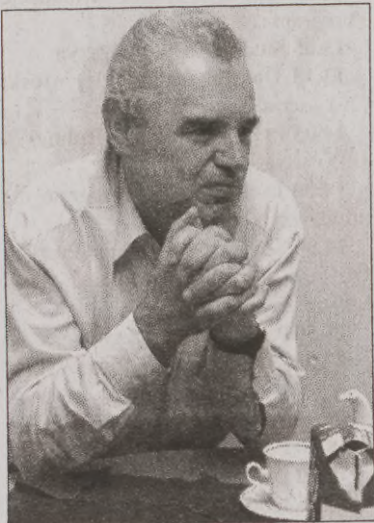
– Pewnie myśli pan o chirurgii, którą – jak twierdzą niektórzy lekarze – jako chirurg pan preferuje...

– Mają zysk na przykład urologia, oddziały wewnętrzne i dializ. Co do chirurgii, proszę przyjść do szpitala nocą i zobaczyć, gdzie wreszcie pracują. Właśnie oddziały chirurgiczne pracują najciężiej, i oddziały intensywnej terapii.

– A pielęgniarki doczekają się wreszcie spełnienia ich finansowych żądań?

– Negocjacje trwają, ale pielęgniarki muszą zrozumieć, że to już nie jest tak, iż odgórnie coś z ministrem ustala, a potem ZOZ-y muszą to realizować. Jesteśmy samodzielnym zakładem i rzadzi nami rachunek ekonomiczny.

– Skarzyły się mi, że wygląda na to, jakby małe podwyżki ich napraw-



Fot. Jan Maziejuk

dę głodowych pensji miały zniszczyć szpitalny budżet. Dodają, że chciałoby mieć adekwatną do swoich obowiązków część tego, co lekarze na kontraktach...

– O kontraktach od początku krążyły mity. Rzuca się liczbę – 10 tysięcy złotych, ale to część prawdy. Lekarz na kontrakcie musi w tym zmieścić pensję

zatrudnianej pielęgniarki, dzierżawę, opłaty za prąd i ogrzewanie, opłatę zleconych badań, podatek do urzędu skarbowego, składki na ZUS, zapłatę za zastępstwo, kiedy idzie na urlop lub zwolnienie chorobowe.

– Ale kontraktowi lekarze w szpitalu wielu z tych obciążeń nie mają, na przykład nie zatrudniają pielęgniarki...

– Na etacie miałby płacone osobno na przykład za nocne dyżury, w kontrakcie jest to zawarte. Kontrakt to jakby zapłata za 1,5 a nawet 1,8 etatu. Jeżeli mają więcej niż na etacie, to na przykład wtedy, gdy nie płacą składek emerytalnych. Mają taką możliwość gdy jednocześnie pracują poza szpitalem na etacie – w zakładzie, który opłaca wszelkie świadczenia tego typu.

– Czy nadal aktualna jest propozycja, aby niektóre pielęgniarki też przeszły na kontrakty?

– Tak, dotyczy to samodzielnych stanowisk, na przykład pielęgniarek z bloku operacyjnego. Kontrakty można zawrzeć indywidualnie lub grupowo.

– Jest zainteresowanie taką formą świadczenia pracy?

– Nie ma.



ŚLUSK. Widoczny na zdjęciu Juventus w V Turnieju Dzikich Drużyn Piłkarskich o Puchar „Solidarności” zajął III miejsce. W przysiadzie (od lewej): Mateusz Chwaliński, Krystian Wojtas, Michał Borecki; stoją (od lewej): Piotr Zawadzki, Piotr Dolatowski, Zbigniew Borecki (opiekun drużyny), Wojciech Barnik, Fabian Bownik, Tomasz Bartoś, Marcin Rzeszutko.

Fot. Jan Maziejuk

DZISIAJ

Przyjaciele Bruno Grönunga

ŚLUSK. Koło Przyjaciół Bruno Grönunga zaprasza członków i sympatyków na spotkanie – o godz. 17 w sali Zakładu Doskonalenia Zawodowego przy ul. Szczecińskiej 56. Wstęp wolny. (maz)

DKF zaprasza

ŚLUSK. O godz. 18 kino Rejs w MCK przy al. 3 Maja zaprasza na niemiecko-amerykański film „Milion Dollar Hotel” w reż. Wima Wendersa.

Tytuł filmu, to nazwa autentycznego hotelu w śródmieściu Los Angeles, oddanego do użytku w 1917 roku. Był wtedy najwyższym, najpiękniejszym i najdroższym budynkiem w mieście, miejscem spotkań wykwintnego towarzystwa. Teraz jest to mocno podupadłe schronienie dla rozbitek życiowych, z odchylem od psychologicznej normy.

Reżyser, ukazując z bliska bohaterów filmu, potwierdza tezę, która funk-

cjonuje w kinie od przeszło 80 lat – od pierwszych filmów Chaplina – iż Ameryka zamożna jest lajdacka, zaś Ameryka przegrana okazuje się enklawą ludzi uczciwych i subtelnych. W filmie grają m.in.: Jeremy Davies, Milla Jovovich, Mel Gibson, Amanda Plummer. (hen)

Seminarium z ministrem

BYTÓW. Po południu rozpoczyna się dwudniowe seminarium poświęcone zagadnieniom funkcjonowania samorządów terytorialnych. Zapowiedział się minister spraw wewnętrznych i administracji Marek Biernacki.

Seminarium dotyczy wprowadzania zmian ustrojowych w samorządzie. Do zamku przybędą parlamentarzyści, burmistrzowie i prezydenci miast, a konferencję poprowadzi wiceminister Józef Płoskonka. Jutro do Bytowa przyjeżdża minister Biernacki. Po spotkaniu z samorządowcami odwiedzi straż pożarną i komendę policji. (kas)

11 lat w komitecie rodzicielskim

Dinozaur – społecznik

ŚLUSK. Gdybym czas spędzony w szkole poświęcił na dodatkową pracę zarobkową, jeździłbym dobrej klasy samochodem – śmieje się Wacław Kazimierz Łutowicz, który przez 11 lat przewodniczył komitetowi rodzicielskiemu w SP nr 8 (dawna 17).

Sam siebie nazywa dinozaurem, który społecznie poświęca swój czas, a jedyną zapłatą jest uśmiech dziecka i dzień dobry na ulicy.



Fot. Rafał Szamocki

Pracę w komitecie rodzicielskim rozpoczął 10 października 1989 roku w nowo wybudowanej wówczas SP 17 (obecnie 8). Jego córka Honorata była

uczennicą VI klasy, natomiast syn Łukasz – III. Potem w poczet uczniów został przyjęty syn Grzegorz. W roku szkolnym 1999/2000 zakończył edukację w podstawówce, co przerwało działalność społeczną ojca w tej szkole.

– Trudno się rozstać z tą pracą. Dzięki niej miałem możliwość wykorzystania zdolności organizacyjnych – z zalem mówi Łutowicz. Wszystko, co przez te lata działo się w szkole, jest po części jego udziałem: ufundowanie szatni i tablicy pamiątkowej, zagospodarowanie piwnicy na kawiarenkę, sylwestry i bale karnawałowe.

Przez 11 lat w komitecie pracowało 56 osób. Rodzice chętnie podejmowali się celowych akcji, nie wszyscy jednak wyrażali chęć codziennej współpracy. Łutowicz: – Brak czasu to tylko wymówka. Zepsujemy telewizory, a będziemy mieli go bardzo dużo. Zostałem wychowany w duchu, że bogaty jest nie ten, co dużo ma, ale ten, co dużo daje. Mój tata pracował w komitecie rodzicielskim, widać mam to po nim.

Najmłodszy syn obecnie jest gimnazjalistą. Rok szkolny rozpoczął także tata, który w gimnazjum zamierza kontynuować społeczną karierę. (olga)

Z „Głosem Pomorza” nad morze

W towarzystwie śmieszek

ŚLUSK. USTKA. Jeszcze tylko dzisiaj do godz. 12 przyjmujemy zgłoszenia śluszczan, którzy chcą w sobotę pojechać z nami specjalnymi autobusami PPKS-u w Ślusk na 49. wędrowkę w plener do Ustki i Poddąbia.

Odjazd w sobotę z Placu Zwycięstwa o godz. 9. Start w Ustce przy SP nr 2 w godz. od 9.30 do 11.30. Koszt przejazdu w obie strony – 9 zł od osoby. Zgłoszenia przyjmujemy w redakcji przy al. Sienkiewicza 20 lub telefonicznie pod numerem 84-251-95. Cykliści z Klubu Rowerowego „Teramping w Ślusk” startują w sobotę o godz. 10 spod wiaduktu przy ul. Bałtyckiej.

Jutro w „Głosie” zamieścimy mapkę trasy, należy ją wyciąć, nakleić na cienki kartonik i stawić się z nią w sobotę na start w Ustce. Tam zwiędzamy schronisko młodzieżowe, a następnie latarnię morską. Dalej wędrujemy plażą prosto do Poddąbia. Na trasie nieodłącznymi towarzyszami naszej wędrowki będą mewy śmieszki, nazywane często morskimi wronami. Być może zobaczymy też rybitwy. W trakcie spaceru nabierzemy zdrowka. Wędrowkę brzegiem morza polecamy cierpiałym na schorzenia kataralne dróg oddechowych, krwioobiegu i lekkie choroby serca. Nawet jeżeli mamy złą przemianę materii, to po takim spacerze wszystko minie i nabierzemy wilczego apetytu na... gorącą grochówkę.

Spacer zakończymy w Poddąbiu, wspinając się na jeden z pagórków moreny czołowej. Warto zatrzymać się przy brzegu klifowym o wysokości 35 metrów n.p.m. W Poddąbiu zatrzymamy się na stacye rowerowej obok karczmy pani Julii Pater. Poddąbie zostało okrzyknięte przez cyklistów z całego kraju rowerową stolicą Polski. Niemala w tym zasługuje naszego redakcyjnego kolegi red. Ireneusza Wojtkiewicza – znanego propagatora turystyki rowerowej.

Na mecie spotkamy się przy ognisku, gdzie odbędzie się losowanie upominków ufundowanych przez „Głos Pomorza”, Radio Koszalin, Starostwo Powiatowe w Ślusk oraz władze gminy Ustka. Będzie darmowa grochówka od Julii Pater i „Głosu Pomorza”. Dorośli dostaną po kufelku złościstego napoju od Broka. Pobyt w Poddąbiu umiłą nam muzyczny bracia z Objazdy – Krzysztof i Andrzej Garbolińscy. Zatem kto się jeszcze nie zdecydował, a nie dysponuje własnym środkiem transportu, ma czas do godziny 12. Czekamy! (kor)

W SKRÓCIE

Ptasia wyprawa

ŚLUSK. USTKA. Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków zaprasza na wyprawę brzegiem morza w ramach Europejskich Dni Ptaków.

Mile widziani będą: młodzież gimnazjalna i starsza, młodzież z opiekunami, dorośli miłośnicy ptaków. Wskazana lornetka, musowio wygodne buty, kanapki, ciepłe ubranie i notes. Start w sobotę i w niedzielę o godz. 10 przy wejściu na molo w Ustce. Trasa wędrówki w poszukiwaniu ptactwa powiedzie na wschód. Bliższe informacje u Katarzyny Kozłowiec w Centrum Woltariatu przy al. Sienkiewicza 7/23 w Ślusk, tel. 840-13-70 (w godz. 11-16). Chętni na udział w wyprawie proszeni są o potwierdzenie udziału – do piątku włącznie, telefonicznie lub osobiście. (mara)

Jubileuszowe uroczystości

ŚLUSK. Jutro w Szkole Podstawowej nr 2 odbędą się uroczystości 55-lecia szkoły. W programie m.in.: o godz. 9 w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa msza święta; w godz. 10-11.30 spotkanie uczniów z wychowawcami i korowód ulicami miasta. O godz. 12 – oficjalna część uroczystości. Na zakończenie o godz. 13.15 spotkanie gości z pracownikami szkoły i rodzicami. (hen)

Łopuszański w Ślusk

ŚLUSK. Jutro o godz. 17 w siedzibie Civitas Christiana odbędzie się spotkanie z kandydatem na prezydenta RP, posłem na Sejm Janem Łopuszańskim. Wszystkich zainteresowanych zaprasza jego komitet wyborczy. (maz)

Znaleziono klucze

ŚLUSK. W niedzielę 24 bm. znaleziono klucze (breloczek z napisem Fiat Bravo) na drodze do Bierkowa. Informacje w redakcji w godz. 8-16, pok. 106. (Teb)

Wózek dla dziewczynki!

ŚLUSK. Mama Weroniki i Wiktorii prosi o wózek dla bliźniąt. Dziewczynki nie mogą razem wychodzić na spacer, ponieważ młodej samotnej mamy nie stać na zakup nowego wózka, który kosztuje 900 zł. Ci, którzy chcieliby pomóc, proszeni są o kontakt z Ośrodkiem Adopcyjno-Opiekunim w Ślusk, tel. 842-78-10 lub przyw. 8438-182. (olga)

Sprawdź listę

ŚLUSK. W związku z wyborami prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego wyłożone są spisy wyborców. Sprawdzać można codziennie – do 6 października (z wyjątkiem soboty i niedzieli) w godz. 7.30-15, w pok. nr 12, lub pod nr. tel. 842-32-36 wew. 382 i 357. (hen)

W niedzielę na jeziorze

ŚLUSK. Polski Związek Wędkarski Koło Ślusk – Miasto zaprasza w niedzielę do Krzyny na Towarzystwo Zawody Spinningowe „Szczupak 2000”.

Zapisy – w piątek (29 bm.) w godz. 16-18 w siedzibie Koła przy al. Sienkiewicza 7. Wpisowe – 6 zł. Zbiórka zawodników o godz. 8 w Stacji Wędkarskiej w Krzynie. Dojazd własnym transportem. Organizator

zapewnia dyplomy, nagrody rzeczowe oraz gorący posiłek i napoje. Uwaga! Zaliczany będzie również okon od 15 cm. (hen)

Zaśpiewa legenda

ŁĘBORK. ŁĘBA. – Państwo wiecie, że nie śpiewam już tak jak kiedyś, ale nie będę oszukiwać i używać playbecku, ani półplaybecku. Postaram się wykonać te utwory najlepiej, jak potrafię – mówił Piotr Szczepanik podczas sierpniowego koncertu w bibliotece miejskiej w Łębie.

Thumnie przybyłej publiczności nie przeszkadzały lekkie zafasowania. Z pewnością i tak słyszała to, co zostało jej w pamięci z młodości, pierwszych prywatnych koncertów i randek.

Ci, którzy nie znaleźli w sezonie letnim czasu by posłuchać Szczepanika na żywo, mają na to szansę. Artysta wystąpi w najbliższą sobotę (30 września) o godz. 19 w hotelu Neptun. Dzięki sponsorom wstęp wolny. Zaprasza biblioteka miejska.

Dzień wcześniej (piątek) na recital Szczepanika zaprasza muzeum w Łęborku i Krzysztof Grzesiak. Program sponorsuje Urząd Marszałkowski. (wb)

Dla hodowców trzody chlewnej

BYTÓW. Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Gdańsku Oddział w Strzelinie organizuje w piątek o godz. 11 w sali Urzędu Miasta seminarium dla hodowców trzody chlewnej.

Organizację i ocenę stała podstawowego loch oraz normatywy produkcyjnej hodowli trzody chlewnej omówi prof. dr hab. Roman Czarnecki z Akademii Rolniczej w Szczecinie. Założenia do wdrożenia wspólnej efektywnej technologii żywienia świń przedstawi mgr inż. Zofia Sawicka-Otręba z ODR Strzelino. (jut)

Wpisowe tylko 2 zł

ŁĘBORK. Regionalny Oddział PTTK, Koło Przewodników zaprasza w sobotę na rajd rodzinny „Pieczonego ziemniaka”. Zbiórka o godz. 9 na os. Leśnym przy cmentarzu Żołnierzy Radzieckich. 12-kilometrowa trasa rajdu prowadzi przez: Łębork – Małoszyce – Maszewo – Cewice. Wpisowe 2 zł. Powrót autokarem.

Organizatorzy zapewniają ubezpieczenie oraz... dobrą zabawę przy ognisku z pieczonymi kiełbaskami i ziemniakami. Będą też rodzinne konkursy z nagrodami i wspólne śpiewanie. Współorganizatorami rajdu jest Urząd Miejski, Gminny Ośrodek Kultury w Cewicach, Wydawnictwo „Region” oraz B.T., „Przemex” w Łęborku. (hen)

Urodziny szkoły

DAMNICA. 55 urodziny obchodzi w tym roku Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II. Uroczystość jubileuszowa odbędzie się w sobotę (30 bm.).

Obchody rozpoczyna się o godz. 13.30 od złożenia kwiatów na grobach byłych nauczycieli. O godz. 14 w miejscowym kościele odprawiona zostanie msza św. za pracowników, uczniów i absolwentów szkoły. O godz. 15 uroczyste wręczenie i poświęcenie sztandaru (z udziałem orkiestry wojskowej 7 Brygady Zmechanizowanej), następnie część artystyczna w wykonaniu uczniów i zespołu Campanella. Po części artystycznej spotkania absolwentów. Imprezę zakończy bal absolwentów. (horb)

NA SPORTOWO

Lekcje pływania

ŚLUSK. WOPR oraz SOSiR organizują na pływani zajęcia dla rodziców z dziećmi w wieku od 2 do 5 lat. Treningi w soboty lub niedziele w godz. 11.45-12.25 lub 12.30-13.10. Koszt 10 lekcji (rodzic plus dziecko) – 140 zł. Zgłoszenia przyjmują i szczegółowych informacji udzielają woprowscy pracownicy (tel. 843-17-08). (fen)

Zostań koszykarką

ŚLUSK. Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy Basket przy Policji-nym Towarzystwie Sportowym przyjmuje zapisy do sekcji koszykówki. Zgłaszają się mogą dziewczęta z rocz. 1985/86 i 1987/88. Zajęcia w hali sportowej Szkoły Policji przy ul. Orzeszkowej. Dni treningów – wtorek w godz. 16.30-18, piątek – 16.30-18. (fen)

Regaty na Gardnie

ŚLUSK. Ślupskie Stowarzyszenie Żeglarskie Deskowego „Speed” zaprasza na regaty windsurfingowe w konkurencji slalom, z okazji zakończenia sezonu 2000. Regaty odbędą się na płycie retowskiej jeziora Gardno w najbliższą niedzielę o godz. 10.30. Zgłoszenia przyjmowane będą w biurze regat do godz. 10.30. Sprzęt bez ograniczeń. Pierwszy start o godz. 11. Zakończenie o godz. 16. Opłata startowa – 15 zł. Regaty zostaną rozegrane zgodnie z międzynarodowymi przepisami regatowymi funbordów. Dodatkowe informacje: Piotr Holweg (059-8455935, 0601675387) oraz Andrzej Klimkowski (0601 690480). Internet: www.kam.plt.eud.pl/speed. (maz)

Kolejna edycja

BYTÓW. W piątek o godz. 16 na stadionie MOSiR rozpocznie się kolejna edycja zawodów z cyklu Liga MTB Bytów 2000.

To już 3 edycja popularnych zawodów dla dzieci. Celem imprezy jest wyłowienie młodych i zdolnych kolarzy, którzy później mogą szlifować swe umiejętności w klubie Baszta Bytów. W październiku odbędzie się 4 edycja, a ostatnia – listopadowa – podsumuje tegoroczny cykl. Zapraszamy. (kas)

Dyżur reportera

BYTÓW. W siedzibie redakcji w godz. 12-14 (ul. Kochanowskiego 8-10 tel. 822-2897) sygnały i interwencje Czytelników przyjmuje red. Krzysztof Ślawski. (Teb)

Zaproszenie na koncert

ŚLUSK. Jutro o godz. 19 w teatrze przy ul. Jana Pawła II śluską orkiestrę po raz pierwszy poprowadzi znany polski dyrygent, jeden z czołowych kapelmistrzów średniego pokolenia Tadeusz Wojciechowski.

Artysta ukończył Akademię Muzyczną w Warszawie, studiował w paryskim Konserwatorium Narodowym. Zdobywał laury w Konkursie Muzyki Współczesnej w Rotterdamie i w Poznaniu. Występował w Niemczech, Wielkiej Brytanii i we Włoszech. Jest dyrektorem artystycznym Filharmonii Rzeszowskiej i Muzycznego Festiwalu w Łańcucie. Współpracuje z Królewską Operą Duńską w Kopenhadze, z Operą Norweską w Oslo i Sztokholmie, a także z zespołem Teatro la Fenice w Wenecji i w Genui. Ślupscy melomani pod jego batutą usłyszą uwerturę „Coriolan” Beethovena oraz III Symfonię D-dur Schuberta.

Po premierze z koncertem wiołonce-lowym a-moll Schumana – także po raz pierwszy u nas – wystąpi wybitny wiołonce-lista Tomasz Strahl. Laureat wielu krajowych i międzynarodowych konkursów, zdobył m.in. I Nagrodę na V Międzynarodowym Konkursie Muzycznym im. N. Zabaleta w San Sebastian. Nagrywa dla wytwórni płytowych w Japonii i Polsce.

Bilety do nabycia w kasie teatru przy ul. Jana Pawła II, tel. 842-38-39; 842-49-60 wew. 302, 303. (hen)

DYŻURY APTEK

SLUPSK: „ANNA”, ul. Żółkiewskiego 16a, tel. 844-2518
 USTKA: „NFOZ”, ul. Żeromskiego, tel. 814-9817
 LĘBORK: „BLUSZCZOWA”, ul. Czołgistów, tel. 863-3205
 BYTÓW: „JESIONOWA”, ul. Domańskiego, tel. 822-4419
 CZŁUCHÓW: „POD LIPAMI”, ul. Dworcowa, tel. 834-2256
 MIASTKO: „POD LIPAMI”, ul. Dworcowa 24A, tel. 857-2256
 LĘBA: „SŁOWIŃSKA”, ul. Kościuszki 70, tel. 866-1365
 WICKO: „POD AGAWĄ”, tel. 861-1114, czynna w godz. 8-20

WYSTAWY

SLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-16): Zamek Książąt Pomorskich: „Szkary Książąt Pomorskich”; „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”; „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; Młyn Zamkowy: „Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; Spichlerz Richtera (10-18); Malarstwo Antoniego Dmocha; Galeria Bursztynowa: „Bursztyn skarbem Bałtyku”; Galeria Kameralna (8-16): „Depozyt” – Jarosław Kozłowski
 KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej (g. 10-15) – „Architektura i kultura materialna Słowińców”; „Ja sam i mój dom służąc chętny Panu” – Tradycje religijności ludowej na Pomorzu
 USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI (g. 10-18): Jarosław Modzelewski – malarstwo
 LĘBORK: Muzeum (g. 10-17) – „Lębork w zabytkach i dokumentach (Lębork na starej fotografii)”; Alfred Lubocki – prace ludowe, „Gabinet grafiki i rysunku”; Lęborski duch przeszłości – „Rzemiosło w pradziejach”; „Marsz śmiertelnych KLStutthof w 1945r. w rysunkach i malarstwie Józefa Łapińskiego – uczestnika ewakuacji”; Galeria Strome Schody: Krzysztof Grzesiak – malarstwo
 BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie (g. 10-18) – „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”; „Portrety Książąt Zachodniopomorskich”; „Pamięć z podróży” – Tony Halika i Elżbieta Dzikowska; Ewa Wojnarowicz – „Pasterka”
 CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne (g. 10-16) – „Kultura ludowa i materialna Ziemi Człuchowskiej”

TEATR

Państwowy Teatr Lalki „Tęcza” – „Wielka draka o drogowych znakach” g. 10

KINO

SLUPSK: „MILENIUM” (tel. 842-5191) – „Prymas” g. 16, 18, i 20.30
 MCK „REJS” – „Million dollar hotel” g. 18
 USTKA: „DELFIN” – „American Beauty” g. 19

PRAWNIK

Bezpłatne porady: wtorki i czwartki g. 15.30-17, pokój 108. (Teb)

Profilaktyka i resocjalizacja

KURATORSKA POMOC

DĘBNICA KASZUBSKA. W Szkole Podstawowej uroczyste otwarto działający od maja Kuratorski Ośrodek Pracy z Młodzieżą.



Uroczyste otwarcie ośrodka. Trzecia od lewej sędzia Danuta Jastrzębska.

Fot. Rafał Szamocki

W Słupsku działają 3 takie ośrodki, w gminach powiatu słupskiego jest to drugi – pierwszy powstał w Dąbnie.

Prezes Sądu Rejonowego w Słupsku **Danuta Jastrzębska**: – Jest potrzeba tworzenia takich ośrodków. Robimy wszystko, aby rozbudować resocjalizacyjne zaplecze. Wiem z doświadczenia, że część dzieci, które korzystają z funkcjonujących świetlic, nie trafia do sądu, nie ma problemów z prawem. Często przychodzą do ośrodków biedne dzieci, którym nie było dane nic poznać. Tu dostają wsparcie: zarówno socjalne, jak i moralne. Dopóki coś można zrobić, to będziemy działać.

Ośrodek jest czynny od poniedziałku do czwartku w godz. 14-18. Uczęszcza do niego kilkanaścioro dzieci. Wychowawcy oferują im pomoc dydaktyczną, prowadzą zajęcia socjoterapeutyczne, organizują imprezy kulturalne, turystyczne.

– Uczymy właściwego wykorzysty-

wania wolnego czasu, życia w grupie, tolerancji. W ośrodku będzie działało środowiskowe koło PCK. Praca w nim nauczy otwierania się na problemy innych ludzi. Od 12 lat pracuję jako kurator w gminie Dębica Kaszubska i wiem, że jest potrzeba pracy resocjalizacyjnej i profilaktycznej. To dobre dla nieletnich i ich środowiska – zapewnia inicjator ośrodka w Dębicy, starszy kurator zawodowy **Dorota Szpakowska**.

Wychowankowie ośrodka w maju byli na obozie socjoterapeutycznym w górach, zorganizowanym przez Sąd Rejonowy przy współudziale Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii. Pomoc ośrodkowi zadeklarował wójt Dębicy Kaszubskiej **Tadeusz Kraus**. W ośrodku będzie także realizowany przez studentów Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku program profilaktyczny „Czysta gra”.

(olga)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
 7.30 Telezakupy
 7.50 Sądne dni (19) – serial komed.
 8.15 Krakowski Przedmieście 27 – program public.
 8.25 Giełda
 8.30 Wiadomości
 8.45 Przygody Misia Paddingtona – serial anim.
 9.10 Miganki – program dla dzieci
 9.20 IX Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych – reportaż
 10.00 IO Sydney 2000 – transmisje
 13.30 Wiadomości
 13.40 Ambulatorium
 13.45 Zew głębin – film dok., W. Bryt.
 14.15 Ambulatorium
 14.20 Wyprzedzić chorobę: Rak krtań – magazyn medyczny
 14.40 Brzech – program edukacyjny
 15.00 Wiadomości
 15.10 Studio IO Sydney 2000
 16.30 Moda na sukces (1218) – telenowela
 17.00 Telexpress
 17.20 Namiętność i raj (7/8) – serial obycz.
 17.50 Kandydat: Aleksander Kwaśniewski
 18.10 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
 18.35 Studio IO Sydney 2000
 19.00 Wieczorynka: Światliki – serial anim.
 19.15 Jutro weekend
 19.30 Wiadomości
 20.10 Nash Bridges (4) – serial kryminalny
 21.00 Sprawa dla reportera – magazyn reporterów
 21.35 Tygodnik wyborczy Jedynki
 22.40 Monitor Wiadomości
 23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument – film dok., W. Bryt.
 0.00 IO Sydney 2000 – transmisje
 6.00 Zakończenie programu

TVP2

6.00 IO Sydney 2000 – transmisje
 10.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (30) – serial obycz.
 10.50 Kłopotliwe dziedzictwo (1/2) – film obycz., Francja
 12.20 Szansa na sukces – eliminacje – program rozryw.
 13.05 Studio urody – magazyn
 13.15 Doktor z alpejskiej wioski (26) – serial obycz.
 14.05 Przygody Shirley Holmes (6/13) – serial przygod.
 14.30 Dzieci i ryby – program dla młodzieży
 14.50 Studio sport: I runda Pucharu UEFA – mecz Wisła Kraków – Real Saragossa
 15.50 Panorama (w przerwie meczu)
 17.00 Studio Komitetów Wyborczych
 17.55 Program lokalny
 18.30 Panorama
 18.50 Dwójkomania
 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
 19.25 W sieci – magazyn internetowy
 19.30 Radio Powstańcze Błyskawica (59): 28 września 1944
 19.35 Biblia Brzeska – program ekumeniczny
 20.00 Skarb sekretarza (3/7) – serial komed.
 20.30 Kandydaci w Dwójce: Tadeusz Wilecki
 21.00 Panorama
 21.25 Studio IO Sydney 2000
 22.00 Dwójkomania
 22.10 Z archiwum X (20) – serial sensac.
 23.00 997 – magazyn kryminalny
 23.35 Kruk (22-ost.) – serial sensac.
 0.20 Znaki – program public.
 0.50 Agent 86 (73) – serial komed.
 1.15 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
 7.00 Jeździec srebrnej szabli (44) – serial anim.
 7.25 Pokemon (11) – serial anim.
 7.50 Polityczne graffiti – program public.
 8.00 Skrzydła (16) – serial komed.
 8.30 Legendy kung-fu (15) – serial sensac.
 9.30 Zbuntowany Anioł (88) – telenowela
 10.30 Fiorella (38) – serial obycz.
 11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (58) – serial komed.
 12.00 Dharma i Greg (18) – serial komed.
 12.30 Disco Polo Live
 13.30 Graczykowie (27) – serial komed.
 14.00 Świat według Kiepskich (45) – serial komed.
 14.30 Duża przerwa (4/24) – serial obycz.
 15.00 Batman – serial anim.
 15.30 Informacje
 15.55 Z głową w chmurach (105) – serial obycz.
 16.45 Herkules (88) – serial fantast.
 17.45 Fiorella (39) – serial obycz.
 18.35 Kurier TV
 18.55 Informacje
 19.05 Zbuntowany Anioł (89) – telenowela
 20.00 Życiowa szansa – teleturniej
 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
 21.00 Ally McBeal (51) – serial komed.
 21.55 Talk Show
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.25 Polityczne graffiti
 23.40 Miodowe lata (57) – serial komed.
 0.25 Kurier TV
 0.45 Rozprawa w Berlinie – dramat obycz., USA
 2.25 Muzyka na BIS
 5.00 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.00 Klarysa wyjaśni wszystko odc. 39 „Randka w ciemno”
 7.25 Parowóz Tomek i jego przyjaciele – serial anim.
 7.30 Czarodziejski peryskop – serial
 8.00 Panorama
 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
 8.30 Ten sam świat – magazyn
 8.45 To jest temat – reportaż
 9.00 Cassandra (157, 158/300)
 10.00 Telezakupy
 10.30 ...A to echo grało – reportaż
 11.00 Kwartet – Magazyn Regionów Czwórki Wyszehradzkiej
 11.25 Wbrew wszystkim: Guthrie i Carnegie
 11.50 Język filmu: Obraz – cykl
 12.05 Przyrodnicy: „Jak to się wszystko kręci”
 12.25 Kształty muzyki: Improwizacja – cykl
 12.45 Obrazki z Warszawy
 13.10 Przeboje z M2
 13.30 Małe ojczyzny
 14.00 Medalści olimpiad
 14.15 Reportaż sportowy
 14.30 Projektantki odc. 4 – serial fabularny
 15.00 Podróże Obieżystrzypki – prog. dla dzieci
 15.20 Bliżej prawa – prog. cykliczny
 15.30 Temat wiejski
 15.50 Kwiaty i ogrody – poradnik
 16.00 Studio Trójki
 16.10 Panorama
 16.15 Jubileusz Andrzeja Rybińskiego
 16.45 Zderzenia – program public.
 17.15 Studio Trójki
 17.30 Kość niezgody – program public.
 18.00 Panorama – wydanie główne
 18.20 Punkt – temat dnia
 18.30 Co mnie gryzie?
 18.50 Halo Trójka
 19.00 Miedza do Europy – magazyn
 19.30 Klarysa wyjaśni wszystko – serial

20.00 Ostatnie dzikie plemiona – serial dok.
 20.30 Cassandra – serial
 21.30 Panorama – wydanie wieczorne
 21.40 Kontury – magazyn kulturalny
 22.00 Projektantki – serial
 22.30 To jest temat – reportaż/powt./
 22.45 Ten sam świat – magazyn
 23.00 Brudna robota – komedia sensac.
 0.35 Zakończenie programu
 8.00 Gry interaktywne
 10.15 Wydarzenia – powt.
 10.30 Program lokalny: Pieski świat
 10.33 Jestem Vipem
 11.00 Pałac – film fab.
 13.00 Mały lord
 13.30 Rozmowy z psychologiem
 13.45 Szkoła przetrwania
 14.00 Medycyna tradycyjna w Azji
 14.25 Studio infor.
 14.35 Zemsta – serial
 17.15 Wydarzenia
 17.30 Program lokalny: Ro(c)k w armii
 18.00 Mały lord
 18.30 Z jak zdrowie
 18.50 Moje dziecko
 19.10 Niebezpieczne kobiety – serial
 20.20 Siedemnaście mgnień wiosny – serial
 21.45 Filmówka – film dok.
 22.00 Muzyczny relaks
 22.15 Stanać na nogi – reportaż
 22.45 Mini armie – reportaż
 23.00 Kolobrzeg w obiektywie

15.30 Telezakupy Mango
 17.15 Wydarzenia
 17.30 „Przed sesją” – główne zagadnienia XXVII sesji RM
 18.00 Nasze sprawy: „Problemy na Żurawiej”
 18.35 Z jak zdrowie
 18.55 Moje dziecko – porady
 19.05 Niebezpieczne kobiety – serial
 20.00 Wydarzenia dnia
 20.20 Siedemnaście mgnień wiosny – serial
 21.45 Filmówka – film dok.
 22.00 Muzyczny relaks
 22.15 Stanać na nogi – reportaż
 22.45 Mini armie – reportaż
 23.00 Kolobrzeg w obiektywie

9.00 Powtórka ze środy
 17.30 Echa dnia – serwis informacyjny
 Tematy dnia
 Kawa na ławę
 20.00 i 21.00 Powtórka programu lokalnego

VECTRA SLUPSK

10; 10.45; 12.40; 17; 22.45 Muzyka TVK
 10.15 Hrabia Kaczula (18)
 11.00 Film fab. prod. polskiej
 13.00; 18.05 Mały Lord (14)
 13.30 Rozmowy z psychologiem (4)
 14.00 Medycyna tradycyjna w Azji (4)
 14.30 Zemsta (136)
 15.30 Telezakupy
 17.15; 20; 22 Kurier Słupski
 17.35 Gość krowy
 18.35 Z jak zdrowie (4)
 18.55 Moje dziecko (4)
 19.05 Niebezpieczne kobiety (47)
 20.20 Siedemnaście mgnień wiosny (4)
 21.40 Filmówka (4)
 22.15 Różni ludzie, różne sprawy – rep.

Wybór radnego

SLUPSK. Z ciekawością przeczytałem artykuł Zbigniewa Mareckiego („GP” z 19.09.) pt. „Musiał wybrać”. Po chwili zastanowienia zadałem sobie pytanie: czego miał dowiedzieć się Czytelnik z tego tekstu?

ŚLADEM PUBLIKACJI

Czy tego, że pan Kido był członkiem 3 rad nadzorczych oraz że 2 platyni zrezygnował? Czy tego, że kryterium wyboru członków rad nadzorczych spółek miejskich jest nagroda lub zażyłość z członkami Zarządu Miasta? Wydaje mi się, że Czytelnikom należy się kilka zdań pełniejszej informacji na ten temat.

W 1997 r. ówczesny Zarząd Miasta (nie byłam jego członkiem) powołał Krzysztofa Kido na społecznego przewodniczącego Rady Nadzorczej nowo powstałej spółki pod nazwą Słupskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Funkcję tę pełni do dzisiaj. Jest doradcą i wykładcą w Krajowym Forum TBS. Słupskie TBS należy do wiodących w kraju. W 1999 roku na wniosek jednego z członków Zarządu Miasta (nie mój) został w głosowaniu tajnym powołany na członka Rady Nadzorczej nowej kadencji spółki Wodociąg. Przypominam sobie, że argumentem wnioskodawcy było merytoryczne przygotowanie do pełnienia tej funkcji, a nie nagroda. Zawodowo pan Kido dotyka tej problematyki. Pozycja i doświadczenie pana Kido było powodem powołania go do zespołu tworzącego strategię mieszkaniową dla Słupska oraz zespołu do restrukturyzacji zakładu budżetowego ZBK. Odegrał wiodącą rolę w tych zespołach. To my, większość członków zespołów, od niego uczyliśmy się pojmowania istoty mieszkaniowości.

Naturalnym więc wydaje się, że współautor tych przedsięwzięć powinien mieć wpływ na ich realizację. W owym okresie czasu sytuacja taka nie naruszała porządku prawnego.

Andrzej Obecny
 członek Zarządu Miasta
 Ps. Zachęcam do kontynuowania tej tematyki w ramach jawności życia publicznego.

Od autora: Pan Obecny w Ps. sam odpowiada na pytanie, po co był tekst.

* * *

Radni AWS z uwagą zapoznali się z art. „Musiał wybrać”. Nie tak dawno Klub Radnych AWS wystosował do przewodniczącego Rady Miejskiej oświadczenie, w którym podaliśmy przykłady obsadzania rad nadzorczych spółek prawa handlowego z udziałem miasta wyłącznie przez „swoich” ludzi z SLD, o wątpliwym przygotowaniu merytorycznym. Poinformowaliśmy, że taka praktyka powoduje, że cała odpowiedzialność za działalność spółek prawa handlowego spada na zgromadzenie wspólników – Zarząd Miasta, bo właśnie rady nadzorcze są organem kontrolnym spółek.

Na nasze wystąpienie nie było reakcji. Wypowiadał pan Kido, a także wiceprezydent miasta Jerzego Wandzla na łamach gazety, są niezrozumiałe dla nas, a na pewno bulwersujące dla mieszkańców miasta. Wiceprezydent potwierdził, że obsady rad nadzorczych spółek miejskich niekoniecznie muszą wynikać z przygotowania merytorycznego członka rady, ale są w nagrodę za wyjątkowo szeroką gamę „fachowości” przydatnej w każdej spółce. Być może miały miejsce inne, nie do końca znane nam powody takiej wielkiej operatywności i znajomości tak różnorodnych zagadnień z gospodarki miejskiej w wydaniu pana Kido. Nawet sam zainteresowany jest zażenowany ogromnym uznaniem wiceprezydenta i dementuje, że nie jest to nagroda, lecz odpowiedzialność.

Nie mamy wątpliwości, że udział pana Kido w 3 spółkach nie ma nic wspólnego z odpowiedzialnością, merytorycznym przygotowaniem ani nawet z nagrodą. Jest po prostu jednym z ogniw układów

koleżeńskich. Zakładamy bowiem, że udział w radach nadzorczych nie stanowi podstawowego źródła utrzymania dla pana Kido. Jeżeli ktoś oświadcza, że zna się na wszystkim, to nie posiada żadnego samokrytycyzmu, a w rezultacie zna się na niewiele sprawach. Być może SLD nie ma wielu tak „doświadczonych fachowców”, skoro powierza jedną osobie udział w radach nadzorczych aż 3 spółek. Pan wiceprezydent Wandzel zasugerował, że pan Kido będzie dalej pracował w spółce PGM i w TBS, bo przewodniczącym w TBS jest bez wynagrodzenia. Pragniemy w tym miejscu przytoczyć art. 4 ustawy z marca 2000 roku w sprawie wynagrodzeń. Jest tam wyraźne stwierdzenie, że jedna osoba może być członkiem tylko w jednej spółce. Ustawodawca nie uzależnił tego zapisu od pobierania lub niepobierania wynagrodzenia i z pewnością słusznie, ponieważ udział w radzie nadzorczej może nosić ze sobą inne korzyści, niekoniecznie w formie wynagrodzenia, szczególnie jeżeli prowadzi się własny podmiot gospodarczy. Wzywamy więc zgromadzenie wspólników do zwrócenia uwagi na podany wiceprezydenta w tej sprawie, gdyż w innym przypadku zawiadomimy stosowny organ w związku z naruszeniem przepisów ustawy. Art. 14 stwierdza, że nieprzebieganie przepisów ustawy skutkuje rozwiązaniem z mocy prawa organów nadzorczych i członkowie tych organów nie mogą być wybierani do rad nadzorczych następnej kadencji.

Mając na uwadze art. 15 cytowanej wyżej ustawy, w imieniu Klubu Radnych AOWS zwracam się z prośbą o spowodowanie przekazania nam informacji dot. 1) wykazu osobowego wszystkich rad nadzorczych spółek z udziałem gminy miejskiej; 2) wysokości wynagrodzenia członków tych rad.

Zbigniew Wiczowski
 przewodniczący
 Klubu Radnych AWS

tvn

6.10 Porywy serca – serial
 7.00 Telesklep
 7.15 Delfy (45) – serial anim.
 7.35 Laboratorium Dextera – serial anim.
 8.00 Inspektor Gadget – serial anim.
 8.30 Kleszcz (22) – serial anim.
 9.00 Kłamstwo i miłość – serial
 9.50 Rozmowy w toku – talk show
 10.45 Telesklep
 11.30 Esmeralda (81) – serial
 12.20 Trafiony, zatopiony – program rozryw.
 13.25 Maraton uśmiechu
 13.50 Delfy (45) – serial anim.
 14.15 She-Ra Księżniczka mocy – serial anim.
 14.30 Inspektor Gadget – serial anim.
 15.00 Kleszcz (22) – serial anim.
 15.35 Alf (24) – serial
 16.10 TVN Fakty
 16.35 Rozmowy w toku – talk show
 17.35 Wizjer TVN – magazyn

18.05 Valeria (15) – serial
 19.00 TVN Fakty
 19.35 Porywy serca – serial dok.
 20.30 Centrum nadziei – telenowela
 21.00 Powódź – film sensac., USA
 22.50 TVN Fakty
 22.55 Kropka nad i
 23.25 Przelamując fale – dramat psychologicz., Francja
 2.20 Wizjer TVN – magazyn
 2.50 Granie na zawołanie

RTL7

6.00 Teledyski
 6.15 Riverdale – serial
 7.00 Katalina i Sebastian – telenowela
 7.45 Odjazdowe kreskówki
 8.50 Nie z tego świata – serial
 9.15 Zagubiony w czasie – serial
 10.05 Słoneczny patrol – serial
 10.55 Trzecia planeta od Słońca – serial
 11.20 Zwariowana kamera

12.10 Zoom – magazyn sensacji
 12.40 Teleshopping
 13.10 Gra w przeboje – teleturniej
 13.40 Katalina i Sebastian – telenowela
 14.25 Maria Emilia (34) – telenowela
 15.10 Odjazdowe kreskówki
 16.25 Nie z tego świata – serial
 16.50 Zagubiony w czasie – serial
 17.40 Słoneczny patrol – serial
 18.30 Gra w przeboje – teleturniej
 19.00 Zoom – magazyn sensacji
 19.30 Trzecia planeta od Słońca – serial
 20.00 Columbo – serial
 21.45 Medicopter 1173 – serial
 22.35 Oblicza Nowego Jorku – serial
 23.20 McCall – serial
 0.10 Seksplozja – magazyn
 0.25 Zoom – magazyn sensacji
 0.50 Columbo – serial
 2.20 Oblicza Nowego Jorku – serial
 3.00 Zwariowana kamera
 3.45 Teleshopping

Koszykówka

Brok w odwrocie

Wczoraj w Ostrowie Wielkopolskim rozegrano zaległy mecz o mistrzostwo ekstraklasy w koszykówce mężczyzn. Tamtejsza drużyna Malfarb Stal okazała się lepsza od słupskiego Broka i pewnie wygrała 81:68 (21:15, 15:15, 24:14, 21:24).

EKSTRAKLASA MĘŻCZYZN

Od stanu 4:4 nastąpił „odjazd” gospodarzy. Paul Petey Sessoms dwukrotnie trafił z linii 6,25 m, następnie Krzysztof Sidor dorzucił swoją drugą „trójkę” i ostatecznie prowadził 17:11. Fatalny był początek II kwarty w wykonaniu podopiecznych Bosko Bozicia i miejscowi uzyskali 14-punktową przewagę 29:15. Ambitny pościg słupszczyzan pozwolił im jedynie na częściowe odrobienie strat przed przerwą.

Po zmianie stron boiska nastąpił chwilowy zryw Broka i Ostrów Wlkp. prowadził tylko 36:35. Niestety, to wszystko na co było stać przyjeźdźców, którym zbyt często zdarzały się straty piłek. Malfarb Stal skrzętnie to wykorzystywał. Sytuacja Broka była zła, bo podopieczni Andrzeja Kowalczyka odskoczyli na 20 pkt. (64:44) i kontrolowali bieg wydarzeń na parkiecie.

Punkty graczy Broka: John Richard Taylor – 22, Kordian Korytek – 16, Mladen Erjavec – 11, Andrzej Pluta – 6, Leszek Karwowski – 5, Radosław

Hyży – 4, Artur Golański – 3, Krzysztof Wilangowski – 1. Z powodu kontuzji nie grał Gordan Zdravec. Dorożek punktowy gospodarzy: Theodore Jeffreis – 18, Sidor – 14, Uvis Helmanis – 13, Sessoms – 12, Dariusz Parzeński – 10, Wojciech Szawarski – 10, Artur Robak – 4. Grali też: Zoran Sretenović i Wadim Czczuro.

TABELA				
1. Zęptar Śląsk	6	12	513-403	
2. Malfarb Stal	6	11	500-437	
3. Prokom Trefl	6	11	419-373	
4. Hoop Blachy Pruszyński	5	9	421-374	
5. SKK Szczecin	6	9	446-446	
6. Pogon	6	9	511-536	
7. Anwil	5	8	397-397	
8. Azoty Unia	5	8	401-402	
9. Spójnia	4	6	304-285	
10. Brok	5	6	377-402	
11. AZS Toruń	5	6	340-396	
12. Legia Królewska	5	6	370-441	
13. Bobry	6	6	354-449	
14. Polonia Warbud	4	5	308-312	
15. AZS Lubella	4	5	291-297	(fen)

Pogrążyli w końcówce

Wczoraj w Koszalinie odbył się pierwszy mecz I rundy rozgrywek o Puchar Polski. Zmierzyli nim dwie pierwszoligowe drużyny. Miejscowy AZS BWSH ZAGĄG podejmował Polpharmę Pakmet Starogard Gdański i przegrał 75:83 (19:25, 17:31, 23:19, 16:8).

PUCHAR POLSKI

Koszalinianie od początku dali sobie narzucić styl prezentowany przez gości i nie mogli sobie poradzić w obronie z bardzo dobrze spisującymi się w pierwszych dwóch kwartach Jackiem Sienkiewiczem (25 pkt.) i Wacławem Rosnowskim (25 pkt.) – najlepszym graczem meczu. Nic więc dziwnego, że do przerwy gospodarze przegrywali różnicą aż 20 pkt.

Po zmianie stron boiska trener kosza-

linian Jerzy Olejniczak dał pograć zawodnikom, którzy w spotkaniach pierwszoligowych mało przebywają na parkiecie. Stworzyli oni całkiem niezłe widowisko. Dobrze i agresywnie grali w obronie, wybijając z rytmu zespół przyjeźdźcy i gdyby grali nieco skuteczniej w ataku mogli nawet doprowadzić do wyrównania.

Punkty dla AZS BWSH ZAGĄG zdobyli: Briegmann – 16, Wiechowski – 14, Dąbrowski – 12, Korgiel – 12, Radović – 7, Konare – 6, Kondraciuk – 4, Kirejczyk – 3, Balcerzak – 1. (suw)

Sekunda od niespodzianki

W Lublinie Zagłębie mocno meczyło się z beniaminkiem – Słupią Słupsk. Wczorajszy mecz o mistrzostwo ekstraklasy piłkarzy ręcznych zakończył się szczęśliwą wygraną lubinianek 24:23 (12:12), które zwycięskiego gola zdobyły w ostatniej sekundzie.

PIŁKA RĘCZNA

Słupszczyżki rozpoczęły spotkanie od mocnego uderzenia. Po udanych akcjach prowadziły 3:0 w 2 minucie i 5:2 w 7 minucie. Wicemistrzynie Polski trochę otrząsnęły się i zaczęły odrobić straty. W 11 minucie był remis 5:5, ale później ponownie nastąpił koncert gry w wykonaniu podopiecznych Adama Fedorowicza, które ponownie prowadziły 11:7. Fakt ten miał miejsce w 22 minucie. Następnie zryw lubinianek pozwolił im doprowadzić do remisu 12:12. Po przerwie trwała zażarta walka gol za gol i notowano często remisy: 13:13, 14:14, 15:15, 16:16, 17:17. Na dwie minuty przed końcem meczu Słupia prowadziła 23:21, ale brak ligowego obicia słupskiej młodzieży dał znać o sobie. Zagłębie wyrównało na 23:23 i dosłownie w ostatniej sekundzie zdobyło zwycięską bramkę. Przyjeźdźcy z Izami w oczach opuścili boisko, bo były bliskie sprawienia niespodzianki. Słowa uznania należą się słupskim zawodniczkom. Dla Słupii gole zdobyły: Izabela Nasierowska – 8, Urszula Lipska – 5, Marta Sokolowska – 4, Anita Augustyniak

– 2, Paulina Wasak – 2, Karolina Kudłacz – 1, Joanna Chmiel – 1. Grała także Kamila Sudnik. W bramce na zmiany broniły Solomia Sziwierska i Katarzyna Kiliszewska. Dla Zagłębia najwięcej, bo 10 goli uzyskała Iwona Blaszkowska.

Komplet wyników meczów 5. serii:

Piotrków Piotrków Tryb.	Kolporter Kielce	23:20 (12:10)
Nata AZS AWF Gdańsk	Montex Lublin	15:23 (9:16)
Jarosław Jarosław	Ruch Chorzów	26:23 (14:10)
EB Start Elbląg	Vital-Jelfa Jelenia Góra	24:29 (11:15)
Sośnica Gliwice	Styroplast Start Gdańsk	35:31 (19:13)
Zagłębie Lubin	Słupia Słupsk	24:23 (12:12)

TABELA				
1. Montex	5	9	141-100	
2. Vital-Jelfa	5	9	119-111	
3. Zagłębie	5	8	115-111	
4. Sośnica	5	6	144-125	
5. Jarosław	5	6	129-124	
6. Piotrków	5	6	118-115	
7. EB Start	5	5	137-136	
8. Nata AZS AWF	5	5	89-92	
9. Ruch	5	3	90-110	
10. Kolporter	5	2	96-115	
11. Styroplast Start	5	1	116-130	
12. Słupia	5	0	113-138	(fen)

Nie ma niespodzianek

Trzynastu zawodników z klubów zagranicznych powołał trener piłkarskiej reprezentacji Polski Jerzy Engel na mecze z Białorusią i Walią w ramach eliminacji mistrzostw świata.

PIŁKA NOŻNA

Na liście J. Engela nie ma niespodzianek. Cała trzynastka była powołana na pierwszy mecz Polaków w eliminacjach MŚ z Ukrainą. Trener między innymi znów postawił na bramkarzy Adama Matyska i Jerzego Dudka, który bardzo dobrze spisywał się na początku września w Kijowie. Spośród napastników J. Engel ponownie wybrał jednego z najsukceszniejszych strzelców ligi austriackiej Radosława Gilewicza i dał także szansę Andrejowi Juskowiakowi, który w spotkaniu z Ukrainą nie strzelił rzutu karnego.

Mecz z Białorusią rozegrany zostanie 7 października na stadionie Wsze-

wa w Łodzi, natomiast spotkanie z Walią odbędzie się cztery dni później na obiekcie Legii Daewoo w Warszawie. Powołani piłkarze z klubów zagranicznych: bramkarze – Jerzy Dudek (Feyenoord Rotterdam), Adam Matyssek (Bayer 04 Leverkusen); obrońcy – Tomasz Kłos (FC Kaiserslautern), Tomasz Waldoch, Tomasz Hajto (obaj Schalke 04), Michał Żewłakow (Excelsior Mouscron), Marek Koźmiński (Brescia Calcio), Piotr Świerczewski (SC Bastia); pomocnicy – Jacek Krzynówek (FC Nurnberg), Tomasz Iwan (PSV Eindhoven), Tomasz Zdebel (Genclerbirligi SK); napastnicy – Andrzej Juskowiak (VfL Wolfsburg), Radosław Gilewicz (Tirol Innsbruck).

(PAP, mars)

Liga Mistrzów

ZWYCIĘSTWO ARSENALU

Wczoraj zespoły grające w grupach A, B, C i D rozegrały 3. kolejkę spotkań w piłkarskiej Lidze Mistrzów. W meczu grupy B Arsenal Londyn pokonał na swoim boisku Lazio Rzym 2:0 (1:0).

PIŁKA NOŻNA

Wyniki rozegranych wczoraj meczów:

Grupa A

Bayer Leverkusen – Real Madryt 2:3 (2:1)
Spartak Moskwa – Sporting Lizbona 3:1 (1:1)

TABELA

1. Real Madryt	3	7	6-4
2. Spartak Moskwa	3	6	5-2
3. Bayer Leverkusen	3	3	5-7
4. Sporting Lizbona	3	1	5-8

Grupa B

Arsenal Londyn – Lazio Rzym 2:0 (1:0)
Sparta Praga – Szachtar Donieck 3:2 (0:0)

TABELA

1. Arsenal Londyn	3	9	6-2
2. Lazio Rzym	3	6	6-2
3. Sparta Praga	3	3	3-6
4. Szachtar Donieck	3	0	4-9

Grupa C

Olympiakos Pireus – SC Heerenveen 2:0 (0:0)
Valencia CF – Olympique Lyon 1:0 (0:0)

TABELA

1. Valencia CF	3	9	4-1
2. Olympiakos Pireus	3	6	5-3
3. Olympique Lyon	3	3	4-4
4. SC Heerenveen	3	0	1-6

Grupa D

AS Monaco – Sturm Graz 5:0 (3:0)
Galatasaray Stambul – Glasgow Rangers 3:2 (0:0)

TABELA

1. Glasgow Rangers	3	6	8-3
2. Galatasaray Stambul	3	6	6-7
3. AS Monaco	3	3	7-4
4. Sturm Graz	3	3	3-10

Następne spotkania w tych grupach zostaną rozegrane 17 października: grupa A – Real Madryt – Bayer Leverkusen, Sporting Lizbona – Spartak Moskwa; grupa B – Lazio Rzym – Arsenal Londyn, Szachtar Donieck – Sparta Praga; grupa C – SC Heerenveen – Olympiakos Pireus, Olympique Lyon – CF Valencia; grupa D – Sturm Graz – AS Monaco, Glasgow Rangers – Galatasaray Stambul.

(mars)

Tylko remis

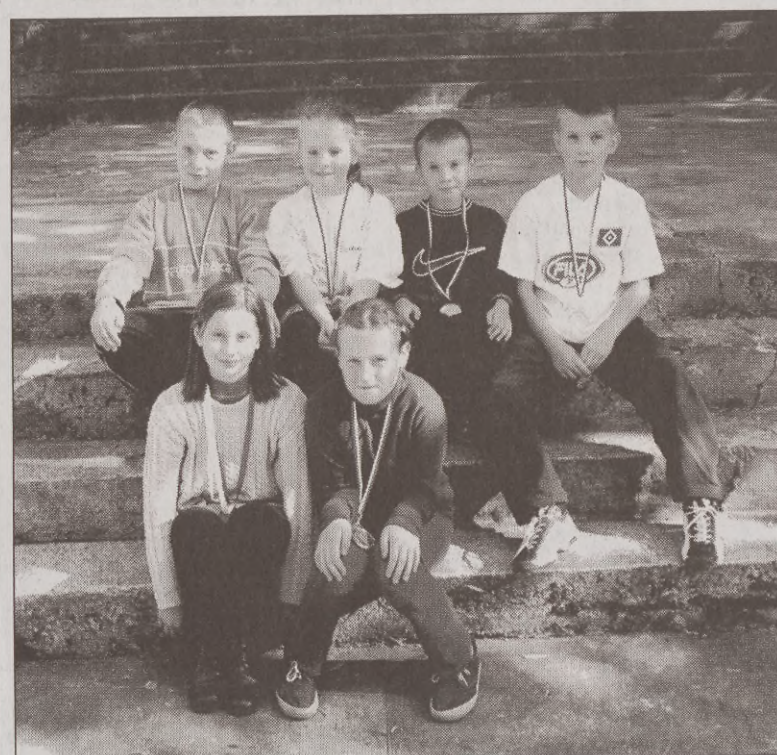
Po kilku nieudanych występach, piłkarze Polferries Kotwicy mieli wczoraj okazję aby odnieść zwycięstwo. Sprzyjała temu wizyta w Kołobrzegu outsidera rozgrywek Bałtyku Gdynia.

III LIGA – GRUPA 2

Niestety kołobrzeżanie, którzy przeważali w tym meczu od początku do 70 minuty potrafili wywalczyć tylko remis 2:2 (2:0). W pierwszej połowie goście oddali pole gry i gospodarze już w 16 minucie objęli prowadzenie. W zamieszaniu podbramkowym najwięcej, zimnej krwi zachował Aleksander Czernyszow i z bliska umieścił piłkę w siatce. Trzy minuty później Andrzej Wojciechowski podał dokładnie piłkę na pole karne do niepilnowanego Piotra Stawowczyka, a ten strzałem w środek bramki z ośmiu metrów podwyższył na 2:0. Gdyński golkeeper uratował swój zespół od utraty gola w 43 minucie, będącemu z nim sam na sam Robertowi Sylwiesiukowi. Goście tylko raz groźnie zaatakowali. Było to w 35 minucie. Jednak ich trzy strzały obronił Artur Tłoczek.

(suw)

Szachowi medaliści



Sześć medali zdobyli w Częstochowie reprezentanci klubów z naszego regionu w mistrzostwach Polski w szachach szybkich. W górnym rzędzie (od lewej): Maciej Brzeski (Hetman Koszalin, brązowy medal w kat. do 10 lat), Kinga Zakościelna (Gambit Karcher Koszalin, brązowy medal w kat. do 8 lat), Marcel Kanarek (Hetman, srebrny medal w kat. do 8 lat), Jakub Masłowski (Hetman, złoty medal w kat. do 10 lat). W dolnym rzędzie: Joanna Majdan (Hetman, złoty medal w kat. do 12 lat), Maria Gościński (Solny Zieloniewo, złoty medal w kat. do 10 lat).

Fot. Włodzisław Sporecki

Mistrzostwa amatorów Daktarin 2000

Słupska pływacka z 49 innymi na terenie całego kraju została zaproszona do organizacji I Pływackich Mistrzostw Polski Amatorów „Daktarin 2000”. Impreza o charakterze korespondencyjno-telefonicznym odbędzie się 1 października (niedziela). Będzie w niej można rywalizować na dystansie 25 m stylem dowolnym w następujących kategoriach wiekowych: od 8 do 12 lat, od 12 do 16 lat, od 16 do 20 lat, od 20 do 40 lat, powyżej 40 lat. Wszystkie wyniki analizowane będą w centrum dowodzenia na pływalni Akwawit w Lesznie. Tam

też na podstawie komputera zostaną wybrani najlepsi uczestnicy. Dla zwycięzców przewidziano cenne nagrody. Zgłoszenia przyjmowane będą w dniu zawodów w godz. 9.30–17.30. Do tej atrakcyjnej imprezy pozostało jeszcze trochę czasu, a zatem warto potrenować i spróbować swych pływackich umiejętności. Organizatorami zawodów na pływalni przy ul. Szczecińskiej w Słupsku są: Towarzystwo Pływackie „Skalar”, Słupski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Oddział Rejonowy WOPR.

(fen)

PIŁKA NOŻNA

III liga – grupa 2

Wyniki 12. kolejki:

Polferries Kotwica Kołobrzeg – Bałtyk Gdynia	2:2
Amica II Wronki – Zawisza Bydgoszcz	3:0
Lignomat Jankowy – Arka Gdynia	1:3
Mieł Lipno – Astra Krotoszyn	0:0
Gopłania Inowrocław – Flota Swinoujście	1:3
Gryf Wejherowo – Obra Agro Handel Kościan	0:2
Warta Poznań – Pomerania Police	1:0
Chemik Bydgoszcz – Błękitni Stargard Szcz.	3:1
Huragan Pobiedziska – KKS Kalisz	0:0
Unia Janikowo – Kaszuba Kościerzyna	5:1

Pauzowała Sparta Brodnica.

TABELA

1. Warta	12	27	24-8
2. Chemik	12	24	20-13
3. Flota	11	23	17-8
4. Obra Agro Handel	11	22	15-6
5. Arka	11	20	21-11
6. Unia	11	17	18-16
7. KKS Kalisz	10	16	11-4
8. Huragan	12	16	16-12
9. Mieł	12	16	17-18
10. Gryf	11	15	11-14
11. Amica II	11	14	14-13
12. Lignomat	12	14	17-19
13. Gopłania	12	14	11-13
14. Sparta	11	10	14-15
15. Błękitni	9	10	12-13
16. Astra	11	10	15-19
17. Zawisza	7	9	6-8
18. Pomerania	11	9	15-22
19. Polferries Kotwica	11	9	12-28
20. Kaszuba	10	6	8-18
21. Bałtyk	10	6	8-25

(suw)

Liga Żaków „Koszalińska”

Wyniki 4. kolejki:

UKS Olimpia Bobolice – Bałtyk I Koszalin	1:7
Victoria Sianów – Gwardia/Zord Koszalin	0:9
Sława Sławno – UKS Victoria SP Sianów	8:0
Bałtyk II Koszalin – UKS Szesnaście Koszalin	6:0
Darłovia I Darłowo – Darłovia II	3:1
Wiekowianka Wiekowo – Mewa Jamno	1:1

TABELA

1. Bałtyk I	4	12	32-1
2. Gwardia/Zord	4	12	22-2
3. Sława	4	9	22-4
4. Bałtyk II	4	7	18-7
5. UKS Olimpia	4	7	8-10
6. Mewa	4	5	6-8
7. Darłovia	4	4	5-23
8. Victoria	4	3	4-21
9. UKS Szesnaście	3	1	3-11
Wiekowianka	4	1	3-11
11. UKS Victoria SP 2	3	1	2-17
12. Darłovia II	2	0	2-12

„Kołobrzaska”

Wyniki 6. kolejki:

Wrzós Wrzósowo – Iskra Białogard	2:2
Żaki I Kołobrzeg – Piłmieni Myślni	4:1
MKS Karłino – Astra Ustronie Morskie	3:2
Glaz Tychowo – Żaki II Kołobrzeg	0:7
Gryf Białogard – Kotwica Kołobrzeg	2:5
Pomorzanin Sławoborze – Pomorze Gościno	0:5

TABELA

1. Żaki II	6	18	53-9
2. Żaki I	6	15	27-10
3. Wrzós	6	14	21-7
4. MKS Karłino	6	12	24-18
5. Iskra	6	10	23-11
6. Piłmieni	6	10	14-12
7. Pomorze	5	9	15-12
8. Kotwica	6	6	12-30
9. Glaz	5	3	8-19
10. Pomorzanin	6	3	10-29
11. Gryf	6	3	10-27
12. Astra	6	0	7-40

„Szczecinecka”

Wyniki 4. kolejki

Błękitni Barwie – UKS 7 II Szczecinek	13:0
Darzbór III Szczecinek – Hubertus Biały Bór	0:9
Wielim II Szczecinek – Darzbór I Szczecinek	1:9
Darzbór II Szczecinek – Akxa Przybysław	0:1
UKS Piast Polczyn Zdrój – Wielim I Szczecinek	5:2
Spójnia Świdwin – UKS 7 I Szczecinek – przelozony	

Mecz zaległy: UKS 7 I Szczecinek – Darzbór I Szczecinek 0:2

TABELA

1. Akxa	4	12	15-4
2. Darzbór I	3	9	19-1
3. UKS Piast	4	9	24-8
4. Błękitni	4	6	23-3
5. Wielim I	4	6	27-11
6. Darzbór II	4	6	12-10
7. Spójnia	2	3	9-9
8. Hubertus	2	3	9-10
9. UKS 7 I	2	3	1-2
10. Wielim II	4	3	10-28
11. UKS 7 II	3	0	1-23
12. Darzbór III	4	0	0-41

(mars)

AUTO SZYBY

sprzedaż montaż naprawa
DRAWSKO Pomorskie 0.601 66 31 29
KOŁOBZEG, tel. 35 282 81 KOSZALIN, tel. 34 65 710
SŁUPSK, tel. 84 25 180 SZCZECINEK, tel. 37 46 242
www.jaan.com.pl e-mail: jaan@jaan.com.pl



„ŹŁE OCENIŁEM PRZECIWNİKÓW”

W jedynym śródownym finale lekkoatletycznym z udziałem Polaków, Paweł Januszewski (Skra Warszawa) zajął szóste miejsce w biegu na 400 m przez płotki. Wygrał Amerykanin Angelo Taylor. Januszewski nie był jednak zadowolony ze swojego występu.



– Znowu źle oceniłem przeciwników. Wydawało mi się, że to biegnący na sąsiednim torze mistrz świata Fabrizio Mori będzie najgroźniejszy. Walczyłem z nim, a on był przedostatni – powiedział Januszewski.

Mistrz Europy sprzed dwóch lat żałuje, że po półfinale był dzień przerwy. On się rozkręca z biegu na bieg i ten wolny dzień wybił go z rytmu.

Do półfinału biegu na 200 m nie udało się awansować Marcinowi Urbanowi. Sprinter AZS AWF Kraków miał pecha, bo trafił na najsilniejszą serię

drugiej rundy, w której zajął piąte miejsce. Awans uzyskało tylko czterech pierwszych zawodników. Urban osiągnął swój najlepszy w tym sezonie rezultat – 20,43 s. Był to trzynasty czas drugiej rundy eliminacji. Czterech zawodników, którzy wystąpią w półfinale pobiegło od Polaka wolniej. W porannych kwalifikacjach Urban uzyskał rezultat – 20,62 s.

W czwartkowych półfinałach biegu na 1500 m wystąpią obie Polki, jedna z faworytek tej konkurencji Lidia Chojecka (WLKS Siedlce) i Anna Jakubczak (Skra Warszawa). Lepszy czas w eliminacjach uzyskała Jakubczak – 4.08,13 min., która była druga w swojej serii. Chojecka również zajęła drugie miejsce w swoim biegu, osiągając wynik 4.10,34 min.

Z trzecim wynikiem eliminacji do finału rzutu młotem zakwalifikowała się Kamila Skolimowska. Zawodniczka Warszawianki TOP-2000 już w pierwszej próbie posłała młot na odległość 66,30 m i z pozostałych dwóch rzutów zrezygnowała. W konkurencji tej nie wystąpiła zdyskwalifikowana za stosowanie środków dopingowych, rekordzistka świata, Rumunka Mihaela Melinte.

W finale pchnięcia kulą wystąpi Krystyna Danilczyk-Zabawska (Podlasie Białystok), która wygrała swoją grupę, uzyskując czwarty wynik kwalifikacji – 18,93 m. Odpadła Katarzyna Żakowicz (AZS AWF Wrocław), która uzyskała wynik – 16,95 m.

Do finału biegu na 3000 m przez przeszkody nie zakwalifikował się Rafał Wójcik. Zawodnik Sportingu Międzyzdroje zajął 9. miejsce i uzyskał czas 8.33,51 min.

Jego los podzieliła w eliminacjach biegu na 200 m Zuzanna Radecka (AZS AWF Katowice), zajmując w swojej serii szóste miejsce z wynikiem 23,57 s.

(suw)

Piątek na igrzyskach

Finały (12)

Hokej na trawie – godz. 11.00 – mecz finałowy, kobiety; Lekkoatletyka – godz. 23.00 – 50 km chód, mężczyźni (Robert Korzeniowski, Tomasz Lipiec, Roman Magdziarczyk); godz. 9.00 – rzut młotem, kobiety (Kamila Skolimowska); godz. 9.30 – skok o tyczce, mężczyźni; godz. – 10.20 – skok w dal, kobiety; godz. 10.25 – 3.000 m z przeszkodami, mężczyźni; godz. 11.00 – 1.500 m, mężczyźni;

Pływanie synchroniczne – godz. 7.35 – zespoły;

Żeglarstwo – godz. 9.00 – 11. wyścig: Europa (Monika Bronicka), Laser (Maciej Grabowski);

Taekwondo – godz. 12.00 – kobiety, kat. 67 kg, godz. 12.30 – mężczyźni, kat. 80 kg.

Starty Polaków

Koszykówka – godz. 0.30 – kobiety, 0 7 miejsce (Polska – Słowacja); Kajakarstwo – półfinały, 500 m: godz. 0.00 – K-1 Grzegorz Kotowicz, K-2 (Adam Wysocki, Marek Twardowski);

Lekkoatletyka – godz. 1.00 – 4x100 m, mężczyźni, 5 biegów (Polacy), godz. 4.00 – 4x400 m mężczyźni, pięć przedbiegów (Polacy); godz. 11.50 – 4x100 m mężczyźni, półfinały, godz. 12.35 – 4x400 m mężczyźni, półfinały;

Zapasy – styl wolny: godz. 0.30 ówierc finały kat. 54, 63, 76, 97 kg; 1. runda kat. 58, 69 (Mariusz Dąbrowski), 85, 130 kg; godz. 8.00 – półfinały kat. 54, 63, 76, 97 kg; 2. runda kat. 58, 69, 85, 130 kg

Gimnastyka artystyczna – godz. 10.30 – wielobój – indywidualnie (Agnieszka Brandebura). (suw)

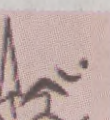
Przegrał w ćwierćfinale



Andrzej Rżany przegrał ćwierćfinałowy pojedynek bokserski w wadze do 51 kg z aktualnym mistrzem Europy, Ukraińcem Władimirem Sidorienką przez rsc w trzeciej rundzie i odpadł z turnieju. Pojedynek został przerwany przez sędziów, kiedy Ukrainiec w trzeciej rundzie uzyskał piętnaście punktów przewagi i prowadził 17:2. W poszczególnych rundach było 6:1, 6:1 5:0.

(suw)

Odwołano wyścigi



Wszystkie wyścigi żeglarskie zaplanowane na środę zostały odwołane. Najpierw z powodu deszczu i złych warunków atmosferycznych, a potem, kiedy rozpoznało się, że wiatr był zbyt słaby, aby można było przeprowadzić jakikolwiek wyścig.

(suw)

Pozostałe informacje sportowe na str. 15

Druga grupa powróciła do kraju

W środę w południe powróciła do kraju druga grupa polskich olimpijczyków. Na lotnisku Okęcie powitano m.in. Tomasza Kucharskiego i Roberta Sycza, zdobywców pierwszego złotego medalu olimpijskiego w historii polskiego wioślarstwa.

Z Sydney powróciła również drużyna florecistek, która wywalczyła srebrny medal. Zespół trenera Tadeusza Paginiego był najmłodszym spośród biorących udział w turnieju: Sylwia Gruchała ma 19 lat, Magdalena Mroczkiewicz – 21, Anna Rybicka – 23, a Barbara Wolnicka – 26. Wszystkie pochodzą z Gdańska.

Polska – Australia 48:76

Polki, mistrzynie Europy, nie sprostały koszykarkom Australii i w ćwierćfinale turnieju olimpijskiego przegrały z zespołem gospodarzy 48:76 (28:43).



Australijki, trzecia drużyna MŚ '98 roku, brązowe medalistki IO '96 z Atlanty, awansowały do półfinału, w którym zmierzą się ze zwyciężcą drugiego meczu ćwierćfinałowego, Brazylią.

Polkom pozostaje walka o 7. pozycję. Przeciwniczkami podopiecznych Tomasza Herka w piątek, 29 bm., będzie Słowacja.

Mistrzynie Europy rozpoczęły mecz z Australijkami „stałą” piątką: z Małgorzatą Dydek, Elżbietą Trześniewską, Joanną Cupryś oraz rozgrywającymi Sylwią Wlazlak i Beatą Predehl. Tom Maher, szkoleniowiec drużyny gospodarzy, który tak obawiał się Dydek, wystawił przeciwko Polkom najsilniejszą piątkę z trzema wysokimi zawodniczkami – Jackson, Boyd i Whittle, które od samego początku utrudniały polskiej środkowej grę pod koszem i zdobywanie punktów. Już w pierwszych minutach meczu Australijki wykorzystały swoją najsilniejszą broń – rzuty z dystansu. Najwyższa w drużynie „Ausies”, Whittle (197 cm) trzy razy z rzędu

trafiła zza linii 6,25 cm i po niespełna czterech minutach meczu białe-czerwone przegrywały z rywalkami 4:11. Czas wzięty przez trenera Tomasza Herka nie zmienił stylu gry polskiego zespołu. Małgorzata Dydek nie była w stanie upilnować Whittle, a pozostałe polskie koszykarki miały takie same problemy z rywalkami. Australijki zdobywały punkty zarówno spod samego kosza, jak i z dystansu (w pierwszej połowie rywalki trafiły pięć razy za trzy punkty, a Polki ani razu).

W drugim 20 minutach przewaga podopiecznych Toma Mahera rosła systematycznie z minuty na minutę. Polki, przy agresywniejszej obronie rywalk, miały kłopoty z wyprowadzeniem piłki z własnej połowy, a także z wypracowaniem czystej pozycji rzutowej pod koszem i praktycznie w co drugiej akcji ataku traciły piłkę. W ostatnich minutach meczu, pomimo, iż w zespole Australii nie występowała żadna zawodniczka pierwszej piątki, Polki nie potrafiły zmniejszyć prowadzenia rywalk.

(suw)

Wadecki najlepiej



Niemiec Jan Ullrich został w śróde zwycięzcą kolarskiego wyścigu ze startu wspólnego igrzysk olimpijskich w Sydney. Ullrich wyprzedził na mecie Aleksandra Winokurowa z Kazachstanu i swego rodaka Andreasa Kloeden.

Wszyscy trzej medaliści jeżdżą w

zawodowej grupie kolarskiej Deutsche Telekom. Bardzo aktywni na całej trasie byli polscy kolarze. Najlepszy z nich – Piotr Wadecki finiszował na siódmym miejscu, a Zbigniew Spruch był dwudziesty, 48. pozycję zajął Zbigniew Piątek, a Piotr Przydział został sklasyfikowany na 58. miejscu. Wyścigu nie ukończył między innymi piąty reprezentant Polski Piotr Chmielewski. (suw)

Kolejne trzy osady w finałach

Sześć polskich osad kajakowych zapewniło już sobie awans do finałów. W śróde zakwalifikowali się – Elżbieta Urbańczyk (K1-500 m), Aneta Pastuska z Beatą Sokołowską (K2-500 m) i Daniel Jędraszko z Pawłem Baraszkiewiczem (C2-500 m).



Dzień wcześniej prawo startu w finałach zapewnił sobie – Aneta Michalak, Aneta Pastuska, Joanna Skowron i Beata Sokołowska (K4-500 m), Michał Gajownik z Pawłem Baraszkiewiczem (C2-500 m) oraz Grzegorz Kotowicz, Dariusz Białkowski, Adam Seroczyński i Marek Witkowski (K4-1000 m).

Bardzo dobrze zaprezentował się w śróde Grzegorz Kotowicz w K1 na 500 m. Z najlepszym czasem wygrał swój wyścig eliminacyjny. Do tej konkurencji zgłosiło się 31 zawodników i droga

do finału jest dłuższa. Polak będzie jeszcze musiał pływać w półfinale. Drugie miejsce w K2 na 500 m zajęli Marek Twardowski i Adam Wysocki. Wygrał Niemcy Ronald Rauhe i Tim Wieskoetter. Tylko oni uzyskali bezpośredni awans do finału. Polacy będą jeszcze musieli pływać w półfinale. Ta sama osada wystąpi również w półfinale wyścigu na dystansie 1000 m, podobnie jak kajakarz Rafał Głazewski – 1000 m.

Nie powiedzioło się w C1 na 500 m, Michałowi Gajownikowi. Młody reprezentant Polski, zajął w swoim przedbiegu ostatnie 9. miejsce i nie awansował do półfinału. (suw)



Polacy Daniel Jędraszko (z lewej) i Paweł Baraszkiewicz (z prawej) awansowali do finału kanadyjek C-2 na dystansie 500 m.

Fot. PAPEA-THOMAS COEX

Medaliści

BASEBALL

1. USA, 2. Kuba, 3. Korea Pld.

JEŹDZIECTWO

Konkurs Grand Prix – 1. Niemcy, 2. Holandia, 3. USA.

KOLARSTWO

Mężczyźni – wyścig szosowy – 1. Jan Ullrich (Niemcy), 2. Aleksander Winokurov (Rosja), 3. Andreas Kloeden (Niemcy).

LEKKOATLETYKA

Kobiety – 100 m p/pl. – 1. Olga Syziginina (Kazachstan), 2. Glory Alozie (Nigeria), 3. Melisa Morrison (USA); rzut dyskiem – 1. Ellina Zwirowa (Białoruś), 2. Anastasia Kelesidou (Grecja), 3. Irina Jatzcenko (Białoruś); 400 m p/pl. – 1. Irina Priwalowa (Rosja), 2. Deon Hemmings (Jamajka), 3. Nouzha Bidouh (Maroko). Mężczyźni – 800 m – 1. Nils Schumann (Niemcy), 2. Wilson Kipketer (Dania), 3. Djabir Said-Guerni (Algieria); 400 m p/pl. – 1. Angelo Taylor (USA), 2. Hadi Souan Somayli (Arabia Saudyjska), 3. Llewellyn Herberto (RPA).

TAEKWONDO

Kobiety – kat. 49 kg – 1. Lauren Burs (Australia), 2. Urbia Melendez (Kuba), 3. Chi Shu-ju (Tajwan). Mężczyźni – kat. 58 kg – 1. Michail Mouroutsos (Grecja), 2. Gabriel Esparza (Hiszpania), 3. Huang Chih-hsiung (Tajwan).

TENIS

Kobiety – gra pojedyncza – 1. Venus Williams (USA), 2. Jelena Dementiewa (Rosja), 3. Monica Seles (USA). Mężczyźni – gra podwójna – 1. Sebastian Lareau i Daniel Nestor (Kanada), 2. Mark Woodforde i Todd Woodbridge (Australia), 3. Alex Corretja i Alberto Costa (Hiszpania).

ZAPASY

Styl klasyczny – kat. 58 kg – 1. Armaen Nazarian (Bulgaria), 2. In-Sub Kim (Korea Pld.), 3. Zetian Sheng (Chiny); kat. 69 kg – 1. Filiberto Azcuy (Kuba), 2. Katsuhiko Nagata (Japonia), 3. Aleksiej Gluszkow (Rosja); kat. 85 kg – 1. Hamza Yerlikaya (Turcja), 2. Sandor Istvan Bardosi (Węgry), 3. Mukham Vahtangadze (Gruzja); kat. 130 kg – 1. Rulon Gardner (USA), 2. Aleksander Karelin (Rosja), 3. Dmitrij Debelka (Białoruś).

(mars)

Był niepokonany od 13 lat



Słynny zapasnik rosyjski, Aleksander Karelin, niepokonany na światowych matach od 13 lat, przegrał w śróde walkę o złoty medal olimpijski w kategorii ponad 130 kg z Amerykaninem Rulonem Gardnerem.

Ogromny Sybirak był w pojedynku o swój czwarty złoty medal, na swych czwartych igrzyskach, ospały i stracił punkt na rzecz Amerykanina za nieutrzymanie klamry „zapiętej” na korpusie przeciwnika, w pierwszej rundzie. To drugi, stracony punkt Rosjanina w walce od 10 lat, ale jakże kosztowny. Ponieważ punkt Gardnera był przyznany przez sędziów – karny wobec Karelina – po 6 minutach walki sędziowie zarządziли dogrywkę. Nic w punktacji nie uległo zmianie i trzykrotny mistrz olimpijski oraz dziewięciokrotny mistrz świata przegrał, choć minimalnie, najważniejszą walkę turnieju olimpijskiego.

Na pięć sekund przed zakończeniem dogrywki Karelin potrząsnął, zrezygnowany głową, uznając się za pokonanego. W ciągu dziesięciu minut walki nie zdołał „zrobić” punktu na przeciwniku. Walkę gigantów stylu klasycznego w zapasach oglądał sam przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, Juan Antonio Samaranch, sądząc zapewne, że będzie świadkiem epokowego wydarzenia – czwartego triumfu olimpijskiego Karelina. Uszczęśliwiony Gardner zrobił honorową rundę wokół maty, z amerykańską flagą, a trener 29-letniego Amerykanina Dan Chandler uznał sukces swego zawodnika za „wielki dzień amerykańskich zapasów”.

(suw)

MUSIMY pomóc wygrać ten mecz....

Słupsk

- Azoty Unia Tarnów

PATRONAT PRASOWY

GŁOS POMORZA

Spotkamy się w niedzielę o godzinie 17 w hali "Gryfia", ul. Szczecińska 99

GŁOS POMORZA

81; dziennikarze: 842-39-12, 842-75-91, 842-24-56. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławski, tel./fax 822-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Lębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 862-55-88); Miastko, ul. Dworcowa 20 (Konrad Remelski, tel. 857-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11); Człuchów, ul. Wojska Polskiego 7 (Robert Małolepszy, tel. 834-50-24). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; Redaktor naczelny: Andrzej Mielcarek, telefon 342-44-75, telefax 342-33-09, sekretarz redakcji Stanisław Kleb, 342-42-08; zastępca sekretarza redakcji Jarosław Jurkiewicz; dział sportowy: 342-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 342-50-05; dziennikarze: 342-24-95; 342-44-10. al. Sienkiewicza 20; zastępca redaktora naczelnego – kierownik: Marek Zagalewski; tel./fax 842-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka 842-51-95; sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz 842-43-35-422-84; Lębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 862-55-88); Miastko, ul. Dworcowa 20 (Konrad Remelski, tel. 857-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11); Człuchów, ul. Wojska Polskiego 7 (Robert Małolepszy, tel. 834-50-24). WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 842-66-08